SCHOLARSHIP OFFER - BAVARIA

Department of Foreign Affairs of the Chancellor’s office of CU
We would like to familiarise you with the scholarship offer that is made available to you by the Academic Informational Agency.
The scholarship programs offered by the Bavarian Ministry of Science, Research and Arts consist of a year long scholarship for postgraduate students that can be extended to three years. The scholarship amount is 700 Euro per month (a total of 8.400 Euro per year).
More information on the program and application forms are at your disposal on the address: www.bayhost.de (reference Stipendien). Deadline for sending applications is February 15th, 2006.

SVI INFORMATION

Defect in the access of electronic full text for the first volume journals of the year 2006 from Elsevier – Science Direct Publishing

The full texts to journals distributed by Elsevier Science Publishing–Science Direct database of current volumes of the year 2006 journals are not accessible due to technical difficulties experienced by Elsevier Science.
Access to the Elsevier Science Publishing has been ordered in the same extent as habitually and will be accessible after these technical difficulties are resolved.
Other access options to full texts from other publishers or full text databases are fully functional.

Newbies:
For the year 2006, the electronic database collection has been enriched by selected journals from the Oxford University Press and other journal titles. A list of the journal titles and their accessibility can be found in the regularly updated electronic journal portal – EZB – from the SVI 3.MF webpage.

PhDr. M. Hábová

Balance for the reprographic and printing services for students in the year 2005
Reprographic and printing services for students were realized in the year 2005 using a new self-service method by the OCÉ Company in room 222. The system allows copying and printing services from computers in room 222, from the pharmaceutical computer room number 523 (only from the OS/Windows XP computers) and from computers in the SVI room.
In the year 2005, 293 students personally used this machine for producing copies and prints: 41 320 prints and copies, from which 36 647 copies and 4 673 prints.

PhDr. M. Hábová

OPEN DOORS DAY- HINDSIGHT

On Friday, November 25th, 2005 Open Doors Day was held at our faculty. 335 students were interested in studying, 259 of them handed in a filled out questionnaire. Reviewing the questionnaires it was noted that:

• 193 of the students that participated were from grammar school, 19 students from SZŠ, 40 from other schools, 3 employees and 7 participants answered „other“
• 131 participants (that is 51% from the full amount) indicated a serious interest in studying at the 3. MF CU, 107 participants (that is 41%) indicated an interest in
medical faculties, 15 participants (that is 6%) as an option for a university degree, 3 persons acted as company and 3 did not explain their participation

- 190 participants showed an interest in studying General Medicine, 32 in the bachelor study area of Physiotherapy and 37 participants showed an interest in both General Medicine and the Bachelor program

No one indicated that they did not receive complete information, 233 participants (that is 86%) thought the information given was sufficient, 36 participants (that is 14%) did not answer this question.

In the written evaluation, most of the participants indicated that they were satisfied. This refers to the reception of the visited workplaces, the organisation of the event, the presentations, informational brochures, participation of students and their approach to the students, their willingness to provide information, friendly environment, their personal approach, information given by the dean, vice-deans and other speakers. We were also happy to read comments such as „Your day was the most organised compared to the others I have visited“ or other positive comments when compared to other faculties: „you are better than ….“.

Absence/critiques were directed in a funny nature such as the need for: „refreshments, sandwiches“. From a technical aspect 2 participants indicated: „talk louder“, or „use a microphone“ (referring to Burian lecture hall).

In conclusion, we would like to thank on behalf of the Study Division, all those that participated in organizing Open Doors Day. The participants of the individual departments and clinics, especially the Burn Victim clinic, clinic of Plastic Surgery, Department of Anatomy, Department of Pharmacology, III. Internal Clinic, ophthalmology clinic and radio diagnostic clinic, those who presented themselves in the Syllaba and Burian lecture hall: Prof. MUDr. K. Provazník, CSc., Mgr. P. Formánková, PhD. R. Drozdová, PaedDr. B. Hněvkovský, MUDr. J. Karásek (AS), Mr. M. Lvončík (TRIMED), Miss Z. Elbertová (IFMSA) and due to their speeches were able to win the public. Last but not least we would like to thanks the students that helped us through out the entire event.

For the Study Division
Alena Vlasáková, DiS. Doc. MUDr. Daniela Janovská, CSc. MUDr. Alena Doubková, CSc.
Head of the Study Division vice-dean for Study Affairs and Education vice-dean for Bach.Study programs

SEMINARS, INVITATIONS

The Society for Aesthetic Plastic Surgery ČLS JEP
3rd Faculty of Medicine of Charles University in Prague
Faculty Hospital Královské Vinohrady, Prague

Will host from the 17-20. 5. 2006

A national symposium with international participation and
4th central European course on aesthetic plastic surgery

Place: Charles University-3rd Faculty of Medicine, Syllaba lecture hall, Ruská 87, Praha 10

Detailed information, registration forms, abstracts, accommodation and social program will be available at http://aps.cls.cz
Or will be sent out by request.

Organization: Doc. MUDr. Markéta Dušková, CSc.
Clinic of Plastic Surgery of the FNKV and 3rd MF CU
Šrobárova 50, 100 34 Prague 10
e-mail: duskova@fnkv.cz
fax 420-2-67163041
tel 420-2-67163211

FOR THE STUDY DIVISION

Alena Vlasáková, DiS. Doc. MUDr. Daniela Janovská, CSc. MUDr. Alena Doubková, CSc.
Head of the Study Division vice-dean for Study Affairs and Education vice-dean for Bach.Study programs
HISTORICAL NOTES

January 1st, 1926 (80 years):
Jaroslav DRBOHLAV head of the Parasitological-Entomology laboratory of the State Health Institute

He was born March 14th, 1893 in Úlibicích (Jičín area); studied at a Jičín grammar school (graduated July 9th, 1912) and at Czech medical faculty of the Karlo-Ferdinand University in Prague (graduated December 15th, 1917). From July 1st, 1915 to February 14th, 1919 he worked as an assistant of the bacteriological department, from the end of the war to the year 1921 he also worked as a representative of the prosector at the Vinohrady hospital, in 1919 as a prosector and epidemiologist in Ostrava. In the year 1921-1923 he was educated in the USA (Baltimore, Boston) and 1923 in Great Britain as a recipient of the Rockefeller foundation (→ VNS 33/2005); at Harvard University he received his doctorate of Public Health (1924); after half a year of a scholarship clerkship in Paris (January 1st– June 30th, 1925 in the Department of Parasitological Department of Sorbonne and at the Pasteur Department) in the same year he was appointed for the preparation of the Department of Microbiological diagnostics of the State Health Institute of the Czechoslovak republic in Prague; after its celebratory opening of the SZÚ on November 5th, 1925 (→ VNS 33/2005) DRBOHLAV on January 1st, 1926 became the head of the Parasitological-Entomology laboratory of the SZÚ, March 7th, 1929 the head of the Department Microbiological diagnostics of the SZÚ, January 1st, 1930 member of the health counsel and January 1st, 1935 head of the health counsel; at the faculty of Agriculture and Forest engineering he was on April 24th, 1931 habilitated from the Pathological microbiology of animals and September 12th, 1932 from Hygiene. From the year 1937 he was a member of the top terrestrial health counsel; January 1941 came the end of his membership in the counsel, as well as the head of the department for microbiological diagnostics in the Health Institute of the protectorate of Czech and Moravia; from January 1941 DRBOHLAV worked in the health department of the terrestrial office in Prague up to the forced retirement in June 1944. Two weeks after the liberation – May 24th, 1945 – he began working in the health department of the national terrestrial counsel, however, he had only a year left to his life: August 11th, 1946 he died in Prague aged 53 years.

DRBOHLAVŮV pioneering contribution in the area of microbiology, parasitology, epidemiology and haematology included the study of stem variability of salmonella and shigella, study of epidemiological malaria, study of blood groups in animals (first in CSR), identifying Mus rattus in Prague and tularaemia in Czechoslovakia; successfully complete the technical side of the problem (gas desinsection; blood conservation; auto colonies). In the year 1924 he was capable of cultivating (Entamoeba histolytica) and his procedure was then used as the standard method of cultivating amoeba and flagellates.

Some of his over 30 works were publicized in specialist journals – for example The mutual relationship of Twort, D’Herell and Besredkov antivirus (ČLČ 1927); others he wrote in English or French and published abroad: The cultivation of Histomonas meleagridis (J. Med. Res. 1924); The cultivation of Entamoeba histolytica (Am. J. Hyg. 1925); The cultivation of Leptomonas muscarum (J. Parasitol. 1926); Les formes de mutation du b. typhi abdominalis (Travaux 1930).

He was a member of the American Society of Bacteriologists and Pathologists, the American The National Geographic Society and French Société Médicale et d’Hygiène (Nice) and Société de Pathologie Exotique (Paris).

MUDr. Pavel Čech, Cabinet of the History of Medicine at the 3. MF CU

January 1st, 1931 (75 years):
Ferdinand TOMÁNEK head of the health counsel

He was born on February 18th, 1893 in Nový Etynek which is part of Nové Včelnice (Jindřichův Hradec area). After graduating from grammar school in Jindřichův Hradec (1913), he studied at the Czech medical faculty of the Karlo-Ferdinand University in Prague (graduated December 20th, 1919) and in the following two years as a recipient of the Rockefeller foundation (→ VNS 33/2005) he completed his postgraduate studies at
Harvard University in Cambridge, Massachusetts (USA). Upon his return in January 1922, he was to handle two new departments at Královský Vinohrady hospital on March 30th, 1922, he lead the State Department for the production of effluence from Radium and radium therapeutic department at the Vinohrady hospital (this firstly received a part of pavilion B, taken over by the surgery department and auricular practice; later it filled the whole pavilion, where the amount of bed patient rose from 44 initially to 66); December 22nd, 1924 TOMÁNEK was named head of the radiological department of the Vinohrady hospital and continued until its closure on December 31st, 1947; in the year 1926 (80 years ago) he became the intern at the State Department for Radium Therapy; from January 1st, 1927 he was the head physician of the institute for Vinohrady hospital, during the season in 1929 he worked as a spa physician and medical supervisor of the Radium-Palace hotel in Jáchymov; July 18th, 1930 he habilitated in medical radiology; January 1st, 1931 (75 years ago) he was named as the head of the health counsel and September 6th, 1946 (60 years ago) as a valid associate professor valid from May 1st, 1939; he was fifty five years old when he went into retirement on October 31st, 1948 and September 14th, 1950 he died in Prague at the age of 57.

The concentration of the pioneer and physician TOMÁNEK was directed especially at the radiology of malignant tumours (it is necessary to note that some other specialists as well as the founder of Czech X-ray and Radiology prof. Rudolf JEDLIČKA criticized TOMÁNEK’s monopole concentration of the department and a tendency to use a copious amount of radium as a therapeutic device); the most important TOMÁNEK contribution to specialist literature is a three-volume publication Klinické rozpoznávání nádorů (clinical recognition of tumours), issued in Prague in 1946-1949 (I. vol.1946, II. Vol. 1948, III. Vol. 1st part 1948, 2nd part 1949).

MUDr. Pavel Čech, Cabinet of the History of Medicine at the 3. MF CU
On 5.1.2006, aside from other affairs, politics of the faculty was discussed at the meeting of the heads of the departments, clinics and divisions.

We can state that thanks to everyone in the management of the faculty and all its employees, we managed to stabilize the economic situation of the faculty and there is much development occurring in the financial, property etc. area as well as in the area of payroll wages.

From December 1st, 2005 all employees are classified into new wage tariffs of CU. On this date, there was a complete re-classification of tariff classes and so no employee receives a decrease in wages. The purpose was to define the wages in such a way so that a tariff wage with minimal outside components so that the employees would be composed of the amount of employees especially from the demands of the wage. During the month of January, the heads of the departments, clinics and divisions should complete an internal evaluation of their employees and deliver suggestions for pay increases to the management of the faculty in such a manner that the wage differentiation is dependant on the quality of individual employees work in the area of instruction, research and health.

The economic situation of the faculty allowed the differences in pay to be rewarded dependant on the accomplished work in the amount of half of the 13th pay check by the end of last year.

In the pay checks for the month of December 2005, rewards were given to those instructors of the faculty based on their necessary specialist growth with an attempt to stabilize the young teachers of the faculty.

It remains as such that the faculty will continue to increase the attractiveness of wages for the theoretical and preclinical fields. The goal of our wage politics remains in creating a wage system that will contain a clear economic perspective and that will be able to reward quality employees in such a manner that is comparable to other categories in our society.

I am a firm believer that good work must be well paid and excellent work must be excellently paid. Because I don’t expect that we would hire someone who would do bad work, this wage differentiation will be a clear indication of how important the employee is to the faculty, its students and to the level of Czech research and medicine.

Doc. MUDr. Bohuslav Svoboda, CSc., dean of the 3. MF CU

Human Frontier Science Programme (HFSP) has proposed a new challenge for research grants in the year 2007. HFSP supports new and interdisciplinary basic research focused on the complicated mechanisms of live organisms from cells up to systemic and cognitive neuroscience. There is an emphasis based on the new cooperation of researchers from biology, medicine, physics, mathematics, chemistry and computer sciences.

The registration date for applications (Letters of Intent) is 20.3. 2006; the date of submission is 30.3. 2006. You can submit the application electronically. For more information please view the web pages www.hfsp.org

Jaromír Chlapec, Department of Adm. Sciences and Research

We would like to draw your attention to the change in PVK for the summer semester that Dr. Nováková’s course on „Reproductive Immunology“ has been cancelled. For students that have signed up for this course, the Department of Cell and Molecular Immunology has written out a new course „Autoimmune disorders of the endocrine glands“ that will be held by Dr. Novák. Students that are not interested in the course can choose a different course at the Study Division.

Doc. MUDr. Hana Provazníková, CSc., head instructor of PVK

We are challenging you from the clinic of children’s oncology z from the faculty hospital in Brno.

„We would like you to go for a blood test (sample of 2ml) for HLA. There is a possibility to donate bone marrow for Jacob, who is a very sweet boy that has been treated at our clinic for 9 years and has very specific blood type for a very lethal leukemia. In the registration of bone marrow donors there are about 10mil people in the whole world and there was only one in the world that could donate with the appropriate antigens and he then refused. There are no donors. The international registration is a great
thing but the largest chance to find the same genotype is in the area of residence and that is in the CR, Moravia, and Southern Moravia...and there isn't much time left...

All that is necessary is to call MUDr. Bartoníčká at the HLA laboratory at the Transfusion station of FN Brno – Bohunice 532 233 540 or 541 and make an appointment for a blood draw– blood test of HLA for Jacob (she’s familiarized with the situation), she will ask you whether you will be able to submit to the bone marrow registration list and please say yes because we are already struggling with the insurance companies. You can always de-register from the bone marrow registration (in case that the Brno HLA laboratory is too far it is possible to get a test done at any of the workplaces – see www.czechbmd.cz, www.kostnidren.cz, www.transplantace.cz)

Please send this information to your friends, especially male in the age bracket of 18-35 years (they cannot be younger or older but although men are better bone marrow donors, the donor can also be female).

Thank you very much and I believe that if we develop our efforts into a positive area then chance will help probability*

Contact:
Petra Kubáčková, Nadační fond dětské onkologie KRTEK, Černopolní 22, 613 00 Brno
gsm.: +420 775 165 917, tel.: +420 545 244 411, www.krtek-nf.cz

---

**SCHOLARSHIP OFFERS**

**Scholarship offers for Ph.D. students in the biomedical fields**

Boehringer Ingelheim foundations (B.I.F.) offer 3x a year approximately 15 scholarships for doctorate students in the area of biomedical basic research for a period of 2 years. It is possible to extend the scholarship by 12 months. The closest date of submitting application forms is 1.2. 2006. The applicant should not be older than 27 years, conditions continue: he must have a diploma and state examinations in the field of natural sciences, veterinary medicine or pharmacy. Members of the European Union can ask for a scholarship anywhere in the world; other citizens can apply for only EU countries. More information can be found at www.bifonds.de/scholar/scholar.htm

Helena Klapova
Department of Science and Research of the RUK
e-mail: helena.klapova@ruk.cuni.cz

---

**INFORMATION FROM AIA**

House of foreign services of the MŠMT - Academic informational agency, P.O. Box 8, 110 06 Praha 06

**e-Leaning Expo-Korea 2006**

The Korean Ministry of Education & Human Resources Development has been organizing an annual e-Learning education exposition tour from 1998 in four metropolitan cities including Seoul and Busan.

- Having held its 8th gathering in 2005, the exposition has secured a central position in the East-Asian region as a venue for interactive discussion and sharing of e-Learning developments. The exposition greets a yearly average of over 87 e-Learning industries and 45,000 participants.

- In Korea, the state-funded Educational Broadcasting System provides over 700,000 high school students with internet lectures, while more than 85 percent of Korean universities operate e-Learning internet courses. Korea also runs 17 cyber universities where over 35,000 full-time students attend courses taught totally through the internet. On the basis of such universal e-Learning practices built in across all levels of education, the government is now venturing even further with ubiquitous learning initiatives.

- In terms of internet provision, Korea continues to mark the world’s top place with a rate of 23.3 internet users out of 100 persons as of 2003, while the 300-and-more domestic e-Learning companies have been achieving outstanding sales increases every year. In 2004 only, the total sales volume reached 1.3 trillion KRW.

- More recently, in December 2005, Korea introduced the world’s first terrestrial DMB, another notable development alongside the nationwide spread of wireless broadband internet (“WiBro”). With such high-tech devices, Korea seeks to establish e-Learning as the next generation’s educational paradigm.

- It is in this line that Korea seeks to draw a larger number of international participants to the “e-Leaning Expo-Korea 2006” planned to be held in Seoul next September.

- Governments and companies from all world countries are invited to experience state-of-the-art e-Learning technologies and practices, and share ideas for e-Learning development at the exposition. Participants will also be provided with an excellent opportunity to receive e-Learning business consultation and learn of various PR methods.

- **Period:** September 6 ~ September 9, 2006 (4 days)
- **Venue:** The COEX Convention Hall in Seoul
- **Address:** Samsung-dong, Gangnam-gu, Seoul, Korea
### Program (tentative)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Expo</th>
<th>Activities</th>
<th>Program</th>
</tr>
</thead>
</table>
| Korean government pavilion | • Exhibition of success models from the central & local governments and public organizations  
• Presentation of Korea’s e-Learning development and strategies for future education | |
| Foreign government pavilion | • Exhibition of foreign government & public organizations’ e-Learning policies and development | |
| Korean industry pavilion | • Contents zone, S/W zone, solution zone | |
| Foreign industry pavilion | • Contents zone, S/W zone, solution zone | |

**Event**

| Conferences | • International seminar on the “Future of e-Learning and Global Promotion Strategies”; other conferences |
| Events | • World e-Learning contents competition; e-Learning music concert; cultural events |

- At the “e-Learning Expo-Korea 2006”, the education ministry expects to greet over 15 foreign countries, 80 Korean e-Learning companies including Korea Telecom, 30 foreign companies, and at least 100,000 participants from home and abroad.
- The education ministry is working on preparations so as to ensure that participating foreign governments and companies find no inconvenience in accommodation or correspondence during their stay. For those from developing countries, the ministry plans to provide partial financial support for their display activities, such as communication fees and booth fees.
- In order to draw a more detailed program scheme, the Korean education ministry is conducting a pre-survey on overseas participation intentions.
- Governments and companies that seek to take part in the expo are kindly asked to send notice to the Korea Education & Research Information Service (KERIS) at the following numbers by January 15, 2006, via the authorization of the education ministry.

**<KERIS contact point>**

- E-mail: shihappy@keria.or.kr
- Telephone: 82-2-2118-1470/ Fax: 82-2-2278-4277

### E-LEARNING IN CZECH?

At the beginning of this year an uncomfortable surprise awaited. Completely by chance, as it usually seems to occur, I came to realize that students attending a specific year and a specific subject scanned printed lecture notes and posted them on a private web page for their use. It is evident from what I have written that they didn’t ask for my permission. My lecture notes are not the only educational material available to the students and I gave the students at least 3 other titles that are freely available in print. During the exam, I always consider the subjects we discussed in class and I only rarely examine something the students could have read in the materials. Access to my lecture notes was not mandatory for passing the exam.

The area of science, research, school, medicine and health is collective and collegiate in its whole. We have all been taught by someone, we continue to confront and exchange our thoughts and results with others, attempt to expand on the productive and leave out the blind routes. That however is nothing compared to the idea to disregard author’s rights. Of course they do exist and are very closely supervised. I know it is difficult for me to say this in a time when there are a mass copying of computer programs and music files. However, even intellectual work requires time and concentration. At the very least, a basic right to ask the author for his/her opinion and ask for their approval. Not only did the students not follow through with this decency but without a doubt they broke the law on author’s rights, they devalued someone else’s results and made a parallel to the freely distributed Metro journal that is thrown around in stations and is packed in all the trash cans.

Foreign libraries and probably even ours have strict rules that limit the amount of Xeroxed copies. During my stay in Oxford, I was allowed to Xerox only 5 pages of a publication and then STUDY or make my own notes or PURCHASE them. It is possible that the student situation is not easy (is the teacher situation easier?), so they try to solve their study problems but they must understand that it cannot be at anyone’s expense. Unfortunately these rules have this end.

PhDr. Eva Křižová, PhD., Department of medical ethics and nursing of the 3. MF CU

### INFORMATION FOR THE SCHOLARSHIP ASSOCIATION OF LE PONT-NEUF

Annually, the French association Le Pont-Neuf offers scholarships for students in upper years and young doctors working and studying abroad in France. The president of this association is Madame Chirac, the wife of the president of the French Republic. Details with the possibility of completing the application form can be found at www.lepountneuf.asso.fr under the title bourses. You can complete all the specifications on the web and send it to France. We have organized these scholarships for a
long time with the association of French doctors of the ČLS JEP together with prof. Provazník. Thanks to this each year the amount of students participating from our faculty have been quite large and it would surely be nice if this continued. At this moment a member of the AMFT council is the student Petra Jandová from the 4th year at our faculty that can eventually give you more information (e-mail: jandova.petra@centrum.cz).

Prof. MUDr. Richard Rokyta, DrSc

CONGRATULATIONS

At the 48th Czech and Slovak Psychopharmaceutical conference in Jeseník 2006 one of three awards was given for the best poster for a collective: Papežová H., Yamamotová A., Vurmová I., Kmoch V. for their work: Hormonal substitution for mental anorexia (effect of sensing pain and understanding their own bodies). A member of this collective even was doc. RNDr. Anna Yamamotová, CSc. From the Department of Normal, Pathological and Clinical Physiology.

Congratulations.

prof. MUDr. Richard Rokyta, DrSc
Development programs of MŠMT

I would like to inform you that on the internet address: http://www.msmt.cz/_DOMEK/default.asp?ARI=103831&CAI=2441 results of the admission procedure for Development programs of MŠMT for the year of solution 2006 to the 3rd Faculty of Medicine of CU the following projects were granted:

- 222 - resolver MUDr. Grill Robert, title „Develop an open multimedia educational centre for the integration of instruction for problem-based learning of the curricula of the pelvis and pelvic organs“
- 223 - resolver prof. MUDr. Haninec Pavel, CSc., title „Support the instruction of microsurgery of pregraduate and postgraduate students and instructors“
- 224 – resolver prof. MUDr. Provazník Kamil, CSc., title „Public Health – implementation of combined study programs“
- 254 – resolver MUDr. Báča Václav, title “Develop an educational module of the multimedia educational centre for anatomy and endoscopy on the basis of e-learning technology“
- 510 – resolver doc. MUDr. Rosina Jozef, title „Utilize technology and multi-license software applications for practical instruction of CU students and to develop a joint academic area“
- 521 – resolver doc. MUDr. Gojišová Eva, title „Equip the stomatology instructional centre by modern technology“

Congratulations. Jaromír Chlapec, Head of the Department of Adm. Science and Research

Offers from RUK

Representatives of Griffith University, Sydney, Australia, have offered us a mutual cooperation on the basis of the interuniversity accordance. This university belongs to the forefront of Australian educational institutes and offers opportunities for student and research exchanges. More information can be found on the internet pages http://www.griffith.edu.au areas of study Health:
- Biomedical Science - Nursing - Psychology
- Environmental Health - Physiotherapy & Exercise - Public Health
- Human Welfare Studies - Science - Social Work

Prof. MUDr. Josef Stingl, CSc., vice-chancellor of Foreign Affairs of CU in Prague

Thank you

I would like to thank all students that supported me in the petition addressed to the academic senate of the 3. MF CU. I am glad that the students valued my attempt to deliver my knowledge of immunology. I hope that the basics in immunology that I passed on to them will be helpful in their further practice.
From personal interactions I know that most students felt that I really enjoyed teaching and so I am sorry that I cannot continue teaching.

RNDr. Dana Nováková
MANAGEMENT OF THE FACULTY

DEAN’S ORDER No. 2/2006 on titles of bachelor and diploma work for students in their final year of study

In accordance to my responsibility to require supplements for graduates receiving a diploma, I declare the following for students in all final years of bachelor and master study programs:

- Submit the title of your bachelor-diploma work to the Study Division in the form indicated by the attached declaration in Czech and English.
- Those responsible for the title of the bachelor-diploma work are the student and the chief of the work.
- Students studying in English will submit their title solely in the English language.

**Deadlines for submission:**
- For summer graduation: up to 30. 4. of the calendar year
- For fall graduation: up to 31. 7. of the calendar year

**This order:**
- Is effective from 1. 2. 2006
- Obey all internal regulations

Compiled by: The study division, A. Vlasáková
In Prague, January 19th, 2006

**Doc. MUDr. Bohuslav Svoboda, CSc., Dean of the 3rd Faculty of Medicine**

Appendix: Title of the bachelor-diploma work

**TITLE**

**BACHELOR - DIPLOMA WORK**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Last name:</th>
<th>Name:</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Study program/subject:</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Year:</th>
<th>Academic year:</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Title of work in Czech:</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Title of work in English:</th>
</tr>
</thead>
</table>

I hereby confirm that the title of my work in Czech is the same in English. Both titles of my work are approved by the chief of my work

<table>
<thead>
<tr>
<th>First and last name of the chief of the work</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>In Prague on</th>
<th>Signature</th>
</tr>
</thead>
</table>

*) please cross out the irrelevant

**New internal regulations:**
- Dean’s order No. 3/2006 – a measure in accordance to the commencement of operations of the new telephone switch-board
- Dean’s order No. 4/2006 – relating to the organizational order of the faculty
- Dean’s directive No. 2/2006 – system of compiling the accounting of the faculty
- Dean’s directive No. 3/2006 – for evidence, accounting and write off belongings

All valid internal regulations are made public on the web pages of the faculty.

Ing. Jana Mužíková, Secretary of the 3. MF CU

In accordance to the Dean’s order No. 3/2006 – the measure in accordance to the commencement of the operation of the telephone switch-board

WE WOULD LIKE TO BRING YOUR ATTENTION TO THE CHANGES IN INTERNAL TELEPHONE LINES FROM 3 LOCAL LINES TO 4 LOCAL LINES FOR INTERNAL PURPOSES TO ALL EMPLOYEES.

Prior to each internal line there will be a number 2 – that means the previous line has been changed from 107 to 2107 for internal calls.

The change to the telephone lines is planned over the weekend from 18. – 19.2.2006.

By 20.2.2006 there should be 4 local lines in the building of the 3.MF Ruská 87.

Changes in telephone lines will affect the buildings in Karlov and the area of the health school. You will be informed on the changes regularly on the VNS pages.

Ing. Jaroslav Šnajdr, PhDr. Martina Hábová

NEW AREAS FOR INSTRUCTION

Announcement

I am happy to say that from the summer semester 2005/2006, it is possible to utilize the new instructional areas on the 6th floor of our faculty. Both areas can be closed by sliding doors. The area on the right side (while facing the building) is indicated in the schedule as 690 uč.6.p.vpravo (right), the left side then 691 uč.6.p.vlevo (left).

For instructional purposes both classrooms are supplied by a chalk board and chalk.

Doc.MUDr.Daniela Janovská,CSc, vice-dean for Study Affairs

SCHOLARSHIP OFFERS

GREECE – Scholarships of the Greek state scholarship foundation (I.K.Y.) for study and research stays.

Deadline for application forms: February 28, 2006


New conditions for acceptance into a long term study and research stay are available on the web page of the AIA: http://www.dzs.cz/scripts/detail.asp?id=208 Karla Benešová e-mail: aia@dzs.cz http://www.dzs.cz/aji Academic informative agency house of foreign affairs MŠMT.

SCHOLARSHIP OFFERS FROM THE TAIPEI OFFICE

For all CU students in all study programs (bachelor, master and doctorate).

More information can be found on the web address: http://www.edu.tw/EDU_WEB/EDU_MGT/BICER/EDUANDY001/english/index.html?open

Or at the Department of Foreign Affairs of the 3. MF CU from Mrs. Hrušková

Or at the Department of Foreign Affairs of the RUK: Mrs. Pricházková, e-mail: Lucie.Prochazkova@ruk.cuni.cz

Or on the concrete address: Tchajpejská hospodářská a kulturní kancelář

Adresa: Evropská 2590/33C 4. patro, 160 00 Praha 6
Tel: +420 233 320 606, Fax: +420 233 326 906
E-mail: tecoprag@mbox.vol.cz

LET’S APPLAUD OURSELVES

Foundation of the development of universities

I would like to inform you that on the internet address of http://www.frvs.cz/FinProj1.htm the results of the selection procedure for the foundation of the development of Universities for the year 2006 for the 3rd Faculty of Medicine of CU we received funds for the following projects:

- 231 – resolver Heneberg Petr, Mgr., title „Implementation of molecular-genetic methods into the instruction of medicine“
- 884 – resolver Bednář Marek, doc.MUDr., CSc., title „Innovation of the www pages “Images of some human parasites.”
- 1849 – resolver Bednář Marek, doc.MUDr., CSc., title „Innovation of the student’s laboratory for medical microbiology“
OFFER FROM THE ÚCJ

Translations and Proof Reading into English.
The foreign teacher of the English language, Thomas O. Secrest, is offering translation and proof reading services through the business agency Secrest & Azarbal s.r.o. to anyone interested in such services. The agency specializes in specialty translations in the area of medicine and pharmacology.
For those interested please contact: tom.secrest@yahoo.com, tel.: 605 376 172, or the Department of Foreign Languages of the 3.MF, room number 218, tel.: 267 102 218 (258)
More information on: http://www.secrest-azarbal.com

eva lahodova, Ústav cizích jazyků

SVI INFORMATION – FURTHER ACCESS TO E-SOURCES

For those eager
Springer/Kluwer publishing allowed the participants of the consortium (therefore, even 3.MF CU) further access into its collection of e-magazines and e-books.
By use of the given ID and password, it is possible to access it anywhere (even from home).
You can ask for the password by e-mail on the address mvs@lf3.cuni.cz. In the e-mail please indicate your name, workplace, e-mail address and chosen ID and password. Once the account has been produced, we will contact you by e-mail and you will be able to access it from any place.
WARNING:
ID and password are designated for personal use only and according to the licence regulations it is not possible to distribute them to others!

Mirka Plecitá, SVI

For those that can still wait for another month
In a very short time a meeting with the ÚVT CU will be held. During the month of February there should be the option of further access into ALL ELECTRONIC SOURCES that Charles University and 3. MF will offer to students and employees; e-books, e-journals, all databases, that are concurrently accessible only through the IP address of the faculty. It means that each employee of the faculty or student may through the usage of a user name and password is able to access these resources at any time (even at home). More information on the subject will be published in the VNS after the installation of the system and some final technical adjustments.
Along with this variant we are planning cooperation with the Department of Medical Biophysics and Informatics for VPN services that will not only allow access to the databases but wider access to other services such as the faculty e-mail.

PhDr. M. Hábová

SEMINARS, INVITATIONS

Czech society for children protection and RŮŽOVÁ LINKA for children – 272736263
www.ruzovalinka-praha.cz
Ruská 87, 100 00 Prague 10, tel.: 267102332-4, fax: 267102339(CU building in Prague – 3.MF)

Would like to invite you to the Round table of specialists
Held as Part of the MZ ČR project and financially supported by the regional office of the Královéhradecký region

On February 8th, 2006 to the 3. MF CU in Prague, in the Jonáš lecture hall from 10.00 to 13.00.
Theme: Commercial sexual abuse of children
In the panel discussion there will be specialists in the area of paediatrics, child psychiatry, child gynaecology, police, social laws on child protection and non-profit organization dealing with the crisis intervention of endangered children.
Program:
Introduction of the MZ ČR project, Panel discussion.
Christening of a manual for physicians in the presence of Sára Saudková

Please confirm your attendance up to 31.1. 2006 on No. 267 102 334, or kvetoslava.lorencova@if3.cuni.cz

Transportation: M Želivského, Kubánské nám. Tram No. 6,7,19,22,23,24

MUDr. Eva Vaničková, CSc.
Coordinator of the project

Doc. MUDr. Hana Provazníková, CSc.
president of the corporation

HISTORICAL NOTES

January 26th, 1981 (25 years): Ludvík HLOUCAL DIED

He was born in Pule, Istria on March 20th, 1912 in a Czech clerk family, he attended grade school in Prague-Liben, high school in Bratislava; after graduation (1930) he studied medicine at the medical faculty of Komenský University (graduated 1936). At the Bratislava internal clinic of prof. NETOUŠKA, he worked even during his studies as a demonstrator (from 1934), after he graduated as an externist (1936). He began his military duty, where his first portion was completed in Prague and the rest in Bratislava at the internal department of the hospital; at the regional office in Bratislava, he also completed his physical. Once returning as a civilian (1938) he became the assistant to NETOUŠKOVÝ at the internal clinic of the University of Komenský, but along with the other Czechs, had to leave Bratislava by the end of the year. Due to NETOUŠKOVÝ’S recommendation, he began working on January 1st, 1939 as an assistant to prof. HYNKA at Prague’s I. internal clinic, and upon the closure of Czech Universities it was renamed 1. Internal department with chief doc. Vratislav JONÁŠ (later the chief of the I. internal clinic of LFH CU). From the beginning, HLOUCAL aside from endocrinology also worked with the problems of hepatology and cooperated with Jaroslav HOŘEJŠI (“Metabolismus tuků u jaterních chorob” (Metabolism of fat in liver disease), Čas. lék. čes., 80, 938, 1941).

From January 1st, 1943 he worked as head physician in the internal department of the Strakonice hospital and modernized this workplace to an unusual level; during the first years in Strakonice he lead the department of infectious diseases, which affected his research orientation to leptospiroses, tick meningencephalitis, tetanus, botulism and typhoid fever, aside from that malaria; on the metabolism of infective diseases and on trichinelosis he published a monograph of Thomayer collection (1948, 1949), for the monograph of Bříšní tyf (typhoid fever)-(Praga 1947) he received a venia docendi for pathology and internal diseases therapy (1948); this published activity became the best recommendation to assign the clinic of infectious diseases as an external instructor for LF Plzeň (1952 – 1954); HLOUCAL then started to cooperate regularly with (along with lecturing selected chapters on internal medicine) with the I. internal clinic prof. JONÁŠ at the medical faculty of hygiene for CU in Prague. In the year 1958, he took part in a study clerkship at the hospital Charité in Berlin, two years at the experimental department in Vratislava and at the internal clinic in Warsaw; during this time he was named in 1959 as a associate professor in pathology and therapy for internal diseases, and assigned with lectures on internal medicine at the LFH CU. During the sixties he concentrated on gall bladder and biliary tract illnesses (monograph Nemoci žlučníku a žlučových cest from the year 1967 was immediately translated into Russian and later into German); from the same theme he completed a doctoral thesis (defended it in 1966). 27. 11. 1968 – half a year after the death of Vratislav JONÁŠ – he was named a professor of internal medicine, but he gained the position of chief of the I. internal clinic at Vinohrady a year and a half later (in April 1970). He felt it as a service to the faculty for a time period that was absolutely necessary; two years later (1972) he finally returned to Strakonice as head physician and continued to work there until the half of the year 1980 when he left to retire (only for six months – he died in Strakonice on January 26th, 1981, as mentioned above); not long before – on the fraction of the years 1977/78 – he became a member of the correspondent of the ČSAV. Later in his life he aided in the problems of atherosclerosis of coronary arteries.

MUDr. Pavel Čech, Cabinet of the History of Medicine 3. MF CU
THE MANAGEMENT OF THE FACULTY

DEAN’S ORDER No. 5
On the dates of the state exams in the Academic Year 2005/2006

MASTER’S STUDY: GENERAL MEDICINE

Portion of the state exam in gynaecology and obstetrics
Place: office of the head of the gynaecology-obstetrics clinic
Date: 28.2.2006
Max.amount of students per day: 10

This order:
• Is effective from – 31.1.2006
• Was compiled by the Study Division
• – L. Zamrazilová

Doc. MUDr. Bohuslav Svoboda, CSc., dean of the 3rd Faculty of Medicine

STUDENT’S CHAMBER OF THE UNIVERSITY COUNCIL

University students have their own chairwoman
[Prague, 2.2.2006] For the first time, the head of the national representation of students of Czech universities is female. The student chamber of the university council (SK RVŠ) chose at their last meeting their new chairwoman Klára Poláčková, a twenty two year old law and politics student from Masarykova University in Brno.
The vice-chairmen of SK RVŠ is Savina Finardi from a private university Akademie Sting in Brno, renewing her position from the previous term and Daniel Vojáček, doctorate student of the technical university in Liberec.

Study opportunities must be available
The new chairwoman of Czech universities suggested a few new themes that she considers paramount. One of which is to encourage the principle of a life long education and remove age discriminations in the social area (especially referring to the border of 26 years from which time students must pay their own health insurance and lose the opportunity to receive social support). „Student representation should contribute to the definition of the new position of the student in the social system that would allow the opportunity of studying full time no matter what the age of the student. Studies should be supported not only during high school but also beyond,” revealed Klára Poláčková. According to her, it is necessary to concentrate on the quality in university education and on the European measurement of Czech universities.
Klára Poláčková is replacing the function of the chairman of SK RVŠ Jiří Nantl also a lawyer and polimetrician from Masarykova University that lead the representation of students from the year 2003.
The meeting of the new SK RVŠ consisted of 29 representatives from public, state and private universities in the Czech Republic.

ABOUT SK RVŠ
The student chamber of the university council is an organization that holds representatives of all universities in the Czech Republic. Each university, including private schools can have 2 represenatatives that are always selected for a period of three years. SK RVŠ represents the student community in state issues and self government issues of all levels (Parliament ČR, government, ministry, region) as well as outside issues. It is a member of the ESIB, all European student organization.

Contact: Jiří Nantl, nantl@rect.muni.cz, (+420) 724 907 210
We would like to let you know that based on the instructions of MŠMT ČR the deadline for completing the applications for the state scholarships **BELGIUM - SUSSEX SOCIETY** is extended for study clerkships to (2 10 month stays) **to February 10th, 2006**. More information at: [http://www.dzs.cz/scripts/detail.asp?id=1051](http://www.dzs.cz/scripts/detail.asp?id=1051)

**RUSSIAN FEDERATION**
10 scholarships from the Russian federation for the Czech Republic for the year 2006/2007 are available. The deadline of submitting application forms is: **April 25th, 2006**
Karla Benešová, House of Foreign Services MŠMT, e-mail: aia@dzs.cz, http://www.dzs.cz/aia

**HEIDELBERG UNIVERSITY OFFER /GERMANY/**
RUK would like to inform you on the scholarship opportunities from the Heidelberg University (Germany), which offers interuniversity cooperation by annually offering scholarships for CU students. The clerkship is made for students of all areas of study that are available at the Heidelberg University.
Updated information can be found at the web pages of CU under the heading **Foreign Cooperation – Interuniversity cooperation- Student mobility.** (Department of Foreign Affairs, application forms can also be received at the Department of Foreign Affairs of RUK)
**Deadline** for submitting the application forms **30.3.2006.**

**LET'S APPLAUD OURSELVES – 1st place for the 3. MF on the LN scale in the area of medicine**

The independent daily newspaper **Lidové noviny** in their supplements from 30.1.2006 to 3.2.2006 published a series of articles based on the results of a unique project **A RATING OF FACULTIES FOR CZECH UNIVERSITIES** that is designated for future applicants of university education. The exclusive comparison of Czech Universities for LN was prepared by the SC&C agency in cooperation with Professor Petr Matějů from the Department of Sociology of the Science Academy. As an inspiration, he used a project of Uniranking in the German weekly Focus and the daily and weekly magazines of The Financial Times, US News and World Report, Business Week and The Wall Street Journal that show the rankings of school for managers.

In the following order, the supplements were given to these 5 thematic fields:
- 30.1. – law
- 1.2. – economics
- 2.2 – languages (English, German)
- 3.2. - computer science


In the pilot study we decided to compare universities in five fields—laws, medicine-general medicine, economics, languages (English, German) and computer science. We included 170 study programs from universities in all of the Czech Republic of around 2170 study programs. We received data from the UIV database (Department of information in education) information taken from the period of 1.11.2004 to 31.10.2005.

The original idea was to use the statistical method of factor or cluster analysis. The individual fields, however, showed a number of differences and so the same analysis for each would not make sense and would not have reliable results. Due to the fact that the numbers of cases for the fields were very restrictive, we have accepted the theory of “discriminative” (diverse) factors.

From the accessible data we observed 5 basic indexes to show its importance for individual fields.

1. **Image of the field („live“applicants to applicants)** The more applied students that arrive to the entrance exam, the better the image of the faculty. This index did not differ too much amongst faculties and therefore, does not vary the totals in any fields. The largest difference was for medical faculties and computer science and for languages and economics it didn’t play any role.

2. **Difficulty of entrance exams, quality of students (accepted to „live“applicants)** The less people that succeed through the admission procedure, the more difficult we expect the exams to be and the higher the level of accepted students. In this index the compared faculties differed the most (large range) and due to this it varied the totals. It is the most important index for all fields except for computer science.

3. **Competitiveness in the field (amount of registered to the amount accepted)** The more accepted students arrive for registration, the more we consider it prestigious (if the student does not register we assume he attended another faculty). In this index the compared faculties differ only slightly with the only exception of medicine for which this index is of great importance. For law faculties this index hardly played a role.

4. **Number of students from a “gymnasium” high school (“gymnasium” students to other students)** The more students from a given group come to study from a “gymnasium”, the higher the level, we expect, of the accepted students. Due to this index, the faculties showed large differences, the largest one’s was seen in computer science and economics. In medicine it played a small role (almost all students attended a “gymnasium”, that is 96 to 99 percent of all registered).

5. **Number of master’s students (number of master students to both master and bachelor students)** The higher the percentage of students studying the master program than students studying the bachelor program, the higher we assume the level of the students. In this index we see a great difference amongst school for each field except for medicine because general medicine can only be studied as a master’s program. The largest index was in law, languages and computer science.

On the basis of the above stated characteristics, a complex index was fabricated that considered the weight of each index in the selected field, that means in economics the 4th index was of different importance than for law.

The total index could only arrange the faculties (universities) using one “key”. Not less importantly is the ranking of the school in each individual index, eventually other supporting information as the total amount of students at each faculty or the difficulty of entrance exams at each faculty.

**Public and private schools are not equal**

We are aware that in the total results private schools are at a „disadvantage” because they often offer bachelor programs and due to financial reasons they aren’t as attractive as public universities.

In this case we divided the final “score” to public and private schools. In this manner the integrity of the comparison will be contained and will allow an opportunity in the future when there may be a change in financing universities and at the same time private schools will have a longer “life experience”.

Another important discovery was that receiving objective information on individual fields was not an easy conquest. The study programs for individual programs do not have to be (and are not!) compatible at each faculty. Our effort in each field was to include programs that by name should have been included. It the title of the program was questionable then it was withdrawn from the analysis.

**Hard facts are only the beginning**

For the continuation of this research project it is necessary to include aside from objective data in this pilot study also a subjective evaluation of individual faculties from students, graduates, instructors and professionals in each field.

On the basis of actual data and their analysis, we hypothesize that the above objective indexes explain about 60 percent variability amongst individual schools in each field and so 40 percent should have been explained using „soft data“ for the image of the school.
amongst specialists and students, the effectiveness of study at each school at each school based on the opportunity of finding a job etc.

How they evaluated Universities

* Index 1 - IMAGE OF THE FIELD („live“ applicants/applicants) The higher the amount of applied students that arrive to the entrance exam, the better the image of the faculty.

* Index 2 – STUDENT QUALITY (accepted/„live“ applicants*) The less amount of people that pass the entrance exam, the more difficult and strict, we assume, are the exams and the higher the level of accepted students.

* Index 3 – COMPETITIVENESS OF THE FIELD (amount of registered students/amount of accepted students) The more the amount of accepted students arrive to registrations, the more we assume is the prestigiousness of the field (if the student does not register, we assume, that he chose another faculty).

* Index 4 – PERCENTAGE OF STUDENTS FROM “GYMNAZIUM” (amount of “gymnasium” students from all students) The higher the number of students from a “gymnasium”, the higher the quality we expect of the accepted students.

* Index 5 - PERCENTAGE OF STUDENTS IN THE MASTER'S STUDY PROGRAM (amount of master program students/ total of students in the bachelor and master study programs) The higher the percentage of students studying the master’s program, the higher the level of the students.

* „live“ applicant = person that arrives to the entrance exam Source: agentura SC&C

HOW TO SELECT A MEDICAL FACULTY

January 31st, 2006, Lidové noviny

All potential students of medical fields must write down one of seven faculties that belong to three Czech universities -Charles, Masaryk and Palackého. The core of each school is the Master’s study program of general medicine, the availability of bachelor programs among schools does not greatly differ.

Medical studies seem to belong to the most difficult fields of study that a student from a “gymnasium” can select. Despite that every year thousands of students chose the roulette of difficult, usually two rounds of entrance exams for studying the 5 to 6 year master’s study program in general medicine.

Not even those that in the future would like to work in health care but do not want to become doctors, do not have to forget their dreams. They are offered several bachelor programs; Masarykova University even offers some Master study programs.

Charles University: five medical faculties

Five of Czech medical faculties belong to Charles University. In the capitol city, three, and two are placed in Hradec Králové and Plzeň.

The original and only Prague medical school subdivided into three individual institutions in 1953 – from the faculty of general medicine it became in the year 1989 today’s 1st Faculty of Medicine with the main headquarters in the general faculty hospital at Karlové náměstí, the children’s faculty hospital changed into the 2nd Faculty of Medicine and their students are taught in the faculty hospital Motol and the 3rd Faculty of Medicine, where the students are taught at the faculty hospital Královské Vinohrady, was established from the medical faculty of hygiene. The specialisation of each Prague school started to dim at the beginning of 1990s and at each school the main focus is general medicine. An alternative of this field is dentistry-stomatology.

What does a student prior to going to the entrance exams for general medicine have to focus on? „In the first round, students must complete a written exam from Physics, Chemistry, Biology and other knowledge related to medicine. In the second round, students complete an oral interview,” professor Václav Pelouch explains, vice-dean of education for the 2nd Faculty of Medicine. Alena Vlasáková, head of the Study Division at the 3rd Faculty of Medicine continues: „For the oral interview the evaluation is focused on the general understanding of the world, motivation for studying, interpretation of specialist text and ability of having an individual opinion. The range of all knowledge skills are comparable of what is taught at “gymnasium”.

Those who are interested to study at the medical school in Hradec and at their “gymnasium” received excellent results do not have to be afraid of entrance exams. „Without entrance exams students from high schools and graduates in the year 2005/2006 can be accepted if their average was no lower than 1,1 and the average is calculated using the report card from the 1st – 3rd year and half of the 4th year,” Nadá Vohralíková from the Hradec medical faculty reminds us.

With entrance exams or whithout them, the future medical student has five or six difficult years ahead of him that awaits him. This will require not only compulsory practical experience in hospitals but also the opportunity to travel abroad for various student clerkships. Most of them are organized by the Socrates or Erasmus program. „Even each year some students travel to the prestigious Mayo Clinic in Rochester in the American Minnosota,” Nadá Vohralíková continues.

Brno offers us even a master’s program in Nursing
All the medical faculties except for Plzen offer bachelor study programs. Usually they are programs such as Physiotherapy, Nurse, Health laboratory technician, radiology technician or Public Health.

“A graduate from the area of Public Health can be employed at Health Institutions, specialist and administrative institutions of hospitals or institutions and offers health services,” Alena Vlasáková tells us.

In the Czech Republic there are exceptional study programs at the Masarykova University medical faculty in Brno. Here you can receive not only the bachelor title but also continue on to master’s.

“The master study program is a continuation of the bachelor program in the area of Specialization in Health services offers Therapeutic rehabilitation and physiotherapy and Health Sciences, Nursing program and Nursing in Geriatrics, “explains the head of the Study Division at the Brno faculty Jarmila Kinclová.

This field of study is specific to the homogeneity of students in two areas: all applicants come from a “gymnasium” high school and are all in the Master’s program of study. The main factor that is different among faculties is the difficulty of the admission procedure and entrance exam and the final selection of the student – which faculty he selects for registration into his studies. In fulfilling both criteria, the 3rd Faculty of Medicine of CU succeeds first in Prague. At the 3rd Faculty of Medicine of CU in Prague, they admit only 17% of applicants that arrive for the admission exams (very low percentage characteristic of law). If anyone is accepted into the school, there is the largest probability that they will attend it. The faculty has a very high amount of professors and scientific researchers for their size (1500 students).

The differences among the faculties are not small and it is apparent that if we base our research only on these indicators then it is obvious that the 3rd Faculty of Medicine does not have a serious competitor; not one of the faculties came close to taking the second place.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Ranking</th>
<th>Group*</th>
<th>Faculty</th>
<th>Total</th>
<th>Average</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1.</td>
<td>1</td>
<td>3. lékařská fakulta UK Praha</td>
<td>100</td>
<td>0,45</td>
</tr>
<tr>
<td>2.</td>
<td>3</td>
<td>Lékařská fakulta MU Brno</td>
<td>78</td>
<td>0,35</td>
</tr>
<tr>
<td>3.</td>
<td>3</td>
<td>Lékařská fakulta UK v Hradci Králové</td>
<td>73</td>
<td>0,33</td>
</tr>
<tr>
<td>4.</td>
<td>4</td>
<td>2. lékařská fakulta UK Praha</td>
<td>63</td>
<td>0,28</td>
</tr>
<tr>
<td>5.</td>
<td>4</td>
<td>Lékařská fakulta UK v Plzni</td>
<td>63</td>
<td>0,28</td>
</tr>
<tr>
<td>6.</td>
<td>6</td>
<td>Lékařská fakulta UP Olomouc</td>
<td>47</td>
<td>0,21</td>
</tr>
<tr>
<td>7.</td>
<td>6</td>
<td>1. lékařská fakulta UK Praha</td>
<td>45</td>
<td>0,20</td>
</tr>
</tbody>
</table>

In the image of the field – index 1

<table>
<thead>
<tr>
<th>Ranking</th>
<th>Faculty</th>
<th>„Live“ applicants**/ applicants</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1.</td>
<td>3. lékařská fakulta UK Praha</td>
<td>89 %</td>
</tr>
<tr>
<td>2.</td>
<td>2. lékařská fakulta UK Praha</td>
<td>83 %</td>
</tr>
<tr>
<td>3.</td>
<td>Lékařská fakulta MU Brno</td>
<td>82 %</td>
</tr>
<tr>
<td>4.</td>
<td>Lékařská fakulta UK v Hradci Králové</td>
<td>81 %</td>
</tr>
<tr>
<td>5.</td>
<td>Lékařská fakulta UP Olomouc</td>
<td>79 %</td>
</tr>
<tr>
<td>6.</td>
<td>Lékařská fakulta UK v Plzni</td>
<td>68 %</td>
</tr>
</tbody>
</table>

In the difficulty of entrance exams, quality of students – index 2

<table>
<thead>
<tr>
<th>Ranking</th>
<th>Faculty</th>
<th>Accepted „live“ applicants**</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1.</td>
<td>3. lékařská fakulta UK Praha</td>
<td>17 %</td>
</tr>
<tr>
<td>2.</td>
<td>Lékařská fakulta MU Brno</td>
<td>26 %</td>
</tr>
<tr>
<td>3.</td>
<td>Lékařská fakulta UK v Hradci Králové</td>
<td>31 %</td>
</tr>
</tbody>
</table>
### Ranking Faculty Accepted "live" applicants **

<table>
<thead>
<tr>
<th>Ranking</th>
<th>Faculty</th>
<th>Accepted &quot;live&quot; applicants</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>4.</td>
<td>2. lékařská fakulta UK Praha</td>
<td>35 %</td>
</tr>
<tr>
<td>5.</td>
<td>Lékařská fakulta UK v Plzni</td>
<td>38 %</td>
</tr>
<tr>
<td>6.</td>
<td>Lékařská fakulta UP Olomouc</td>
<td>46 %</td>
</tr>
<tr>
<td>7.</td>
<td>1. lékařská fakulta UK Praha</td>
<td>48 %</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Competitiveness of the field – index 3

<table>
<thead>
<tr>
<th>Ranking</th>
<th>Faculty</th>
<th>Registered/Accepted</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1.</td>
<td>3. lékařská fakulta UK Praha</td>
<td>78 %</td>
</tr>
<tr>
<td>2.</td>
<td>Lékařská fakulta UK v Plzni</td>
<td>66 %</td>
</tr>
<tr>
<td>3.</td>
<td>Lékařská fakulta MU Brno</td>
<td>65 %</td>
</tr>
<tr>
<td>4.</td>
<td>Lékařská fakulta UK v Hradci Králové</td>
<td>65 %</td>
</tr>
<tr>
<td>5.</td>
<td>2. lékařská fakulta UK Praha</td>
<td>54 %</td>
</tr>
<tr>
<td>6.</td>
<td>Lékařská fakulta UP Olomouc</td>
<td>48 %</td>
</tr>
<tr>
<td>7.</td>
<td>1. lékařská fakulta UK Praha</td>
<td>48 %</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Percentage of students from “gymnasium” – index 4

<table>
<thead>
<tr>
<th>Ranking</th>
<th>Faculty</th>
<th>Percentage of students from “gymnasium”</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1.</td>
<td>Lékařská fakulta MU Brno</td>
<td>99 %</td>
</tr>
<tr>
<td>1.</td>
<td>Lékařská fakulta UK v Hradci Králové</td>
<td>99 %</td>
</tr>
<tr>
<td>1.</td>
<td>Lékařská fakulta UK v Plzni</td>
<td>99 %</td>
</tr>
<tr>
<td>2.</td>
<td>2. lékařská fakulta UK Praha</td>
<td>98 %</td>
</tr>
<tr>
<td>3.</td>
<td>Lékařská fakulta UP Olomouc</td>
<td>97 %</td>
</tr>
<tr>
<td>3.</td>
<td>1. lékařská fakulta UK Praha</td>
<td>97 %</td>
</tr>
<tr>
<td>4.</td>
<td>3. lékařská fakulta UK Praha</td>
<td>96 %</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Percentage of students studying the master’s study program – index 5

<table>
<thead>
<tr>
<th>Ranking</th>
<th>Faculty</th>
<th>Master’s study program/master’s and bachelor study program</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1.</td>
<td>3. lékařská fakulta UK Praha</td>
<td>100 %</td>
</tr>
<tr>
<td>1.</td>
<td>Lékařská fakulta MU Brno</td>
<td>100 %</td>
</tr>
<tr>
<td>1.</td>
<td>Lékařská fakulta UK v Hradci Králové</td>
<td>100 %</td>
</tr>
<tr>
<td>1.</td>
<td>2. lékařská fakulta UK Praha</td>
<td>100 %</td>
</tr>
<tr>
<td>1.</td>
<td>Lékařská fakulta UK v Plzni</td>
<td>100 %</td>
</tr>
<tr>
<td>1.</td>
<td>Lékařská fakulta UP Olomouc</td>
<td>100 %</td>
</tr>
<tr>
<td>1.</td>
<td>1. lékařská fakulta UK Praha</td>
<td>100 %</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Percentage of male and female students – another comparison

<table>
<thead>
<tr>
<th>Faculty</th>
<th>Amount</th>
<th>Amount of women students</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>3. lékařská fakulta UK Praha</td>
<td>1501</td>
<td>66 %</td>
</tr>
<tr>
<td>Lékařská fakulta MU Brno</td>
<td>3306</td>
<td>65 %</td>
</tr>
<tr>
<td>Lékařská fakulta UK v Hradci Králové</td>
<td>1699</td>
<td>57 %</td>
</tr>
<tr>
<td>2. lékařská fakulta UK Praha</td>
<td>1563</td>
<td>66 %</td>
</tr>
<tr>
<td>Lékařská fakulta UK v Plzni</td>
<td>1814</td>
<td>58 %</td>
</tr>
<tr>
<td>Lékařská fakulta UP Olomouc</td>
<td>2263</td>
<td>71 %</td>
</tr>
<tr>
<td>1. lékařská fakulta UK Praha</td>
<td>4099</td>
<td>63 %</td>
</tr>
</tbody>
</table>
The group conveys the ranking of the school by the attained index

<table>
<thead>
<tr>
<th>Attained Index</th>
<th>Rank</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>91 – 100</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>81 – 90</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>71 – 80</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>61 – 70</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>51 – 60</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>41 – 50</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>31 – 40</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>21 – 30</td>
<td>8</td>
</tr>
<tr>
<td>11 – 20</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>0 – 10</td>
<td>10</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**“Live” applicants – applicant that arrived in person to the entrance exam**

Author Tereza Píchalová: THE MOST IMPORTANT IS WORKING WITH PATIENTS

31. ledna 2006, Lidové noviny


WINNING FACULTY

The successes of applicants wanting to be accepted to Czech medical faculties are at about 30 percent. Those that applied to the 3rd Faculty of Medicine of Charles University were about at 29,1 percent.

From the data supplied by the Department of Information in Education, the third faculty of medicine belongs to the second most popular faculty of the eldest university. It is only the second medical faculty surpassed the third where the chance to be accepted was only at nineteen percent (ten percent lower than at the 3rd Faculty of Medicine). In the master’s program for general medicine, 995 young people are currently students, in the bachelor program 411 students. A bachelor student may choose one of the following: Physiotherapy, Public Health, General Nurse and Health Sciences. In the future there should be even more study programs. A portion of the study program is compulsory practical experience.

Students have the opportunity to live in student residences, monthly fees are around 1200 to 2300 crowns. This faculty however, offers something more. “As the only one of Czech medical schools it offers a modern form of study that is a problem based integrated curriculum. This method of instruction has abandoned the classics study of medicine to individual subjects and has integrated them depending on the seriousness of the problem in the same way that a doctor must approach the program in practice using differential diagnostics and therapy” informs the dean of the 3rd Faculty of Medicine Bohuslav Svoboda. Aside from that the faculty focuses more attention to students working with patients and practice for various medical procedures.

“These principles are applied at a whole number of medical faculties in the United States and in countries of the European Union and they allow for a modern perspective trend of educating young doctors,” adds the dean of the medical faculty.

Our graduates have easy placement

The graduates of our school show that despite the lowest interdisciplinary unemployment in health care they are above average.

From our faculty information, the graduates of our faculty are up to the year 2005, didn’t have any problems finding placement. A number of them found offers in the European Union and in the United States.

As is common at all universities today the 3rd Faculty of Medicine also offers the ability of clerkships abroad. You can study abroad through the traditional programs like Erasmus, Leonardo, CEEPUS. In the offers of scholarship programs are traditional European destination such as France, Switzerland, Germany but also Australia, United States, Japan or Russia.

ADMISSIONS

- General medicine written test in Biology, Physics and Chemistry oral exam
- Physiotherapy written test from Biology and Physics.
- Public Health written test from Biology, Physics and Chemistry.
- General Nurse written test in Biology, Physics and Chemistry oral exam
- Health Sciences written tests from Somatology, Nursing and Psychology oral exam
- Note: the oral exam shows the general knowledge and motivation for studies

Table

<table>
<thead>
<tr>
<th>Admission in the year 2005</th>
<th>Applicants that came to the admission procedure</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Number of applications</td>
<td>2240</td>
</tr>
<tr>
<td>Applied</td>
<td>2120</td>
</tr>
</tbody>
</table>

| Accepted                | 517                                           |
| Registered              | 348                                           |
The scanned version from the printed supplement of the LN can even be found on the 3.MF web pages in the category of news:


SEMINARS, INVITATIONS


Are holding at the Štiřín castle

23.-25.2.2006

1st international andrological congress

In the Czech Republic

Under the auspices of

prof. RNDr. Václav Pačes, DrSc., chairman of the Science Academy of the Czech Republic
doc. MUDr. Bohuslav Svoboda, CSc., dean of the 3rd Faculty of Medicine of Charles University
prof. MUDr. Jan Žaloudík, CSc., dean of the Faculty of Medicine of Masarykova University

For more information: www.andrologickykongres.cz

VITA NOSTRA SERVIS - Informational weekly magazine of Charles University in Prague – 3rd Faculty of Medicine. Designated for the Academic Community. In-house publishing. Edited by the 3. MF, Ruská 87, Prague 10. 150 copies. Freely distributed. The full text edition is posted on the web pages of the 3. MF. The deadline is every Thursday, and is published every Tuesday.
DEAN'S ORDERS

DEAN’S ORDER No. 7/2006 on the dates of the state exams in the Academic Year 2005/06

MASTER’S STUDY PROGRAM: GENERAL MEDICINE

DUE TO THE CHANGES TO THE SCHEDULE THE FOLLOWING DATES ARE CANCELLED:

Portion of the state rigorous exam in gynaecology and obstetrics:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Date</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>5.6.2006</td>
</tr>
<tr>
<td>6.6.2006</td>
</tr>
<tr>
<td>7.6.2006</td>
</tr>
<tr>
<td>8.6.2006</td>
</tr>
<tr>
<td>9.6.2006</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Portion of the state rigorous exam in children’s medicine:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Date</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>2.5.2006</td>
</tr>
<tr>
<td>3.5.2006</td>
</tr>
<tr>
<td>4.5.2006</td>
</tr>
<tr>
<td>5.5.2006</td>
</tr>
<tr>
<td>1.6.2006</td>
</tr>
<tr>
<td>2.6.2006</td>
</tr>
</tbody>
</table>

IN THEIR PLACE THE FOLLOWING DATES ARE OFFERED:

Portion of the state rigorous exam in gynaecology and obstetrics

Place: office of the head of the gynaecology-obstetrics clinic

Dates:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Date</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>9.5.2006</td>
</tr>
<tr>
<td>10.5.2006</td>
</tr>
<tr>
<td>11.5.2006</td>
</tr>
<tr>
<td>12.5.2006</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Max. amount of students examined per day: 10

Portion of the state rigorous exam in children’s medicine

Place: office of the head of the children’s and youth clinic

Dates:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Date</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>5.6.2006</td>
</tr>
<tr>
<td>6.6.2006</td>
</tr>
<tr>
<td>7.6.2006</td>
</tr>
<tr>
<td>8.6.2006</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Max. amount of students examined per day: 10

This order:

• Is effective from – 6.2.2006
• Was compiled by the Study Division – L. Zamrazilová

Doc. MUDr. Bohuslav Svoboda, CSc., dean of the 3rd Faculty of Medicine

REMINDER OF THE TEL.SWITCHBOARD CHANGES

This weekend (18. – 19.2.2006), the technical transfer of the telephone switchboard „Kapsch“ was changed to a new telephone switchboard Ericsson on Ruská 87. The new telephone switchboard will be for Ruská 87 soon for Ke Karlovu 4 and in the near future to the rented portion on Ruská 91 (SZŠ).

In accordance to this –the extension of the 3.MF telephone switchboard – it was decided that the three digit internal lines of the 3.MF were changed to a four digit plan.

In the morning hours of Monday 20.2.2006, the building on Ruská 87 will have fully functional four digit internal lines- in front of the three digit ones there will be an additional 2 ( instead of 107 you will dial 2107). The rest of the numbers are remaining the same.

Ing. Jaroslav Šnajdr, vedoucí PTO

SCHOLARSHIP OFFERS FOR STUDENTS

GERMANY – The international MSc. program „Molecular Bioengineering“- Scholarships Go West Biotechnological centre (BIOTEC) at the Technical University in Dresden offers a four month long international MSc. program „Molecular Bioengineering“ that will be held in the English language. In cooperation with the Haniel and Klause Tschiry foundations there will be three or four scholarships offered to Central and Eastern Europe and Russia Go West. The scholarship amount will be 500 Euro a month for a maximum amount of 30 months.
Deadline: 1.6.2006
Course begins: October 2006
The applicant must have completed university (Bachelor or another equivalent title) in the area of Biology, Physics, Chemistry, Medicine and Bioinformatics. It is necessary to submit proof of your English knowledge (IELTS exam – level 6.0, TOEFL exam – 550 points, other equivalent exams).

Applications and other information:
Technische Universität Dresden
Internet: www.biotec.tu-dresden.de/teaching
E-Mail: anne.chesneau@biotec.tu-dresden.de
Telephone: +49 351 463 40033

Biotechnologisches Zentrum (Biotec)
Tatzberg 47-51
D-01307 Dresden

Růžena Hrušková, Department of Foreign Affairs of the 3. MF CU

Fulbright scholarship program:
Not too long ago, we informed you of the opportunity of the Proshek-Fulbright scholarships that cover three – to ten month clerkships at the University Of Minnesota School Of Medicine in Minneapolis, USA. We have decided to extend the applications forms for the Academic year 2006/07 to 10.3.2006. More information on the scholarship and application forms are in the attachment and also on the web pages http://www.fulbright.cz/fulbrightova-stipendia/proshek-fulbrightovo-stipendi.

A list of available study clerkships in the Socrates/Erasmus program
In the ac. year 2006-2007

<table>
<thead>
<tr>
<th>Country</th>
<th>University</th>
<th>Type of studies</th>
<th>Number of students</th>
<th>Max. length of stay</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Austria</td>
<td>Graz</td>
<td>medicine</td>
<td>1</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>Belgium</td>
<td>Antverpy</td>
<td>medicine</td>
<td>1</td>
<td>10</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Gent</td>
<td>nursing</td>
<td>2</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>Germany</td>
<td>Berlin</td>
<td>medicine</td>
<td>1</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Düsseldorf</td>
<td>medicine</td>
<td>5</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Tübingen</td>
<td>medicine</td>
<td>2</td>
<td>12</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Lipsko</td>
<td>medicine</td>
<td>1</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>Spain</td>
<td>Barcelona</td>
<td>medicine</td>
<td>2</td>
<td>10</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Lleida</td>
<td>medicine</td>
<td>2</td>
<td>10</td>
</tr>
<tr>
<td>France</td>
<td>Toulouse</td>
<td>medicine</td>
<td>1</td>
<td>10</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nantes</td>
<td>medicine</td>
<td>3</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>Italy</td>
<td>Palermo</td>
<td>medicine</td>
<td>2</td>
<td>10</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Parma</td>
<td>medicine</td>
<td>2</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Udine</td>
<td>medicine</td>
<td>4</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Catanzaro</td>
<td>medicine</td>
<td>2</td>
<td>10</td>
</tr>
<tr>
<td>Portugal</td>
<td>Coimbra</td>
<td>medicine</td>
<td>4</td>
<td>10</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Lisabon</td>
<td>medicine</td>
<td>2</td>
<td>10</td>
</tr>
<tr>
<td>Sweden</td>
<td>Uppsala</td>
<td>nursing</td>
<td>2</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>Finland</td>
<td>Seinajoki</td>
<td>nursing</td>
<td>2</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Kuopio</td>
<td>physiotherapy</td>
<td>2</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>Litvia</td>
<td>Vrlius</td>
<td>medicine</td>
<td>1</td>
<td>10</td>
</tr>
</tbody>
</table>

SVI INFORMATION

From February 2006 the Centre for Research Information is offering and enabling a new above standard service

And that is LARGE FORMAT COLOURED COPIES – POSTER PRINTING SERVICES.

This is a PAYABLE service even for employees.

WE ARE CHEAPER THAN COPY GENERAL!!! YOU DON’T NEED TO GO FAR!!
SSEEMMIINNAARRSS,,  IINNVVIITTAATTIIOONNSS

IPC  CU is holding a semester long cycle on the opportunities of studying abroad for CU students.
The first seminar will be held on Wednesday 1. 3. 2006 and will be focused on the opportunity of financing studies abroad.
Mgr. B. Müllerová, Informative-Counselling centre of CU, Web: www.ipc.cuni.cz, e-mail: ipc@ruk.cuni.cz
The Cabinet of the History of Medicine of the 3. MF CU in Prague
Is hosting a
Symposium with an international audience
S U D H O F F  D A Y S
To the 100th anniversary
Of the first Cabinet of the History of Medicine
In March 1906 in Lipsko by prof. Karel Sudhoff

**Wednesday March 8th, 2006 – Burianova lecture hall**
**Thursday March 9th, 2006 – Syllabova lecture hall**

*MUDr. Pavel Čech, Cabinet of the History of Medicine 3. MF CU*

(the next VNS will contain more updated information)
INVITATION FOR ALL FROM THE MANAGEMENT

We would like to cordially invite all the employees and students of the faculty
to the Representative Ball of the 3rd Faculty of Medicine
On March 14th, 2006 from 19.00 at the “Národní dům na Vinohradech”.

There will be a student dance show and a draw for valuable prizes.
Tickets can be purchased in the faculty book store.

SVI INFORMATION

New items in the SVI library – January February 2006

- Caret, R. L.: Principles and applications of inorganic, organic and biological chemistry
- Diagnostika a léčba očních chorob v praxi: the Wills eye manual
- Runge, M. S.: Netter’s cardiology
- Abbas, A. K.: Basic immunology: functions and disorders of the immune system
- Rohkamm, R.: Color atlas of neurology
- Aaronson, P. I.: Cardiovascular system at a glance
- Drife, J. O.: Clinical obstetrics and gynaecology
- McRae, R.: Clinical orthopaedic examination
- Henry, M. M.: Clinical surgery
- Bull, T. R.: Color atlas of ENT diagnosis
- Cooke, R. A.: Colour atlas of anatomical pathology
- Rowan, A. J.: A primer of EEG: with a mini-atlas
- Parkinson, J.: Everyday English for international nurses: a guide to working in the UK
- Southwick, F. S.: Infectious diseases in 30 days
- Scally, P.: Medical imaging
- Cochard, L. R.: Netter’s atlas of human embryology
- Runge, M. S.: Netter's internal medicine
- Smith, N. C.: Obstetric ultrasound made easy
- Hricak, H.: Gynecology: top 100 diagnoses
- Woodward, P. J.: Obstetrics: top 100 diagnoses

INVITATION

BERG Chamber Orchestra
MUSES AND OTHERS ... 06
Hungarian strings/molière in 3 different ways
song-chanson/conductor’s muse
gallery/dance hall/west-east

The „BERG 06“ cycle will give you an opportunity to see the music of not only the 20th century in a different light, you will hear pieces by famous and less famous authors, seven premiers, young and talented soloists will be introduced.

For individual themes we have chosen the concert halls – Muzeum Kampa, Písecká brána, Kostel Panny Marie Sněžné, malostranské paláce ...

Please take advantage of the ticket offer for the whole cycle and receive 7 concerts for the price of 6, for pairs 7 for the price of 5!
For more information please visit the web pages www.berg.cz

For the „BERG 06“ Chamber Orchestra
Ing. Michaela Škodová
Producer of the Orchestra
At the beginning of this story stands the Viennese history of medicine enthusiast Theodor Puschmann (1844-1899). In his time, he was also a private assistant professor of the History of Medicine in Leipzig; he founded the foundation for the support of research advances in the history of medicine. He died too soon to be able to witness his wish coming true – to establish a workplace for this subject on the level of the other departments: this dream was realized in March 1906, seven years after Puschmann’s death. At the beginning of the year, rooms that belonged to the Department of Mathematics and Minerology were cleaned out for the usage of the Department of the History of Medicine. The fifty three year old Karl Sudhoff was named head of the department. He was born on November 26th, 1853 in Frankfurt on Main, graduate of the medical faculty at the University of Erlangen (1875), up to the year 1905 he practiced as a general physician in the country (the last twenty two years in Hochdahl near Düsseldorf), which did not stop him from working in the area of the history of medicine especially as a respectable internationally acclaimed expert on the life and works of the German alchemist, natural philosopher and physician, founder of iatrochemistry Theophrasta Bombasta von Hohenheim, called Paracelsus (1493-1541). With the co-workers amongst which the Berlin historic of medicine Julius Leopold Pagel (1851-1912) and basillian professor of physical chemistry as well as a historic of chemistry Georg W. A. Kahlbaum (1853-1905), founded Sudhoff – still only a country practitioner – in the year 1901 in Hamburg he was voted the head of the German society for the history of medicine, natural sciences and technology. After being named a professor of the history of medicine in January 1906 there was never a doubt who else would appropriate for the role of the new department; in March as head of the department Karl Sudhoff opened the first department of the History of Medicine in the world, Leipzig University became the first university to have a medical faculty with such a specialization and therefore became the centre of world historiography of medicine and natural sciences. Sudhoff established an incredible library and published 900 works including a fourteen volume standard of Paracelsus works medical and philosophical. From the year 1907 they publish a periodic for the Archive for the History of Medicine (from the yr. 1927 Sudhoffův archive). The replacement as the head of the department after Karl Sudhoff became the famous Henry Ernst Sigerist (1891-1957) in 1925, seven years later he transferred to Baltimore so he could replace the famous William Henry Welch (also a hygienist and microbiologist, discoverer of gas gangrene) at the Hopkins’s University. After many years of praiseworthy work Karl Sudhoff died in the year 1938.

Taking in consideration the importance of the origin and activity of the Leipzig department for the development of historiography of medicine worldwide, as well as here in the Czech Republic, we would like to remember the century anniversary of the Sudhoff department along with the colleagues from Leipzig and other centres of the history of medicine named "Sudhoffův days" on Wednesday March 8th and Thursday March 9th, 2006 at the 3rd Faculty of Medicine of CU where under the heading of the Cabinet of the History of Medicine, only a year ago, a department under the same name was established. In the year 1924, only 18 years after the opening in Leipzig, such a department was opened at the 1st Faculty of Medicine of Charles University, a similarly praiseworthy and important department as the one in Leipzig- The Department of the History of Medicine on Kateřinská street that was founded by and directed by prof. Ondřej Schrutzovi (1865-1932), holds an important place in the history of Czech historiography of medicine same as Karl Sudhoff in the history of historiography of Germany and the world.

MUDr. Pavel Čech, Cabinet of the History of Medicine of the 3. MF CU
SCHOLARSHIP OFFERS FOR STUDENTS

Clinical study in Birmingham (CU)

Even this academic year, the eight-week clerkship stay is available to one of our students at the University of Birmingham Medical School. The scholarship is funded with a sum of 500 GBP from the Arthur Thompson Trust and their purpose is to offer clinical practice at a workplace chosen by the selected student. The date is decided by an agreement between the student and the British side.

Conditions: conversational knowledge of English, a good grade point average, completion of minimally 3 years at the faculty.

Those interested may attend on 23.3.2006 at 18,00 o’clock at the lecture hall of the Clinic of Children and Youth (Hagibor) for the admission procedure. Kindly please contact MUDr. D. Marx by email at marx@fnkv.cz and announce your participation at the admission procedure.

MUDr. D. Marx, Clinic of Pediatrics

DEPARTMENT OF FOREIGN LANGUAGES IS OFFERING

The Department of Foreign Languages is offering to students of all ages to attend a conversational English course with a native speaker. (Thomas O. Secrest, MS.)

The first lesson will take place on March 2nd, at 15,00 in room 218.

Ing. Mirka Prokopičová, DFL

SVI INFORMATION

On-line access for the NEJM journals functional again

Those that have tried to access the online version of the NEJM journal last week using a password and were unsuccessful; we would like to announce that we quickly repaired the settings with the publishers and so it is functional again when using the same password.

If you are unaware of the password and would like to use the on-line version of the NEJM journal please write to the address: mvs@lf3.cuni.cz.

SEMINARS, INVITATIONS

The Department of Foreign Affairs of the 3. MF CU have received an offer from RUK for students to attend the conference "The Foundations of Culture" that will be held from May 2-5th, 2006 at the Neuwaldegg castle in Vienna, Austria.

The students must have a recommendation letter from the dean of the faculty and must excel in English. The acceptance institution (The Neuwaldegg Institute) will pay for all accommodation expenses but will not pay for travel costs. The deadline for submitting application forms has been extended to 13.3.2006. The contact person is Mrs. Jana D. Pláteníková mailto:conference@neuwaldegg.org. The applications can be downloaded at www.neuwaldegg.org.
# Contemporary approach to neurootological patient

**POSTCONGRESS OF the 33rd NES MEETING**

**PRACTICAL ASPECTS FOR GENERAL PRACTITIONERS**

**ORL clinic of the 3.MF CU and FNKV**

**HOTEL AMBASSADOR,**

**PRAGUE, MARCH 28. – 30. 2006**

## PRELIMINARY PROGRAM

### Tuesday, March 28th 2006

<table>
<thead>
<tr>
<th>Time</th>
<th>Event</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>14.00 – 17.00</td>
<td>Registration - Hotel Ambassador – Congress Centre, Prague 1, Václavské náměstí 5/7</td>
</tr>
<tr>
<td>17.15 – 18.00</td>
<td>Opening ceremony</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Wednesday, March 29th 2006

<table>
<thead>
<tr>
<th>Time</th>
<th>Event</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>8.00 – 9.00</td>
<td>Registration - Congress Centre</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Wednesday, March 29th 2006

<table>
<thead>
<tr>
<th>Time</th>
<th>Event</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>9.00 – 9.15</td>
<td>Opening addresses</td>
</tr>
<tr>
<td>9.15 – 9.45</td>
<td>Anatomy of Balance</td>
</tr>
<tr>
<td>Chairman:</td>
<td>R.Druga – Czech Republic</td>
</tr>
<tr>
<td>10.00 – 11.00</td>
<td>Otology I.</td>
</tr>
<tr>
<td>Chairman:</td>
<td>J.W.House – House Institute USA</td>
</tr>
<tr>
<td>11.00 – 11.20</td>
<td>COFFEE BREAK - SNACK</td>
</tr>
<tr>
<td>11.20 – 12.00</td>
<td>Tinnitology</td>
</tr>
<tr>
<td>Chairman:</td>
<td>C.F.Claussen - Germany</td>
</tr>
<tr>
<td>12.00 – 12.40</td>
<td>Allergology – Modern Trends (Astra Zeneca)</td>
</tr>
<tr>
<td>12.40 – 15.00</td>
<td>Sleep Apnoea</td>
</tr>
<tr>
<td>Chairman:</td>
<td>K.Šonka, P.Smolík, J.Vokurka – Czech Republic</td>
</tr>
<tr>
<td>15.00 – 15.30</td>
<td>COFFEE BREAK - SNACK</td>
</tr>
<tr>
<td>15.00 – 16.30</td>
<td>Panel</td>
</tr>
<tr>
<td>Chairman:</td>
<td>A.Hahn, I.Šejna, J.Dršata, P.Vrabec</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Thursday, March 30th 2006

<table>
<thead>
<tr>
<th>Time</th>
<th>Event</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>9.00 – 9.45</td>
<td>Diagnosis of Vertigo Disorders</td>
</tr>
<tr>
<td>Chairman:</td>
<td>M.Strupp – Germany</td>
</tr>
<tr>
<td>10.00 – 11.00</td>
<td>Otology II</td>
</tr>
<tr>
<td>CHAIRMEN:</td>
<td>J.W.HOUSE - USA</td>
</tr>
<tr>
<td>11.00 – 11.20</td>
<td>COFFEE BREAK</td>
</tr>
<tr>
<td>11.20 – 11.50</td>
<td>Antibiotic therapy</td>
</tr>
<tr>
<td>11.50 – 13.30</td>
<td>Myoskeletal medicine &amp; Whiplash injury &amp; Sensory disorders</td>
</tr>
<tr>
<td>Chairman:</td>
<td>P.Kolář, J.Jeřábek, J.Vacek, A.Hasler (Germany)</td>
</tr>
<tr>
<td>13.30 – 15.00</td>
<td>LUNCH - CLOSING CEREMONY</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Informace na adrese:

HUMANITAS-PROFES o.p.s.
Ing.Věra Dorušková
U Vinohradské nemocnice 3, Praha 3
Tel./ Fax: +420 - 272 739 627
hp@satoya.cz

ORL klinika
Tel.267 16 3171, orlsec@fnkv.cz
Invitation

Professor Larry GINSBERG
(University of Texas, M.D.Anderson Cancer Center
as part of the European tour in Prague

on Tuesday March 16\textsuperscript{th}, 2006

In the Syllaba lecture hall of the 3\textsuperscript{rd} Faculty of Medicine of CU Praha 10, Ruská 87 will lecture on
the theme:

\textbf{Imaging of Perineural Tumor Spread in Head and Neck Cancer}

At 16 o’clock

We cordially invite all of those interested to participate.

Doc MUDr Jan Šprindrich, CSc, head of the RDG clinic

HISTORIC NOTES

January 29\textsuperscript{th}, 1881 (125 years):
The first successful stomach resection performed by Theodor BILLROTH

Christian Albert Theodor BILLROTH was born April 26\textsuperscript{th}, 1829 in a small town named
Bergen on the Balkan island of Rügen. He was the son of a pastor, nephew of a renowned
theologian and grandson to a greifswaldian portreeve and singer Sophie WILLLICH. He grew up in
an artistic environment and firstly was interested in music but in the end he gave in to this
mother’s advice to study medicine; he attended several universities (Greifswald, Göttingen, Berlin,
Vienna, Paris – in Berlin he was impressed by the exceptional doctors J. P. MÜLLER, J. L.
SCHÖNLEIN, M. H. ROMBERG, L. TRAUBE). After defending his thesis \textit{De natura et causa pulmonum
affectionis, quae nervo vago utroque dissecto exoritur} he graduated in Berlin (1852); he began to
work there as a general practitioner, where at the same time he completed courses by F. HEBRY,
R. HESCHL and J. OPPOLZER in Vienna (1853). After habilitation as a private assistant prof. in
Berlin (1856), professor in Zurich (1859) and in Vienna (1867), where he became one of the
first representatives of the second Viennese medical school and the most famous Viennese
surgeon ever. In the spirit of ROKITANSKÝ, he considered pathological anatomy thinking as the
only rational basis on the advances in practical surgery. He is the consummator of the
development of internal surgery. Due to the advancement of antisepsis he was able to perform
the first complete extirpation of the larynx (1874) and the first successful resection of the
pylorus: after PÉAN (1879) and RYDGIER (1880) did not succeed and their patients died, on
January 29\textsuperscript{th}, 1881 he performed the resection of a gastroduodenal anastomosis based on his
own method (BILLROTH I), after which the patient healed; 1885 he developed a modification with
the gastrojejunal anastomosis (BILLROTH II). His students reached a world known reputation R.
GERSUNY (Vienna), V. HACKER (Innsbruck), A. EISELSBERG (Utrecht, Königsberg, Vienna), A.
WINIWARTER (Lutych), A. WÖLFLER (Graz, Prague) He instigated the establishment training school
of nurses from around the world (Rudolfinerhaus). With LANGENBECK he founded the Archiv
für klinische Chirurgie (1860). Publications (all in all significant): ÜBer den Bau der
Schleimpolypen (1855); Untersuchungen über die Entwicklung der Blutgefäße (1856); Beiträge
durch pathologischen Histologie (1858); Historische Studien über die Beurtheilung und Behandlung
der Schusswunden vom 15. Jahrhundert bis auf die neueste Zeit (1859); Beobachtungsstudien
über Wundfieber und accidentelle Wundkrankeiten (1862); Die allgemeine chirurgische
Pathologie und Therapie in 50 (later 51) Vorlesungen (1863, up to the year 1880 9 editions
up to the year 1890 14 esitions, from the 9\textsuperscript{th} edition he redirected WINIWARTER; many translated
incl. Japanese); Chirurgische Klinik 1860-1876, nebst einem Gesamtbericht über den chirurgischen
Kliniken in Zürich und Wien während der Jahre 1860-76 (1879) – several bundles of case studies;
Chirurgische Klinik Wien (1868-1870); Chirurgische Briefe aus den Kriegslazaretten in Weissenburg
und Mannheim (1870, 1872); Untersuchungen über die Vegetationsformen der Coccobacteria septica und der Antheil, welchen sie an der Entstehung und Verbreitung der accidentellen Wundkrankheiten haben (1874); Über das Lehren und Lernen der medizinischen Wissenschaften an den Universitäten der deutschen Nation nebst allgemeinen Bemerkungen über Universitäten (1876); Das Handbuch der allgemeinen und speciellen Chirurgie, 4 vol. (1865-1880, with PITHOU); Deutsche Chirurgie (1879-, with LÜCK); Zur Resection der carcinomatösen Magens (Wiener medizinische Wochenschrift 1881 No. 22); Über 124 von November 1878 bis Juni 1890 in meiner Klinik und Privatpraxis ausgeführte Resectionen am Magen- und Darmkanal, Gastro-Eisterostomien und Narbenlösungen wegen chronischen Krankheitsprozesse (Wiener klinische Wochenschrift 1891 No. 34); Die Krankenpflege im Hause und im Hospitale, (1881); Wer ist musikalisch? (1896, was published by friend Eduard HANSLICK) – the last work was written by this dedicated musician and good friend Johanness BRAHMS on February 3rd, 1894 in the Adriatic summer spot Abbazia (Opatija); three days later – February 6th, 1894 – he died there.

To remember Theodor BILLROTH, on March 8th together with the symposium of the History of Medicine "SUDHOFF days" in the Burian lecture hall of the 3. MF CU, his composition Todessehnsucht completed in the year 1885 will be presented for it was then that a serious disease forced one of the most important surgeons to prematurely leave from this timeless piece.

MUDr. Pavel Čech, Cabinet of the History of Medicine of the 3.MF CU
DEAN’S ORDERS

DEAN’S ORDER No. 9/2006 on the dates of the state examinations in the Academic Year 2005/2006

MASTER’S STUDY: GENERAL MEDICINE
Portion of the state rigorous exam in the area of preventative medicine:
Place: dean’s office, 1st floor, room number 224 and 223
Max. amount of students per day: 10

Portion of the state rigorous exam in surgery:
Place: chirurgická klinika FNKV a 3. LF
Date: 25.4.2006
Max. amount of students per day: 10

BACHELOR STUDY: PUBLIC HEALTH
Portion of the state rigorous exam in the area of preventative medicine:
Place: dean’s office, 1st floor, room number 224 and 223
Date: 7.6.2006
Max. amount of students per day: 10

Portion of the state final exam of nutrition
Place: 3.MF building – 6th floor- room number 618 – library of the Nutrition Div.
Dates: 3.5.2006, 24.5.2006, 31.5.2006
Max. amount of students per day: 10

DEAN’S ORDER No.10/2006 Cancellation of instruction on March 15th, 2006 from 7.00 to 10.30.
On Wednesday, March 15th, 2006, I am cancelling instruction for all years and all study programs at the 3. MF CU from 7.30 to 10.30 without replacement. Instruction will begin at 10.30 and will follow the schedule as written on this day.

Doc. MUDr. Bohuslav Svoboda, CSc., dean of the 3. MF CU

On 3.2.2006 the Dean’s directive No. 5/2006 was approved and signed by the dean of the 3.MF on the organization of clerkships for students arriving in the Socrates/Erasmus program and on the organization of students departing from Charles University of the 3rd Faculty of Medicine in the Socrates/Erasmus program.
More information on the directive is available on the www pages.

Doc.A.M.Čelko, dr.J.Daňová, coordinators of the Socrates/Erasmus program

SOCRATES / ERASMUS Acad.year 2006/07 – information for students

1. Applications for the study clerkships of the Socrates/Erasmus program will be held from 20.3. to 31.3.2006.
2. Applications will be made available in the room of the coordinators of the S/E program, room 336, or will be made available on the www pages of the 3.MF.
3. The requirement is completing the 1st year of the Master’s program.
4. The main criteria is grade point average (to the final year of study), the grade point average will be determined by the Study Division of the 3.MF.
5. On the basis of repeated consultations the representatives of student representatives a coefficient for study grade point averages have been made for selected years of study:

- **2nd year**: 1
- **3rd year**: 0.95
- **4th year**: 0.90
- **5th year**: 0.85

The purpose of these averages is dependant on the difficulty of individual years and is based on recommendations from students.

6. From the calculated averages, the student rankings will be displayed.

7. This list will be publicly displayed for students.

8. In the first week of April (the date will be specified) the selection procedure for individual students and their placements will be made.

   *doc.MUDr.A.M.Čelko, CSc., MUDr.Jana Dáňová, coordinators of the Socrates/Erasmus program*

---

**INFORMATION FROM THE DIVISION OF FOREIGN AFFAIRS**

The University of La Sapienza (Rome) is launching two calls jointly with the Italian National Committee for relations between the Italian Government and the FAO awarding - **50 grants for scientific research papers, of the amount of 2 000 Euro each** (deadline June 30th, 2006)- **10 grants for postgraduate research, of the amount of 17 000 Euro each** (deadline March 31st, 2006).

Further information is available at the following address:

www.uniroma1.it/internazionale/

- **The German organization arranging exchange clerkships (DAAD) along with the Federal Ministry of Education and Research (BMBF) is offering the possibility of receiving grants for post-doctoral students** with a focus on the modern application of biotechnology. The grant allows those interested from central European and Eastern European countries to work in German Research Institutions for a period of 6-24 months. The application forms are due 15. 3. and 15. 6. 2006. The research subjects are focused on: Medical biotechnology; Engineering biotechnology; Agricultural biotechnology; Molecular life sciences. For more information: http://www.tc.cz/dokums_raw/Englisch_neu.pdf

- **Offer to participate in a European Forum "Careers in Europe Forum" established for University graduates with a knowledge of min. 2 world languages (English mandatory) and max. 5 year work experience. The goal of the forum that will be held from 4.-5.5. 2006 in Berlin is to allow the selected participants to apply for work in these companies and to take part in open European labour market. Those interested can apply until March 27th, 2006 directly on the internet pages www.careersineurope.com/forum.

- **International Summer Course German as a Foreign Language at Wismar University** in August 2006. Learning German in summertime in an old Hanseatic town at the Baltic Sea and at the same time getting to know very different people from all over the world. Enclosed please find some information material about our course. We’d like to ask you to make this information accessible to many learners of German, so that later this summer we can welcome students or young scientists from your university to our campus.

   Susanne Důskau, Hochschule Wismar, Language Centre, University of Technology, Business and Design - www.hs.-wismar.d/1468+M54a708de802.html, e-mail: s.dueskau@sz.hs-wismar.de

---

**SVI INFORMATION**

From 3.3.2006 access to the full text journals of Blackwell Publishing – collection STM (Science, Technology and Medicine) and HSS (Humanities and social science) was made available to the employees and students of the 3.MF CU and – the list of titles available in full text can be found on the address:


You can access the full text journals through either the IP address of the faculty or from the FNKV IP address. If there are any complications or problems please contact:

mvs@lf3.cuni.cz.

   *Mirka Plecitá, SVI*
The Laboratory of Biochemistry and Pathophysiology of the brain and PCP

Would like to invite you to a seminar

**News in the pharmacotherapy of neuropathic pain.**
MUDr. Tomáš Doležal (3. MF CU, Department of Pharmacology)

**Friday, March 24th, 2006   10.00 - 11.00**
1st floor of Pavilion 19 (meeting room) Psychiatric Centre in Prague
Area of the Psychiatric Institute in Bohnice, Ústavní 91, 181 03 Praha 8

**Transportation:** metro C to Kobylisy and take the bus No. 177 and 200 to the Odra station.

---

**Department of Normal, Pathological and Clinical Physiology in the summer semester 2005/2006.**

- **23. 2. 2006**  *Posttraumatická stresová porucha – neurobiologie*
  Doc. MUDr. V. Klenrová, CSc, Farmakologický ústav, 1. LF UK

- **9. 3. 2006**  *Operace mozkových nádorů v centrální krajině (sulcus centralis a okolí)*
  MUDr. R. Tomáš, PhD, Neurochirurgická klinika

- **5. 4. 2006**  *Problém vazby v mozku*
  Prof. MUDr. S. Reiniš, DrSc, ÚNPKF

- **13. 4. 2006**  *Role volných radikálů v patofyziologii hypoxicko-ischemického poškození v CNS*
  MUDr. D. Krýsl, ÚNPKF

- **18. 5. 2006**  *Úloha 11 beta hydroxysteroid dehydrogenázy v lidském těle a především u idiopatických střevních zánětů*
  MUDr. J. Matouš, II. interní klinika

- **25. 5. 2006**  *Diastolické selhání srdce*
  MUDr. J. Karásek, III. interní klinika

- **15. 6. 2006**  *Účinky a mechanismy účinku stimulancí, entaktogenů a psychedelik*
  MUDr. T. Páleniček, PCP

Seminars will be held from 12.30 in the No. 7 lecture hall at the Department of Normal, Pathological and Clinical Physiology, 3. LF UK, Ke Karlovu 4, Praha 2.

*MUDr. K. Bernášková, CSc, organizer of the seminars*

---

**Would you like to take part in medical studies with the opportunity of making some money?**

Quinta-Analytica s.r.o. is a research organization that provides analytical evaluation of pharmaceutical and bioequivalent studies.

- Formation of a database of healthy volunteers – future participants in studies
- Participation in a study will be compensated by 4000-9000 Kč.
- We will begin the study at our new clinic in autumn of this year.

More information can be found at our web pages: [www.quinta.cz/dobrov.html](http://www.quinta.cz/dobrov.html)

---

**ÚTV OFFERS – an offer of purchasing winter equipment for next winter.**

Winter has not ended but winter 2006/07 will be here very shortly

Has anything caught your eye from this year’s winter equipment and are you thinking of purchasing anything new? You can choose from our collection of brands such as:

- **K2** – downhill skis, snow / boots+binding/, helmets + goggles, UVEX...
- **ATOMIC** – downhill +cross country skis, boots, snow, tennis racquet WILSON, golf...
- **HEAD** – skis, boots, snow, tennis, clothes...
FISCHER – downhill + cross country skis, boots, CARRERA helmets...

SPORTEN – downhill + cross country skis, snow, helmets...

If you are interested in the offer, please send the following information to the e-mail address:

**Type of down.skis** / snow, cross-country/ – if you are unsure, I’ll help..., **price, age, height, weight.** **Sport ability** / how experienced you are/, accessories – i.e. poles, helmets.

I will send you more information and links to the individual manufacturers. If we reach an agreement, I will order the equipment / and we can discuss the date of delivery/.

**Advantages:** payment upon delivery, assurance that equipment will come on time, you will not have to spend time looking for the equipment, lower prices, 2 year guarantee.

This should all take place in the month of March (max. end of April), so that companies can send out the orders into production.

P. Žák – ÚTV 2. and 3. MF CU, premysl.zak@centrum.cz
STUDENT RESEARCH CONFERENCE 2006

The 3. MF CU faculty student research conference will be held on May 16th, 2006 from 9 o'clock in the Syllabova lecture hall. We would like all of those interested to take an active part in it especially students that have chosen it instead of selected courses to please submit the application form and structured abstracts of their presentations to the Division of Research Mrs. Alinčová by April 30 in the following form:

1) **RANGE** – MAXIMALLY 1 PAGE OF TEXT WITH A POSSIBLE APPENDIX (LITERATURE, GRAPHIC DOCUMENTATION)

2) **STRUCTURALIZATION**
   a) goal
   b) methods
   c) results
   d) conclusion

3) **FORMAL ARRANGEMENT**
   Usage of the text editor – MS Word best option or AmiPro
   Type and size of font: Times New Roman 12
   Spaces between lines - title 1, text 1,5

Sample title:
Výběr parametrů pro hodnocení modelů mozkové ischemie u potkana
BAUER, P., OTÁHAL, J., PERLÍK, V.
školitel: Prof. MUDr. R. Rokyta, DrSc.
školitel: Prof. MUDr. Richard Jelínek, DrSc.

SCHOLARSHIP OFFER

The Jagellonian University in Krakow has sent us an offer on scholarships for CU students as part of the Queen Hedvika foundation as well as part of the Jozef Dietl Academic Scholarship for the Academic year 2006-2007.
Information with regards to the application forms and other details can be found on the web pages http://www.jubileum.uj.edu.pl/fund/jadwigaENGLISH.html Deadline for their postage is May 31st, 2006.
We would like you to also announce your name at the Division of Foreign Affairs of the 3.MF CU (for RUK purposes).

Iva Vadlejchova,
Charles University in Prague

The Division of Foreign Affairs RUK has sent us an offer on scholarships in Paris meant for foreign research workers in all subjects. The condition is a completed
doctrinal (PhD) study program. Priority will be given to projects directly in Paris. All
documents are required in three copies and must be submitted and sent to
www.paris.fr (rubrique éducation) by April 14th, 2006. Information on the
scholarships is at this address as well.

SVI INFORMATION

PARDONING DAYS

In accordance to the new loan order of the library we are announcing with the
approval of the dean „pardonning days“ at the SVI on the days from 20. 3. 2006
to 31. 3. 2006.

Ivana Ježková, SVI

CPL SEMINARS

Seminars of the Centre of Preventative medicine at the 3.MF CU for the summer
semester of the school year

10. 4.2006 - „Problematika epidemiologie virových hepatitid typu B a C u
mladistvých a mladých dospělých“ - from 12,45 in the Burian lecture hall
MUDr. Vladimír Volf

15. 5.2006 - „Rizika při poskytování zdravotní péče“ - from 13.00 in the Jonáš
lecture hall
MUDr. David Marx

12. 6.2006 - „Obezita jako zánětlivý stav organismu“ - from 13.00 in the Burian
lecture hall
Doc. MUDr. Vladimír Štich, Ph.D

Doc. MUDr. Evžen Hrnčíř, CSc.
Černá,DrSc. Head of the seminars program
of Preventative medicine

Prof. MUDr.Milena Černá,DrSc. Head of the Centre

head of the Centre

VITA NOSTRA SERVIS - Informational weekly magazine of Charles University in Prague – 3rd Faculty of Medicine.
Designated for the Academic Community. In-house publishing. Edited by the 3. MF, Ruská 87, Prague 10. 150 copies. Freely
distributed. The full text edition is posted on the web pages of the 3. MF. The deadline is every Thursday, and is published every
Tuesday.
**INFORMATION FOR STUDENTS**

**July 27th to 30th, 2006** the 1st *International congress of medical students* will be held in Novi Sad, Serbia and Montenegro. For more information you can contact www.imscns.com

If interested, you must send an abstract electronically to the above stated address by 15.4.2006.

For more information contact the e-mail address info@imsens.com

The poster is also posted on the notice board in the vestibule of our faculty.

*Doc. MUDr. Daniela Janovská, CSc., Vice-dean for Study Affairs*

---

**Notice**

For students in their final years in all study programs

Based on the novel of the University Study and Examination Order (see [http://www.cuni.cz/UK-2300-version1-4ZSZRUK.doc](http://www.cuni.cz/UK-2300-version1-4ZSZRUK.doc)), it is the responsibility of the faculty to publish all final works submitted for its defense in both written and electronic form. The novel is effective from 1.1.2006.

Therefore, we ask you that all final works (diploma, bachelor and theses) are submitted in both *written and electronic form* at least 1 week prior to its defense.

Aside from the bachelor’s final work, the student must also submit an abstract of the final work in English. This abstract must be of the same content as the abstract in their final work.

*Doc. MUDr. Daniela Janovská, CSc., Vice-dean for Study Affairs*

---

**AN OFFER FROM THE FOREIGN DEPARTMENT**

We would like to inform you of another seminar for CU students from the cycle Opportunities of studying abroad – this time on the theme "Studying in Austria". The chancellor’s office of Charles University – Information-Advisory centre in cooperation with the house of foreign services MŠMT (AKTION and CEEPUS programs) are presenting a seminar for students on the theme: "Studying in Austria". The seminar will be held on April 5th, 2006 at 14.00 in the Zelená posluchárna (the green lecture hall), Celetná 20 (1st floor), Praha 1. Registration of participants and further information is available at: [http://www.cuni.cz/UK-1473.html](http://www.cuni.cz/UK-1473.html)

*Růžena Hrušková, Division of Foreign Affairs*

---

**SEMINARS, INVITATIONS, OFFERS**

**INVITATION**

Clinic of Infectious diseases of the 3rd Faculty of Medicine

Invites all of those students, teachers, other employees of the faculty and FNKV to the lecture on "*Management of HIV infection: a US perspective*"

**Lecturer:** Zelalem Temesgen, M.D., Ph.D.

Infectious Diseases Division, Mayo Clinic, Rochester, USA

**Syllabova posluchárna, April 21st, 2006, 10,30**

*MUDr. Olga Džupová, odb. as., Klinika infekčních nemocí*

---

**PROMOTIONAL ITEMS OF THE 3. MF CU - OFFERS**

The faculty is offering promotional items with the 3.MF CU logo on it for purchase:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Item Description</th>
<th>Price</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Mugs in yellow and blue</td>
<td>70,-</td>
</tr>
<tr>
<td>Mugs in yellow and blue in a box (gift wrapped)</td>
<td>80,-</td>
</tr>
<tr>
<td>Silk scarves around the neck in light blue</td>
<td>320,-</td>
</tr>
</tbody>
</table>

It is still possible to purchase a few ties with the faculty logo on it, price 90,- Kč each.

Those interested may contact Mrs. Jeničková, dean’s office 1st floor. r.n. 240 every Monday from 8 – 12.

*Jana Jeničková, dean’s office*
University students feel solidarity with the persecuted and imprisoned students in Belarus
[Brno, 23. 3. 2006] Students from Czech universities are closely following the situation of their colleagues in Belarus where in the past few days a number of students were imprisoned or persecuted as a result of the protest against the results of the presidential elections. The Czech historical experience with the lack of freedom for the Czech student community remains a memento and therefore the last events in Belarus arouse alarm.

The persecution of students in Belarus was condemned by the student chamber of the university council (SK RVŠ), the top organ representing Czech university students. „Arresting and persecuting students that simply express their opinion is unacceptable and is clear proof that today’s Belarus regime does not respect basic human rights, “stated the chairwoman of the SK RVŠ Klára Poláčková. SK RVŠ has contacted the Belarus Embassy in the Czech Republic with a request on the information of the situation and health status of the imprisoned students.

They even imprisoned the member of the executive board of the European Student Organization
The police composition of the Belarus State Apparatus arrested a number of students of its universities including Taciana Khomy and Volhy Kuzmić for their participation in a peaceful demonstration in the centre of Minsk. Taciana Khoma, a member of the executive board of the European Association of National Student Organizations (ESIB) was persecuted earlier and among others was expelled from her university for her activities in this European student organization. Her case was discussed in a number of foreign media.

These and other students were retained and then sentenced to a number of days in prison. According to some news, some of them are in a grave health condition although the Belarus organs refuse to allow a doctor to see them.

Support to the Belarus students is offered by a number of Czech universities as well as the European student organization.

Czech universities should offer immediate help
SK RVŠ will initiate a proposal that universities in the Czech Republic create study positions for Belarus students that cannot finish their studies due to political reasons in their own country. SK RVŠ is thinking about turning to the government and conference of chancellor’s with this request.

Contact:
Klára Poláčková, chairwoman of the SK RVŠ
klara.polackova@skrvs.cz

HISTORIC NOTES

March 13th, 1936 (70 years):
Vilém Hons became a full professor at the Komenský University in Bratislava
Prague born (July 1st, 1890) he graduated from the “gymnázium v Žitné ulici” (9. 7. 1909) and studied at the Czech medical faculty Karlo-Ferdinandovy University in Prague (graduated 29. 5. 1915). He worked as a demonstrator (1. 10. 1912 – 28. 2. 1915) and assistant (from 1. 3. 1915 up to the naming of professor in the year 1930 with an interruption during the war and after war study clerkship in USA) at the Department of Physiology of the MF CU in Prague (along with E. BABÁKA, K. LHOTÁKA, B. BOUČKA, A. HANÁKA, J. SKLÁDALA, F. KARÁSKA one of the leading students of professor František MAREŠ); appointed associate professor of the state course for teaching professors physical education and teachers of city schools (1919); 1921-1922 at a study clerkship in USA; habilitated in Physiology (13. 4. 1928); temporary Head of the Department of Physiology of the MF CU in Prague (1928-1930); given the head of the Department of Physiology of the MF CUo in Bratislava (1930, ended in 1938); associate professor of Physiology of CUo (21. 10. 1930); professor of Physiology of CUo (nominated on 13. 3. 1936 effective from 1. 1. 1936); dean of the MF of CUo (1936/37); after returning from Slovakia head of the Department of Nutrition at the State Health Institute in Prague (1939), he worked on its foundation; from the first day of the May uprising against Nazis (5. 5. 1945)
director of the State Health Institute in Prague; 1946 return to the Department of Physiology of the MF CU in Prague (venia docendi returned on 19. 12. 1946); during his retirement (from 1953) Head of the Department of medical faculties at the Ministry of Education. He died in Koryčany (Hodonín area) August 17th, 1969.

He focused on the metabolism of nitrate substances and the physiology of nutrition (especially undernutrition, avitaminosis problem). From the beginning of the protectorate years he dedicated much attention to the education in this area. His most important work is: *Nutrition and Hygiene of Food* (1947), *Nutrition and Alimentation* (1951, along with Maria ÚLEHLOVÁ-TILSCHOVÁ). He was the head editor of the magazine *Nutrition* (from 1948).

**March 18th, 1976 (30 years): Otakar Postránecký died**

He was born in Pelhřimov 105 years ago (March 1st, 1901). After graduation (12. 7. 1920) from the “gymnázium v Praze II”, he studied at the medical faculty of Charles University (graduated 21. 5. 1926). He worked at the 1st medical clinic as a demonstrator (from 1. 11. 1929) as an assistant (1. 4. 1933 – 30. 9. 1940 and 1. 7. 1945 – 30. 6. 1950); habilitated in metabolic diseases (25. 8. 1945); he worked at diabetic departments at the OÚNZ Prague 2 (from 1. 1. 1952) and OÚNZ Prague 9 (11. 9. 1957 – 14. 11. 1961, head physician); from the year 1961 retired; diabetes specialist at the Vinohrady hospital (27. 11. 1961 – 28. 2. 1963); he died in Prague.

Aside from Jan STRÍTESKÝ he was one of the founders of dispensary therapy of diabetes in Czechoslovakia; creator of Benzopepsin – the first Czechoslovak compound against peptic ulcers; author of monographs *Léčení diabetu (Diabetes therapy)* (1937), *Cukrovka a její léčení (Diabetes and its therapy)* (1947), *Fyziologie a patologie přeměny látek (Physiology and Pathology of metabolic processes)* (1949).

`MUDr. Pavel Čech, Cabinet of the History of Medicine of the 3. MF CU`
DEAN’S ORDER

DEAN’S ORDER No. 6 /2006
On checking attendance in class and conditions on receiving credit for the course

On the basis of the Committee for education at the 3.MF CU, I state:

1. Checking attendance of students of the 3.MF CU at the internship and practical exercises are mandatory. The head of the course is responsible for monitoring attendance. Participation at seminars is not checked.
2. Credit from the studied subject is possible to be given on the basis of minimally 80% attendance for the student at an internship and practical exercises and after verifying his knowledge from the studied material. The method of verification is to be chosen by the head of the course (written tests, oral examinations etc.).

This order:
• Is effective on the date of issue
• Compiled by: prof. MUDr. J. Horák, CSc., head of the committee of education

Doc. MUDr. Bohuslav Svoboda, CSc., dean of the faculty

GRANTS

Institut DANONE,
The foundation for the support of research, development and education in the area of nutrition, offers

• competition for the Prize for the best published work by a young researcher in the area of nutrition, designated for graduates or university students that have not reached 34 years and those that have not yet participated in this competition

The prize is associated to a reward of 50 000 Kč

Application deadline is 15. 6. 2006.
More information can be found on http://www.danone-institut.cz.

Květa Lánská, Division of Adm. Sciences and Research

SVI INFORMATION

Try other programs for work with references:
- Refworks up to the end of April 2006
- Czech program for working with references OBD PRO

In past VNS editions, we informed you on a new product for information on bibliographical citations Refworks - accessible in the web environment. They are offering you a trial access until the end of April 2006.

Access is possible on the basis of individual registration (by entering your own name and password). It is even possible that the database will share your references depending on your setting. You can access it from a distant source (by entering a Group Code).

The program is functionally similar to the Reference Manager, Endnote or Procite, or the Czech product OBD.

At this time the program is being offered with a licence for all of CU.

How to use it:
Brief instructions:
1. Go to www.refworks.com and choose User-login (top right corner of the screen). Once it appears, identify our institution with the help of the Group Code and you will be transferred to the access system page (personalization signalized by the WWW of our institution).

2. During the first visit, the user must create a personal registration name (account name) and password (password).

Select the link ‘Sign up for an Individual Account’. A brief form that needs to be filled out with your name, login name (ie. habova); you will select a login password and complete the contact e-mail (we recommend you use official e-mails that you are using at our institution).

Then please select the type of user and areas of interest and click "Register". Your account is created and you can begin importing references from RefWorks!

Next time you log in you will use your selected login name and password.

Supporting materials are offered on the addresses below:
RefWorks Tutorial - http://www.refworks.com/tutorial

For access from other sites than the 3. MF network – please first write the Group Code:
Group Code = RWUkarlova3
The Group Code is used to identify the institution if you are using a distant site (from a different IP address).

PhDr. M. Hábová, head of the SVI 3. MF

--- ADDITIONS TO THE 2006 CALENDAR ---

We received this information a bit late from the Department of Physical Education that belongs into the 2006 Calendar.

Here it is:

Czech Academic Games- Brno - 1.to 5. 5. 2006
Dean's Sports Day of the 2nd and 3rd MF - 18. 10. 2006

Ivana Ježková, Centre of Research Information

--- SEMINARS, INVITATIONS, OFFERS ---

SUMMER COURSES 2006

FOR STUDENTS OF ALL YEARS FROM THE 2ND AND 3RD MF

Offer of summer course in Czech and abroad to receive credit:

JULY
15. – 22. 7. Dobronice I.:
1. a focus on aerobic
2. a focus on cycling
3. a focus on golf
4. a focus on sporting activities
5. a focus on tennis
6. a focus on general activities

22. – 29. 7. Dobronice II.:
1. a focus on aerobic
2. a focus on cycling
3. a focus on golf
4. a focus on softball
5. a focus on sporting activities
6. a focus on tennis
7. a focus on general activities

AUGUST
24. – 31. 8. Slovakia: hiking, cycling, tennis
27. 8. – 1. 9. Vltava I.: canoeing
1. – 10. 9. Croatia: aerobic, cycling
8. – 24. 9. Calabria: cycling, WS, volleyball, aerobic
15. – 25. 9. Greece: aerobic

SEPTEMBER
1. – 7. 9. Vltava II.: canoeing

More information can be found on the notice board and web pages of the ÚTV from 22. 4. 2006. Application forms from 3. 4. 2006.
SCHOLARSHIP OFFERS

JAPAN
As every year, we received even this year scholarship offers given by the Japanese Ministry of Education, Culture, Sport, Science and Technology (Monbukagakusho) for the year 2007. Basic information on this scholarship can be found on the web pages of the Academic Information Agency (http://dzs.cz). For more information as well as application forms are available at Division of Foreign Affairs of the 3.MF CU. The deadline for submitting the application at the Division of Foreign Affairs of RUK is May 5th, 2006.

R.Hrušková-Div.of FA

BELGIUM

GERMANY

GERMANY
The Hertie foundation * program "KAFKA" * offer of practical experience in Frankfurt am Main for students from Prague http://www.dzs.cz/scripts/detail.asp?id=2917

THE RUSSIAN FEDERATION
The Moscow State Institute of International Relations (MGIMO) FREE STUDIES http://www.dzs.cz/scripts/detail.asp?id=2262

VARIOUS


SVI INFORMATION

The realization of the distant access to the paid electronic resources

The distant access to the electronic sources, the access from home to the electronic sources will be available for employees and students of the 3.MF

This means that you will be able to use all the databases from any area electronic full text magazines and all e-books that are made available to the 3. MF (event. CU).

Our faculty was selected as the first testing faculty and it is possible that some technical difficulties may occur.

This week the installation of the required program was completed on the chancellor’s server of CU. The current management of the faculty approved our proposal of updating personal data on the employees of the 3. MF for the LDAP database (that will be used for the confirmation of the access and authentication – it is necessary not only due to the contract).
During next week, the LDAP database will be synchronized and the university database of LDAP, verified and all the e-sources for the 3. MF will be conditioned.

**Detailed information will be announced in the next VNS editions.**

With this I would like to thank **ing. J. Pavlíkovi from RUK for his assistance and MUDr. T. Kostrhun (the creator and administrator of the LDAP database at our faculty) for their time, patience, assistance and programming abilities without which we could never use the system.**

*PhDr. M. Hábbová, head of the SVI 3.MF*

---

**SEMINARS, INVITATIONS, OFFERS**

THE BERG CHAMBER ORCHESTRA cordially invites you to their second concert in the cycle „BERG 06”

**Monday April 24th, 2006 at 19:30**
Museum Kampa (U Sovových Mlýnů 2, Praha 1)

"OBRAZÁRNA" - Irvin Venyš – clarinet, conductor Peter Vrábel, M. Nejtek: Walk of a White Line (premiere), J. Francaix: Quinze portraits d’enfants d’Auguste Renoir P. Hindemith: Nobilissima visione. **The berg 06 cycle is under the auspices of prof. Cyril Hoschl**

**TICKETS:** 180 Kč / 90 Kč for students and seniors, complete ticket for the whole cycle 1080 Kč (1 free concert) partner complete ticket 1800 Kč (2 concerts free for both). You can receive the complete ticket even after the first concert for 900 Kč – after showing the valid ticket from the concert.

**Reservations** by e-mail: vstupenky@berg.cz or by phone - 604.205.937

**Advance booking:** Museum Kampa ticket booth
Due to limited capacity in the concert hall, please make reservations ahead of time.

The Berg Chamber Orchestra, o.s, Bilinska 494 / 3, 190 00 Praha 9
tel.: + 420 605 244 653, fax: + 420 286 886 660, e-mail: pavla@berg.cz, www.berg.cz

---

**Are you interested in the level of your medical education?**

Dear colleagues,

We have prepared a test of translated exercises from the USMLE that is widely used in the USA to receive a medical licence. The test in Czech examines your knowledge in each discipline by the use of short case studies. According to the complete results, you will be able to guess if you would succeed in the USA now (you would need about 60-70% correct responses). Our results will give us information on evaluating the education program and fine tuning of the admission procedure at the faculty.

The results of the test will not influence your studies. Your names will not be shown anywhere. You will be able to have a chance to look at your own results (and only your results).

The length of the test is 3 hours with 2 short breaks. You can make arrangements with the secretary of the Department of Medical Microbiology (tel. 267162531). You will be able to write the test in the department itself.

You are all cordially invited. Participation is voluntary.

*Doc. MUDr Marek Bednář, CSc., Department of Medical Microbiology*

*Doc. MUDr.Daniela Janovská, CSc , vice-dean of Study Affairs*

In Prague on 7.4.06

P.S. On this address the first results of 6 year students are given

---

**The Cabinet of the History of Medicine of the 3. MF CU in Prague**

Is announcing that the** lecture**
After a few inquiries from last week it is evident that most individuals chosen by doc. Kohout for this lecture are not well known in the academic community (if not completely unknown) and so as for listeners not to get lost in the sea of information, we are given you short summary of basic facts from which it should be evident that these people-as we have already stated- have contributed greatly in the medical profession and in other categories of life on the national and international level of European and World medicine:

- **Karel Slavoj Amerling:** * 1807 Klatovy, grad. Klatovy, grad. Wien, founder and dir. Of educational departments (teacher, the Prague Inst. Of Idiots at Hradč.), † 1884 Prague; popularized Sciences.

- **Matěj Burda alias Borbonius de Borbenheim:** * 1566 Kolinec (o. Klatovy), grad. Basilej, physician, personal phys. For King Vladislav IV. Vasy, † 1629 Toruň.

- **August Breisky:** * 1832 Klatovy, grad. Prague, prof. of Gyn and Obst. Salcburk, Bern, Prague, Wien, † 1889 Wien. Basic gyn. As a researcher, except. surgeon.

- **Josef Číslér:** * 1870 Trhanov (o. Domažlice), grad. Domažlice, grad. Prague prof. ORL, † 1948 Praha; 1 of the founders of Czech ORL, 1st chief of the laryngotracheobronchoscopy here 1905, author of 1st Czech textbook.


- **Antonín Frank:** * 1892 Klatovy, grad. Klatovy, grad. Prague, prof. norm. anat. Bratislava, † 1929 Bratislava; found. Of Bratisl. anat.

- **František Kiwisch Rytíř z Rotterau:** * 1814 Klatovy, grad. Klatovy, grad. Prague, prof. of obst. Prague, † 1851 Prague; except. Surgeon and teacher, author of the 1st specialist textbook of the specialty.

- **Václav Krahalík:** * 1908 Domažlice, grad. Prague, assist. dent. clin. Prague, dentist. Plzeň, Domažlice, † 1955 Plzeň.


- **Karel Pawlík:** * 1849 Klatovy, grad. Klatovy, grad. Wien, habil. Wien, prof. gyn. and obst. Prague, † 1914 Prague; gyneacol and urolog of a reknown name (P. trianle., P. palpation, P. operation), creator of many diagn. and oper. methods.

- **Josef Pelnář:** * 1872 Domažlice, grad. Domažlice, grad. Prague, prof. spec. pat. And therapy Prague, † 1964 Prague; universal internist, creat. Of specializ. int. disciplines, 1 of the founders of Czech neurology.


- **František Pitha:** * 1810 Rakom (o. Klatovy), grad. Klatovy, grad. Prague, prof. surg. Prague, Wien, top phys. Wien, † 1875 Wien; except. Teacher, found. Of Czech surg., part of 2nd Viennese school, co-author of Billroth textbooks (surg.) and Virchow (spec. pat. and ther.).


ANTONÍN STEIDL: * 1832 Domažlice, at Acad. gymn. Prague condemned for polit. reasons, imprisoned in Mukačev and Olom., after 3 years amn., grad. Cheb, grad. Wien, family phys. Of princ Peter Oldenb. in Petrohr., † ?


On others (Gustav HALÍK, Jaroslav JERIE, Antonín KLEMENT, Josef KLOSTERMANN, Zdeněk KOSTLIVÝ, Vladimir MAJER, Václav PAVLÍK, Jan PETULE, Georg Leopold WEISEL) Czech literature states nothing (except for the Navrátil Almanac of Czech doctors mentions that the father of the writer Karel KLOSTERMANN was a doctor in the lower Austrian area of Haag); from asst.prof. Kohout we can learn more.

Pavel Čech, Cabinet of the History of Medicine of the 3. MF CU in Prague
NURSING PRACTICAL EXPERIENCE

Practical nursing experience is mandatory as part of the Master’s study program in General Medicine with a preventative focus. The practical experience may be completed after second year/after completing the winter semester or summer semester of second year. A requirement for completing the practical experience is to fulfill the credit for Basic Nursing. The practical experience is in part organized by the 3.MF CU in cooperation with FNKV, and partially organized by the students themselves. The students from Slovakia can also complete these requirements in their own country under the same circumstances as the Czech students.

The main objectives of the practical experience

The student under the surveillance of experienced nurses will expand their knowledge and gain practical experience in patient care (the basic and specialist nursing care) for in-patient facilities. The student will be introduced to the organized duties in nursing care and to the management of the hospital. The student will learn the basic requirements for nurses and of the whole medical care team. The student will gain experience and will master communication with the patients and with the whole medical care team.

Scope and focus

The holiday practical experience will run for 3 weeks at the in-patient care area of the basic department of internal medicine and surgery. The students will be required to complete all three different time shifts. They will complete 3-6 afternoon shifts, 1 – 3 night shifts and 1 Saturday or Sunday shift. The work hours are 40 hours per week (including the 30 minute break) 2

Work Fulfillment

The work is focused on the work fulfillment of the nurses in their particular department. Aside from nursing care, the student must complete individual nursing duties that are all recorded into the attached list confirmed by the nurse. All of the duties are performed under the surveillance of the experienced nurse that was authorized by the department/clinic. During holiday practical experience, the students cannot be given duties outside the scope of the nursing care.

ORGANIZATION

The dates of the practical experience is based on the individual arrangement where the requirement is that the student must work for three weeks consecutively as described above and during the holiday period while no instruction is taking place (from 5.6. – 22.9.2005)

a) Individually arranged practical experience

At the study division, the students must pick up request forms (1. An arrangement of the practical nursing experience 2x, 2. A syllabus of the practical nursing experience – Nursing- 2x, 3. A list of the nursing duties for completion the practical nursing experience, 4. An introductory letter of confirmation on completing practical nursing experience, 5. An evaluation of the student, 6. A confirmation of study status).

The introductory letter including the syllabus and the arrangement will be given to the head nurse (the assistant manager of nursing care). The confirmation on completing the practical
experience (a part of the introductory letter) will be picked up by the student at the latest
26.5.2005 at the Department of Medical Ethics and Nursing from Mgr. Jana Holubová (room
number 424, Secretariate 437, mail box).

During the completion of the care, the student is responsible for fulfilling all the requirements of
the syllabus. At the department, the student will submit to the head nurse 1. syllabus, 2.
evaluation of the student. The list of duties will be in the student’s possession as the student
progressively completes them and receives confirmation by the nurse.

**b) Practical experience at FNKV**

Students that will complete their practical experience in Prague at the FNKV have to announce
this to Mgr. Jana Holubová by 26.5.2005. They need to bring with them 1. The arrangement on
practical nursing experience 2x, 2. Syllabus of the practical nursing experience – Nursing- 2x, 3. A
list of all the duties necessary to complete the practical experience, 4. An introductory letter of
confirmation on completing the practical experience, 5. An evaluation of the student. After a
common arrangement, the date and a department will be assigned to the student.

Students living in Prague are advised to work at FNKV. Due to the fact that they will continue to
gather more experience there, it is considered to be very helpful to gather and become familiar
with the structure of this system.

**Credit**

Credit for practical nursing experience will be given during registration into the next year. The
documents needed for this credit are 1. The arrangement for practical nursing experience, 2. The
student evaluation, 3. A confirmation on returning the work clothes (if they were borrowed), 4. A
confirmed list of duties (100% know how to be performed, 90% were performed).

The students, who attended Nursing Secondary School or University, are exempt from completing
the practical nursing experience. Students will pick up a form at the Study Division and will
submit it to Mgr. Jana Holubová (424) along with documents indicating their completion of the
given school by 26.5.2006.

If there are any questions regarding the practical nursing experience (perhaps regarding
hospitals, contacts, dates, etc.) Mgr. Jana Holubová will be happy to answer them every Monday
from 12:30 -13.30 in room number 424, or by e-mail on the address Jana.Holubova@lf3.cuni.cz

Doc.MUDr. Daniela Janovská, CSc. Mgr. Jana Holubová
Vice-dean for Study Affairs and Education Department of Medical Ethics and Nursing

**SEMINARS, INVITATIONS, OFFERS**

The Chancellor’s office of Charles University – The informational-counselling centre is offering for
students and others interested the seminar "Jak se studuje v Evropě?” (How to study in Europe)
a meeting with CU students– participants of foreign study clerkships.

The discussion will be held on **May 3rd, 2006 from 14.00** in the Green lecture hall (Zelené
posluchárně), Celetná 20 (1st floor), Prague 1.

Registration of participants at http://ipe1.cuni.cz/seminare/. For more information please see:
http://www.cuni.cz/UK-1473.html
DEAN'S ORDER

DEAN’S ORDER No. 13/2006 Prague Majáles 2006

On May 2nd, 2006 the student celebration „Prague Majáles 2006“ will be held. It will be under the auspices of the chancellor of Charles University in Prague Prof. RNDr. Václav Hampl, DrSc.

Due to this celebration and based on the recommendation of the chancellor I am cancelling instruction hours on May 2nd, from 12.00 so that the students can partake in the celebrations.

This order:
• Is effective from 2. 5. 2006, was compiled by the vice-dean for Study Affairs and Education – doc. Janovská

COMMUNICATION WITH THE MEDIA

The vice-chancellor for external affairs of CU has written a letter to the management of the 3.MF CU to determine the people allowed to communicate with the media. The collegiate designated the vice-deans prof. MUDr. Michal Anděl, CSc. and prof. MUDr. Jiří Horák, CSc. The spokesperson will be the head of the Study Division Alena Vlasáková and will coordinate all necessary contacts with the media when needed.

For specified questions, she will ask members of the faculty that will represent the discipline and will be allowed to communicate with the media on the given subject.

Doc. MUDr. B. Svoboda, CSc., dean of the 3.MF CU

HOŘÍN 2006 – WATER DID DAMAGES AGAIN – CONTRIBUTE – FINANCIAL COLLECTION

After the floods in 2002, our faculty decided to contribute the financial collection to chosen citizens and their families in the area of Hořín u Mělníka. From the collected 50.000,- Kč in December 2002, we divided it in payments of ten thousand crowns to:
Mrs. Brožová (lives alone, home completely ruined, in demolition), family Žídková (2 children, 2 m of water in the home), Měkotovi (seniors, 1,5 m water in the home), family Svobodová (2 children, 2,5 m of water in the home), Mr. Mašek (lives alone, 5 m of water in the home).

In spring 2003, students from our faculty travelled to Hořín for a day-long manual labour and substantially helped clean up the neighbourhood. A number of our clinical physicians were prepared to help the Hořín citizens with their health problems including psychological state. We still care about the area: the management of the faculty has remained in contact with the mayor of Hořín Mr. Petr Fous. We want to hear that this year’s damages were not drastic – especially because Hořín was able to create anti-flooding barriers that contained the largest influx of water and so water flowed „only“ into the basement. However, damages were done and as said by the mayor, even this year every crown is more than helpful! The management of the school has decided to ask us all, students and employees to continue to support the area that we have learned to love – this time in the form of a financial collection that was determined for the support of systemic anti-flooding procedures for the whole area. Your financial contributions can be made into the box by the gatekeeper in the 3. MF building, Ruská 87. The collection will be ended on 15. 5. 2006

Vedení 3. LF UK

PRIZES FOR STUDENTS

A) MINISTER PRIZE 2006 - is given to exceptional students studying in the bachelor, master’s or doctoral study program for exceptional results during studies and in a scientific, experimental, developmental, artistic or other creative activity:
The written recommendation contains:
  a) Name and last name of the student or graduate, birth number, permanent address
  b) Study program with the study area that the student is studying or has just finished
The recommendation will require **two copies**.

**Date: name and last name of the student or graduate including the explanation of the recommendation to receive the prize must be submitted by 10. 5. 2006.**

More information: [www.msmt.cz](http://www.msmt.cz) (Statute of the Prize of the Ministry of Education, Youth and Physical Education)

### B) THE JOSEF HLÁVKA PRIZE
- for the best students and graduates of Prague public schools, Brno's technical school and young talented employees of the Academy of Sciences of CR
- the prize is designated for **talented students in the bachelor's, master's or doctoral study program** that have shown **exceptional abilities and creative thinking in their specialty** and for young talented research workers of the Academy of Sciences of CR of 33 years or younger
- one candidate per faculty

The written recommendation must contain:

- **Name and last name of the student or graduate**, birth number, permanent address
- **Study program with the study area** that the student is studying or has just finished
- **Name of the University, faculty or other lawful institution** that the study program was pursued
- **Curriculum vitae** of the student or graduate
- **A list of published research or engineering works and documents on the results of the scientific, experimental, developmental, artistic or other creative activity**
- **Explanation of the recommendation of receiving the prize**

The recommendation will require **two copies**.

**Deadline: name and last name of the student or graduate including the explanation of the recommendation to receive the prize must be submitted by 10. 5. 2006.**

Notes Personal student application forms may be only submitted by the faculty with the recommendation of the dean of the faculty.

More information on the foundation: [www.hlavkovanadace.cz](http://www.hlavkovanadace.cz)

### C) CHANCELLOR PRIZE
- for the best graduates of Charles University

Prize in the medical field: **Prize of prof. MUDr. Karla Weignera**
- the prize can be given to exceptional students from the bachelor or master's study program **at the end of their studies** that during studies have obtained exceptional results in the area of research, scientific, sports or cultural disciplines
- for the faculty: one candidate for the bachelor study program, one candidate for the master's study program

The written recommendation contains:

- **Name, last name**, date of birth, permanent address
- **Name of study program and study area**
- **Study marks and evaluation during studies**
- **List of published works, number of lectures, specialist articles or other documents of results in the research, scientific, sport or cultural activity**
- **Explanation of the recommendation of receiving the prize**

**Deadline: name and last name of the student or graduate including the explanation of the recommendation to receive the prize must be submitted to the Study Division by 31. 5. 2006.**

More information on the prize: Chancellor's directive No. 10/2001

*Alena Vlasáková, DiS, Head of the Study Division.*
INFORMATION FROM THE OPERATIONAL-TECHNICAL DEPARTMENT

Dear co-workers,

Due to the onset of beautiful, warm and sunny weather, we will surely all like to ventilate our work area. Because often – sometimes more than once a month that workers from the Operational-Technical Department – Mr. Kadlec and Kos are called upon for an urgent case of a “fallen-out window ledge”, I would like to take this opportunity to show you correct manipulation of the windows. **It is necessary to realize that while the window is open, you cannot operate with the handle.** The results of an incorrect handling of the windows (as well as your physical risk) can minimally be very uncomfortable.

Thank you for your understanding

Jaroslav Šnajdr PTO

REGULATING AND SAFELY MANIPULATING WINDOWS

IN ORDER TO GUARANTEE A LONG FUNCTIONABILITY OF THE WINDOWS AND SIMULTANEOUSLY ENSURE THEIR SAFE MANIPULATION IT IS NECESSARY TO FOLLOW THE FOLLOWING INSTRUCTIONS.

CONGRATULATIONS

👍🏻 👍🏻 On Monday, 24. 4. 2006, in the MEDICAL TRIBUNE (an II. art. 14, s.12) an article in the medical scene an article with the title, „Trénink bez stresu a krvácení“ (training without stress and blood) came out. The article dealt with the multimedia instructional centre for topographical and clinical anatomy, endoscopic and microsurgical medicine at the Department of Anatomy of the 3. MF CU.

The full article can be found at: [http://www.medical-tribune.cz/src/cs/archiv/mtr/80/2229](http://www.medical-tribune.cz/src/cs/archiv/mtr/80/2229)  

M. Hábová

HISTORY NOTES

April 25th, 1916 (90 years): Karel Lewit was born

Son of MUDr. Egon and Hedvika Lewit, he was born in Lublani, at the time the capital city of the Kránský dukedom of Austria-Hungary. He studied medicine at the Prague medical faculty. He was about to graduate when in the year 1939 he emigrated from the Nazi occupation of the Czech land. After the war, he came back home and finished his studies in the year 1946. The following 13 years (1946-1959) he worked as an assistant at the Neurology clinic of the MF/FVL CU in Prague under the academic Kamil Henner, at the time the top physician of the specialty in Czechoslovakia; it was the happiest time of his life and most efficient for his specialty. He considered his happy time for the following twelve years (1960-1972) when he worked as an assistant (1960-1962) and associate professor (1962-) at the Neurology clinic of the medical faculty of hygiene CU in Prague (today’s 3. MF CU). He worked with the head of this clinic prof. Zdeňek Macek, also a student of Henner but with the Soviet Occupation in August 1968 and beginning of normalisation, they chased away asst.prof. Lewit from the clinic and hospital (1972). In the years 1973-1976, he worked as a research worker at the Department of Rheumatic
diseases in Prague, 1977-91 at the Department of Railway Health in Prague where he received satisfactory conditions to work. And so the years past until November 1989; only then, after 28 years of assistant professorship at the age of 74, he was named professor of Neurology of Charles University in Prague in 1990. He still remained active: he became an external teacher at the Faculty of Physical Education and Sports of CU in Prague (from 1994), at the Institute for continued education of physicians and pharmacists in Prague (from 1996), at the Rehabilitation clinic of the 2. MF CU in Prague and also a part-time physician at the Department of locomotor disorders in Třebon. He was chosen as a honourary member of the rehabilitation section of the medical society of J. E. Purkyně, Society for physical therapy of the German democratic republic, the Polish Society for Manual Therapy and the Bulgarian Society for Manual Therapy. During his long research career, he published as an author or co-author around 150 works in the area of manipulation therapy, vertebrology, neuroradiology, pain therapy; the most important works are Manipulační léčba v rámci reflexní terapie (1966), Bolesti v zádech (1972), Manipulační léčba v rámci léčebné rehabilitace (1990), he has a significant role in the publication of Rehabilitation of the Spine (ed. C. Liebenson, William & Wilkins, 1996); a number of his works are translated into German, English, Russian, Polish, Bulgarian and Swedish.

He is the founder of modern Functional diagnostics and Vertebrogenic disorder therapy and manual and reflexive therapy in Czechoslovakia prof. MUDr. Karel Lewit, DrSc. remains as one of the most important people of the medical faculty and the Královské Vinohrady hospital.

MUDr. Pavel Čech, Cabinet of the History of Medicine
DEAN’S ORDERS

DEAN’S ORDER No. 14/2006 on registration of studies into the Academic year 2006/2007

1) Registration of studies into the academic year 2006/2007 will be held from **September 11th to 22nd, 2006 from 8.00 to 13.00** at the Study Division and in room No. 220.

2) Registration is for all study programs and is stated as follows:
   - VI year: September 11th and 18th, 2006
   - V year: September 12th and 19th, 2006
   - IV year: September 13th and 20th, 2006
   - III year: September 14th and 21st, 2006
   - II year: September 15th and 22nd, 2006

3) The proof of study (index) must contain all the study requirements stated by the study plan.

4) The exception is only for practical experience that, however, must be completed before the student registers into the next portion of studies.

   Receiving credit for practical experience during registration:
   - dr. Rambousková (for 4th and 5th year): September 12th and 19th, 2006

5) Students that submit their proof of study (index) at the Study Division with all the necessary requirements before the stated dates can register anytime **from September 11th to 22nd, from 8.00 to 13.00** independent of study year.

6) All study requirements stated by the study plan must be completed by September 22nd, 2006.

7) For registration the student must bring:
   - CU student pass
   - confirmation of receiving Hepatitis B shots (for students that have yet to submit it)

This order:
- is effective from 27.4.2006
- was compiled by the Study Division – L. Zamrazilová

Doc. MUDr. Bohuslav Svoboda, CSc.
dean of the 3rd Faculth of Medicine

CHANCELLOR’S SPORTS DAY

The chancellor sports day is held on **May 17th, 2006**.

All sports are available to all students, employees with some classes made exclusively for employees. Specifically tennis for employees at 13, weight training from 12-13, health and relaxation gymnastics 13-14, swimming 10-11.

For more information on the entire CSD at www.prf.cuni.cz/rsd

Mgr. Jan Fröhde - KTV PF UK
Coordinator of CSD 2006

Alena Vlasáková, DiS, head of the Study Division
### CALENDAR for the Study Division

*(effective from 28. 4. 2006)*

<table>
<thead>
<tr>
<th>Date</th>
<th>Event</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>17. 5. 2006</td>
<td>Chancellor's Sports Day</td>
</tr>
<tr>
<td>5. 6. 2006</td>
<td>Entrance exams - written: 1st round: Bachelor Study program: Health Sciences</td>
</tr>
<tr>
<td>6. 6. 2006</td>
<td>Entrance exams - oral: 2nd round: Bachelor Study program: Health Sciences</td>
</tr>
</tbody>
</table>
| 19. 6. 2006| Entrance exams – written
1st round: Master's Study program: General Medicine
Bachelor Study program: General Nurse
Bachelor Study program: Physiotherapy
Bachelor Study program: General Health Care, study: full-time |
| 20. 6. 2006| Entrance exams - oral:
2nd round: Master's Study program: General Medicine
Bachelor Study program: General Nurse |
| 26. 6. 2006| Entrance exams - oral:
1st round: Bachelor Study program: General Health Care, study: combined |
| 28. 6. 2006| Entrance exams – SUBSTITUTE DATE:
- for all study programs except for: General Health Care, combined study |
| 30. 6. 2006| Registration into first year for all study programs                  |
| 7. 7. 2006 | Graduation: for MUDr. - 9:00, 10:30, 12:00 (depending on the number of graduates)
For Bc. - 13:30 and 15:00 |
| 10. 7. 2006| Entrance exams – SUBSTITUTE DATE:
- only for: General Health Care, combined study |
| 4. 9. 2006 | Substitute date for registration into the first year for all programs |
| 11. 9.-22. 9. 2006| Registration into the ac.yr. 2006/07 – all years except for 1st |
| 6. 10. 2006| Immatriculation for 1st year students into the ac. yr. 2006/07:- all programs from 9:00.
Graduation: for MUDr. - 12:00, for Bc. - 13:30 |
| 18. 10. 2006| Dean's Sports Day                                                     |

---

### INFORMATION FROM THE FOREIGN AFFAIRS DIVISION

ROME'S BRANCH OF THE WORLD BANK has asked Charles University in Prague to present their following programs at CU:

- Bank Internship Program (BIP)
- Junior Professional Associates Program (JPA)
- Young Professional Program (YPP)

They have asked that the participants of these presentations are students from Economics, Finance, Management, Sociology, Law, Anthropology, Ecology, Medicine and Education. The presentation should be held at the earliest May 10th, 2006 but more likely at the end of May or beginning of June 2006.
We are asking those students that are interested to stop by the Division of Foreign Affairs of the 3.MF CU.

*Alena Vlasáková, DiS., head of the Study Division*

*Růžena Hrušková, Division of Foreign Affairs*
**Seminars, Invitations, Offers**

**The Society of Aesthetic Plastic Surgery ČLS JEP**
3rd Faculty of Medicine of Charles University in Prague
The Faculty hospital Královské Vinohrady in Prague
are holding from **17.-20. 5. 2006**

**The national symposium with international participation and**
**4th Central European course of Aesthetic Plastic Surgery**

**Place:** Syllabova lecture hall, 3. MF CU, Ruská 87, Praha 10

ALL STUDENTS AND NURSES ARE CORDIALLY INVITED AND CAN PARTICIPATE FOR FREE AS PART OF THE RESEARCH PROGRAM AND FOR THE OPENING CEREMONIES THAT WILL BE HELD IN THE LARGE HALL OF THE CAROLINUM **ON MAY 18TH, 2006 AT 19**

**Organisation:**
Doc. MUDr. Markéta Dušková, CSc.
Clinic of plastic surgery at FNKV and 3. MF CU
Šrobárova 50, 100 34 Praha 10
e-mail: duskova@fnkv.cz

**ORL clinic of FNVK and 3.MF CU**
will hold on: **June 16th to 17th, 2006**

Working days of the ORL clinic of FNVK in cooperation with the HENNIG ARZNEIMITTEL GmbH company

**Place:** Large lecture hall of the SZU, Prague10, Šrobárova 48
**Start:** 16.6.2006 at 12.30
**Information:** Will be made available on the web pages of the FNKV

**Contact:** Dvořáková Lenka, ORL klinika FNVK a 3.LFUK
Šrobárova 50, Praha 10 100 34
Tel. 267 16 31 71
E-mail: orlsec@fnkv.cz

**Main themes:**
- Vertigo and sensory disorders,
- Oncology in ORL
- Rhinolology
- Audiology
- Children’s ORL
- Antibiotic therapy
- Communication with a general physician and a pediatrician

Entrance is free; refreshments during the congress will be available.
The event is registered under the number 8407
**Evaluation:** **10 credits**

---

VITA NOSTRA SERVIS - Informational weekly magazine of Charles University in Prague – 3rd Faculty of Medicine. Designated for the Academic Community. In-house publishing. Edited by the 3. MF, Ruská 87, Prague 10. 150 copies. Freely distributed. The full text edition is posted on the web pages of the 3. MF. The deadline is every Thursday, and is published every Tuesday.
INFORMATION FROM THE VICE-DEAN FOR SCIENCE AND RESEARCH

INVITATION

Meeting of the management of the faculty with students in the postgraduate study program at the 3. MF CU that will be held on

May 31st, 2006 at 14,30

In the Jonáš lecture hall at the 3. MF CU building on the ground floor.

Program: Further development of postgraduate studies at the 3. MF CU.

The dean of the faculty, doc. MUDr. Bohuslav Svoboda, CSc. and the vice-dean prof. MUDr. Michal Anděl, CSc will be present.

All full-time students must be present.

Part-time students are welcome.

Prof. MUDr. Michal Anděl, CSc.

OFFER FROM ROBERT BOSCH FOUNDATION A DEUTSCHES STUDENTENWERK

Robert Bosch Foundation in cooperation with Deutsches Studentenwerk are offering graduates of Universities in the Czech Republic, a nine month long clerkship with the Deutsches Studentenwerk organization. The deadline for submitting applications is by June 21st, 2006.

More information can be found at www.studentenwerk.de.

Detailed information and application forms can be obtained at the Division of Foreign Affairs.

Růžena Hrušková, Div. of Foreign Affairs

SZŠ BUILDING–RUSKÁ 91

The Department of Foreign Languages and Department of Medical Ethics and Nursing have moved to the SZŠ building.

E-mail communication is fully functional.

Preliminary temporary telephone contact numbers are:

- doc. J. Přivratská line 2850, room No. 510
- M. Prokopíčová line 2805, room No. 511
- T. Secret line 2853, room No. 513
- MUDr. E. Lahodová line 2853, room No. 513
- Mgr. E. Šilhánová line 2854, room No. 514
- Mgr. I. Čermáková line 2854, room No. 514
- Mgr. M. Riglová line 2854, room No. 514
- Mgr. A. Veselá line 2856, room No. 516
- Mgr. K. Hellerová line 2856, room No. 516
- Mgr. A. Beran line 2856, room No. 516
- M. Hábová, SVI

SVI INFORMATION

New library of palliative care

The civic federation Cesta domů (http://www.cestadomu.cz) has opened a small public library. Their funds are focused on problems in hospices, care for dying patients and their families. It is made available for specialists in health care professions – hospice teams, palliative, family and oncology physicians, nurses and other heath professionals, social workers, psychologists and students of all these specialties. They are made available also to those caring for a dying person.

In their fund they have a wide selection of news in the area of palliative medicine and palliative care especially in English and German, many of which are unique to the Czech Republic.

The On-line Catalogue with the possibility of making reservations can be found on the web pages of the library (http://knihovna.cestadomu.cz/).

Place: office of the home hospice Cesty domů v Praze 7, Bubenská 3.

Regular opening hours: every Wednesday from 17 to 19 and every Friday from 15 to 16.30.

Oldřiška Jonáková, SVI
AN OVERVIEW OF SPECIALIST ELECTRONIC SOURCES AVAILABLE FOR THE 3. MF - SELECTION

Individual ports – a complete list of all databases and e-sources for the 3. MF can be found on the web pages:

- **Gateway to CU information** – http://bi.cuni.cz
- + **Infosources** – http://www.infozdroje.cz

**Databases:**

**BIOLOGICAL ABSTRACTS**

**Description:**
BIOLOGICAL ABSTRACT (periodic literature) is the most important database from the area of biology and biomedicine created by the BIOSIS company. Accessible from SilverPlatter -WebSpirs and Winspirs or from Ovid. For 3. MF, it is mainly accessible from SilverPlatter.

**Subject:** Natural sciences, Biomedicine, Medical sciences

**Type:** Database

**BIBLIOGRAPHICA MEDICA ČECHOSLOVACA** - from web NLK – free

**BIBLIOGRAPHICA MEDICA ČECHOSLOVACA** - on CD – only in the SVI 3. MF

**Description:**
The only Czech bibliographic database from the area of medicine and other associated fields. Retrospective from the year 1999. Does not contain abstracts, simply basic bibliographic descriptions and password classification by MESH. Data contains – Czech articles, volumes, magazines, reviews, bohemica.

**Subject:** Medical sciences, Biomedicine

**Type:** database

**EBSCO - EIFL**
http://web1.epnet.com/selectdb.asp?tb=1&_ug=sid+4197EB59%2D72D0%2D4C70%2D9BC2%2DCDC232E92832%40sessionmgr5+1A68&ft=1

**Description:**
Multispecialty database EBSCO - EIFL is the source of research information for social fields with a focus on the needs of an academic institute. Besides full text journals, it contains also full text foreign dailies, accessible from the teacher database ERIC.

**Subject:** Natural sciences, Biomedicine, Medical sciences, Social sciences, Economics

**Type:** Database, E-journals

**ERIC – part of EBSCO-EIFL**
http://web16.epnet.com/selectdb.asp?tb=1&_ug=sid+189EB347%2D55FC%2D4169%2D64B%2D14559EAF75D2%40sessionmgr3+B399&ft=1

**Description:**
ERIC – is a bibliographical database focused for teachers and education for academic institutes. It is offered as one part of the EBSCO – EIFL database.

**Subject:** Medical sciences, Social sciences

**Type:** Database, E-journals

**SPORTDiscus – part of EBSCO-EIFL**
http://web16.epnet.com/selectdb.asp?tb=1&_ug=sid+189EB347%2D55FC%2D4169%2D64B%2D14559EAF75D2%40sessionmgr3+B399&ft=1

**Description:**
SportDiscus is a bibliographical database focused on sports, health and physical fitness. It is offered as part of the EBSCO – EIFL database.

**Subject:** Medical sciences

**Type:** Database, E-journals

**EMBASE on SilverPlatter**
For 3. MF - http://web5s.silverplatter.com/webspirs/start.ws?customer=charles3
For PCP- Psychiatric centre - http://web5s.silverplatter.com/webspirs/start.ws?customer=psychcenter

**Description:**
Bibliographical database EMBASE (Excerpta Medica Database) contains references on articles in medicine and associated specialties - pharmacology, basic biological research, management in health care, drug dependency, biomedical engineering and health technology). It specializes on European sources (53%), the remaining 33% are from the USA. Access through WebSpirs and Winspirs.

**Subject:** Biomedicine, Medical sciences, Pharmacology

**Type:** database

**GOOGLE SCHOLAR SEARCH**
Description:
Searching for research text (articles in journals, abstracts, preprints ...), along with showing the number of citations. Google Scholar has an index of documents in all the important database centres except for Elsevier and offers their traditional simple and precise search in these documents. Google Scholar indexes freely accessible archives with a guaranteed content. In the results, it shows the abstract of the document and references to three preferred linkservers. The linkserver for Charles University can be found in favourites under the name 'Charles University in Prague' More information see Google, search at http://scholar.google.com.

Subject: Natural sciences, Biomedicine, Medical sciences, Social sciences, Economics
Type: database, e-journals

MEDLINE on SilverPlatter

Description:
MEDLINE is a bibliographical database produced by the National Library of Medicine. It delivers information from the area of microbiology, nutrition, pharmacology, in various categories such as anatomy, chemistry and pharmacology, technology, psychiatry and psychology, physics, social sciences and education, agriculture, groceries, industry, informational sciences and communication and health care.

Subject: Medical sciences, Biomedicine
Type: Database

MICROMEDEX Healthcare Series
http://195.113.0.114/mdx.cgi/mdxhtml.exe?tmpl=mdxhome.tm1&SCRNAME=mdxhome&CTL=D:\mdx\mdx cgi\me gat.sys

Description:

Subject: Medical sciences, Biomedicine
Type: Database

PROQUEST 5000 INTERNATIONAL - http://proquest.umi.com/pqdweb?RQT=302&cfc=1

Description:
Multispecialty bibliographical database containing even full text articles.

Subject: Medical sciences, Biomedicine, Social sciences, Economics
Type: Database, E-journals

PHARMACEUTICAL NEWS INDEX - http://proquest.umi.com/pqdweb?RQT=302&cfc=1

Description:
Bibliographical database with full text that brings new information from pharmacology and pharmacology research, biotechnology and health sciences. Is offered as a part of Proquest 5000.

Subject: Medical sciences, Biomedicine
Type: Database, E-journals

PROQUEST EDUCATION JOURNALS - http://proquest.umi.com/pqdweb?RQT=302&cfc=1

Description:
Bibliographical database with full text delivers information from education and associated fields. Is offered as a part of Proquest 5000.

Subject: Social sciences
Type: Database, E-journals

PROQUEST MEDICAL LIBRARY - http://proquest.umi.com/pqdweb?RQT=302&cfc=1

Description:
Bibliographical database with full text in the area of medicine, nursing and other associated fields. Offers over 450 medical full text journals. Is offered as a part of Proquest 5000.

Subject: Medical sciences, Natural sciences, Biomedicine
Type: Database, E-journals

PROQUEST SOCIAL SCIENCE JOURNALS - http://proquest.umi.com/pqdweb?RQT=302&cfc=1

Description:
Bibliographical database with full text in the area of social sciences. Is offered as a part of Proquest 5000.

Subject: Social sciences
Type: Database, E-journals


Description:
Freely accessible database Medline – medical bibliographic journals – service of the National Library of Medicine in Bethesda. Contains a connection to full texts.

Subject: Medical sciences, Biomedicine, Natural sciences
Type: Database, E-journals

SCOPUS - http://www.scopus.com
**Description:**
SCOPUS is currently the largest world abstract and citation database that offers information on articles from 14,000 selected peer-reviewed scientific journals in the area of natural sciences, technology, medicine, social sciences. 14,000 specialist periodicals from 4,000 publishers, SCOPUS searches 180,000 specialist web pages and 4 patented databases. 52% of the documents are from Europe, 75 titles are from ČR and 28 titles from SR. Retrospective from 1966, updated daily. SCOPUS is a direct competitor of the Web of Science (WoS) from ISI and Google Scholar. Compared to WoS, SCOPUS has a larger absolute coverage of journals but also a larger coverage of European titles.

**Subject:** Natural sciences, Biomedicine, Medical sciences, Social sciences, Economics

**Type:** Database, E-journals

**TOXLINE – through CSA – freely through NLK Bethesda – not in V BI**

**Description:**
Database with a focus on information from the area of toxicology, chemistry, pharmacology, teratology and health risks due to pollution. It is offered as a part of the CSA Illumina database or offered through NLK in Bethesda.

**Subject:** Medical sciences, Preventive medicine, Biological sciences, Ecology

**Type:** Database

**WEB OF KNOWLEDGE – [http://portal.isiknowledge.com/portal.cgi/portal.cgi/?SID=Z6n6aFcFclLaFMdac4G](http://portal.isiknowledge.com/portal.cgi/portal.cgi/?SID=Z6n6aFcFclLaFMdac4G)**

**Description:**
The individual portal Thompson ISI to the databases Web of Science, Current Contents, Journal Citation Report and Cross Search.

**Type:** database


**Description:**
ISI Current Contents Connect – multispecialty bibliographical database. Possibility to search in 7 editions: Agriculture, Biology & Environmental Sciences (ABES), Social & Behavioral Sciences (SBS), Clinical Medicine (CM), Life Sciences (LS), Physical, Chemical & Earth Sciences (PCES), Engineering, Computing & Technology (ECT) a Arts & Humanities (AH). Current Contents are a part of the Web of Knowledge database.

**Type:** database


**Description:**
A complete polytheme database that delivers information with a impact factor (IF) value. The database is produced by ISI. It is a part of the Web of Knowledge.

**Subject:** Technical Sciences, Medical sciences, Social sciences

**Type:** database


**Description:**
A complete polytheme database that delivers information on citational indexes. The database is produced by ISI. It is a part of the Web of Knowledge.

**Subject:** Technical sciences, Medical sciences, Social sciences

**Type:** database

**ZOOLOGICAL RECORD ON SILVERPLATTER**

**Description:**
Zoological Records is a scientific database in the area of Biology and Biomedicine. It covers all areas of modern zoology. Possible access from SilverPlatter -WebSpirs and Winspirs or from Ovid. For 3. MF primarily accessible from SilverPlatter.

**Subject:** Medical sciences, Biomedicine, Natural sciences

**Type:** database

**ENVIRONMENTAL SCIENCES & POLLUTION MANAGEMENT DATABASE (ESPM)**
[http://ca2.csa.com/ids70/select_databases.php?SID=2faac6af1e4204f189e09b64b808a217](http://ca2.csa.com/ids70/select_databases.php?SID=2faac6af1e4204f189e09b64b808a217)

**Description:**
The database ENVIRONMENTAL SCIENCES & POLLUTION MANAGEMENT (earlier ENVIRONMENTAL MANAGEMENT) contains multidiscipline information with a relationship to the environment, public health, hygiene and health risks. It is offered as part of the CSA Illumina database.

**Subject:** Medical sciences, Preventive medicine, Biological sciences, Ecology

**Type:** database

**EVIDENCE-BASED MEDICINE REVIEWS – a part of OVID**
[http://gateway.ut.ovid.com/gw2/ovidweb.cgi?QS2=434f4e1a73d37e8ca2f1a384710471f96ba1fd3f9641e9194929c406a4d6161042ade4def82902df8d49c3e491c19ebc0743fdc9536ad9b9c77de0854fb845920f006868b9345f93375ea](http://gateway.ut.ovid.com/gw2/ovidweb.cgi?QS2=434f4e1a73d37e8ca2f1a384710471f96ba1fd3f9641e9194929c406a4d6161042ade4def82902df8d49c3e491c19ebc0743fdc9536ad9b9c77de0854fb845920f006868b9345f93375ea)
The database EVIDENCE BASED MEDICINE is offered as a part of the OVID database. It offers access to full text medical sources, sources from the area of nursing, health care and other associated areas with a focus on diagnostics and therapy. Many EBM Reviews are available – ACPJornal Club, Cochrane Central Register of Controlled Trials, Cochrane Database of Systematic Reviews, Database of Abstracts of Reviews of Effects, Full Text – Cochrane DSR, ACP Jounal Club, DARE a CCTR.

**Subject:** Medical sciences, Public health, Preventive medicine  
**Type:** database, e-journals

**OVID MEDLINE**  
http://gateway.ut.ovid.com/gw2/ovidweb.cgi?QS2=434f4e1a73d73e8cb17dca2d43bb96c3bb1a87555597911b651d9bcf15fbbe00768d0635fde323d9f6056ad68b534454ffe3e3210cbdca408340c38f146dbd4c27ef6d6e75d7e0fb734fb75e60716c7a8ce6259c6e404db83c6d0ceb7795cc05bee593468d5dddb874a6bf2b9b7b7a6420d87295861647fd76edea1eca227f80683165859948cd243e18589a1e14d99ade73ae7a4bad3f207acb7ba7e515b57e4b775202365a34f

description: MEDLINE is a bibliographical database produced by the National Library of Medicine. It delivers information from the area of microbiology, nutrition, pharmacology, in various categories such as anatom, chemistry and pharmacology, technology, psychiatry and psychology, physics, social sciences and education, agriculture, groceries, industry, informational sciences and communication and health care. This access is offered for OVID and is combined to search in other of their databases (EBM, fulltext, Cochrane,...).  
**Subject:** Medical sciences, Biomedicine  
**Type:** Database, e-journals

**ULRICHsWEB.COM**  
http://www.ulrichsweb.com/ulrichsweb/  
**Description:** ULRICHs WEB is an informational database of all journals of ISSN. It contains all detailed information to journals, publisher information, prices, internet references with a table of contents (TOC),  
**Subject:** Natural sciences, Biomedicine, Medical sciences, Social sciences, Economics  
**Type:** Database, e-journals

**E-journals – if they are not in the Database section**

**BLACKWELL PUBLISHING**  
http://www.blackwell-synergy.com  
**Description:** Blackwell Synergy is an on-line service making accessible a selected collection of full text journals by Blackwell Publishing from the area of natural sciences, technology and medicine - STM (Science, Technics and Medicine) and HSS (Humanities and Social Science). Available until the end of 2006. All full text journals can be found at the European central bank (EZB).  
**Subject:** Natural sciences, Biomedicine, Medical sciences, Technical sciences, Social sciences  
**Type:** Database, E-journals

**LIPPINCOTT, WILLIAMS & WILKINS HIGH IMPACT COLLECTION - 50 e-journals**  
http://gateway.ovid.com/ovidweb.cgi?T=JS&MODE=oovid&NEWS=n&PAGe=browse&D=Yrovft&BROWSEOPT=browsejournals  
**Description:** A collection of 50 most referenced journals (by ISI Journal Citation Report) from the production of the Lippincott, Williams & Wilkins publishing. All full text journals can be found at the European central bank (EZB)  
**Type:** Database, E-journals

**LIPPINCOTT, WILLIAMS & WILKINS JOURNAL ARCHIVE COLLECTION**  
http://gateway.ovid.com/ovidweb.cgi?T=JS&MODE=oovid&NEWS=n&PAGe=browse&D=Yrovft&BROWSEOPT=browsejournals  
**Description:** LWJ Journal Archive Collection is a new collection of journals of LWW publishing that make accessible over 200 Lippincott, Williams & Wilkins journals up to the year 2003. The retrospective differ from title to title but basically begins from 1996 and 2000. The collection contains over 100 000 articles. Al full text journals can be found at the European central bank (EZB)  
**Type:** Database, E-journals

**OXFORD JOURNALS**  
http://www.oxfordjournals.org  
**Description:** Access on-line to around 170 titles of Oxford University Press payable in advance for the calendar year (now up to the year 2006). The number of current users is unlimited for the whole institution based on IP addresses. The users have access from the year 1996 up to the last edition. All full text journals from this sources can be found as part of the European central bank (EZB)  
**Type:** Database, E-journals
PSYCHARTICLES BACKFILES 2003-2004

**Description:**
The APA PsycARTICLES databases that contains full text from 63 journals distributed by APA and APA Speciality Journals and their partnerships (Canadian Psychological Association and Hogrefe & Huber Publishers). These titles are the most renowned and popular titles in psychology and psychiatry. Access to articles from 2003-2004.

**Type:** Database, E-journals

**SCIENCE-DIRECT** – www.sciencedirect.com

**Description:**
The database contains full text articles from over 250 journals in the area of technology, natural and social sciences and medicine, currently (2004-2008) CU has the largest selection of collections. Further, archives from the year 2003 are made available.
All full text journals from this source can be found at the European central bank (EZB).

**Type:** Database, E-journals

**SPRINGER/KLUWER – SpringerLink –** www.springerlink.com

**Description:**
All full text journals from this source can be found at the European central bank (EZB).

**Type:** Database, E-journals

**WILEY - INTERSCIENCE** –http://www3.interscience.wiley.com

**Description:**
The database contains 400 journals (from those 161 titles in full text) from John Wiley and Sons publishers. Retrospective: full texts from the year 1997, working on the period 2004-2008.
All full text journals from this source can be found at the European central bank (EZB).

**Type:** Database, E-journals

**A LIST OF FULL TEXT JOURNALS AVAILABLE FOR 3. MF CU THAT ARE NOT PART OF ANY FULL TEXT DATABASES, KTERÉ NEJSOU SOUČÁSTÍ ŽÁDNÉ Z UVEDENÝCH PLNOTEXTOVÝCH DATABÁZÍ**

**Diabetes Care** – password - care.diabetesjournals.org
Journal of Medical Ethics – IP address- jme.bmjournals.com/
Journal of Neurosurgery – IP address- www.thejns-net.org
Obesity Research – IP address- www.obesityresearch.org
Vesmír – password - www.vesmir.cz
Zdravotnické noviny – password - www.zdn.cz


**Description:**
EZB offers easy access to all full text specialist e-journals that are available to the 3. MF CU dostupné or that are freely available on the internet, contains references to over 17.000 journals. Possible to use German and English at the EZB.

**Type:** Database, E-journals


**Description:**
Database allowing the on-line version of available journals, trial access of selected journals and freely available on-line archives
Full text journals and archives of these journals can be found at the Electronic central bank (EZB), **the EZB do not have the trial limited access to full text.**

**Type:** E-journals

**J-STAGE – Japan Science and Technology Information Electronic Aggregator**
http://www.jstage.jst.go.jp/browse/_journallist

**Description:**
The research journal port created by Japan Science and Technology Agency, some are freely accessible in full text. Most full text journals from this source can be found at the Electronic central bank (EZB).

**Type:** E-journals

**FREE MEDICAL JOURNALS** - www.freemedicaljournals.com

**Description:**
The Database accesses the on-line version of freely available journals and freely available on-line archives.
All full text journals can be found at the European central bank (EZB).

**E-books**


**Description:**
A selection from the e-books collection – monographs, textbooks, encyclopedias. Currently 4 medical books offered.

**Subject:** Medical sciences

**Type:** E-books

**CANCER: PRINCIPLES & PRACTICE OF ONCOLOGY (7th ed.)**
[http://gateway.ut.ovid.com/gw2/ovidweb.cgi?S=IDNJHKJFBBHJM00D&FTS+Content=S.sh.2.14.15%7c1%7c%2fbookdb%2f00139877%2f7th_Edition%2f710%2fPG%280%29&ReturnToBrowseBooks=Browse+Content%3dS.sh.2.14%7c0%7c1](http://gateway.ut.ovid.com/gw2/ovidweb.cgi?S=IDNJHKJFBBHJM00D&FTS+Content=S.sh.2.14.15%7c1%7c%2fbookdb%2f00139877%2f7th_Edition%2f710%2fPG%280%29&ReturnToBrowseBooks=Browse+Content%3dS.sh.2.14%7c0%7c1)

**Description:**
E-books title offered as part of the Books@Ovid collection.

Ed. DeVita, Vincent T.; Hellman, Samuel; Rosenberg, Steven A. Publisher: Lippincott Williams & Wilkins. 7th Ed. ISBN: 0-7817-4865-8. ISSN: 0892-0567

**Subject:** Medical sciences

**Type:** E-books

**OXFORD TEXTBOOK OF MEDICINE (4th ed.)**
[http://gateway.ut.ovid.com/gw2/ovidweb.cgi?S=IDNJHKELBCAKJM00D&FTS+Content=S.sh.2.14.15%7c2%7c%2fbookdb%2f00139974%2f4th_Edition%2f25%2fPG%280%29&ReturnToBrowseBooks=Browse+Content%3dS.sh.2.14%7c0%7c2](http://gateway.ut.ovid.com/gw2/ovidweb.cgi?S=IDNJHKELBCAKJM00D&FTS+Content=S.sh.2.14.15%7c2%7c%2fbookdb%2f00139974%2f4th_Edition%2f25%2fPG%280%29&ReturnToBrowseBooks=Browse+Content%3dS.sh.2.14%7c0%7c2)

**Description:**
E-books title offered as part of the Books@Ovid collection.


**Subject:** Medical sciences

**Type:** E-books

**OXFORD TEXTBOOK OF SURGERY (2nd ed.)**
[http://gateway.ut.ovid.com/gw2/ovidweb.cgi?S=IDNJHKELBCAKJM00D&FTS+Content=S.sh.2.14.15%7c3%7c%2fbookdb%2f00140045%2f2nd_Edition%2f34%2fPG%280%29&ReturnToBrowseBooks=Browse+Content%3dS.sh.2.14%7c0%7c3](http://gateway.ut.ovid.com/gw2/ovidweb.cgi?S=IDNJHKELBCAKJM00D&FTS+Content=S.sh.2.14.15%7c3%7c%2fbookdb%2f00140045%2f2nd_Edition%2f34%2fPG%280%29&ReturnToBrowseBooks=Browse+Content%3dS.sh.2.14%7c0%7c3)

**Description:**
E-books title offered as part of the Books@Ovid collection.

Editor: Morris, Peter J.; Wood, William C. Publisher: Oxford University Press. 2nd Ed. ISBN: 0 19 262884 4

**Subject:** Medical sciences

**Type:** E-books

**SCHIFF'S DISEASES OF THE LIVER (9th ed.)**
[http://gateway.ut.ovid.com/gw2/ovidweb.cgi?S=IDNJHKELBCAKJM00D&FTS+Content=S.sh.2.14.15%7c4%7c%2fbookdb%2f00140007%2f9th_Edition%2f13%2fPG%280%29&ReturnToBrowseBooks=Browse+Content%3dS.sh.2.14%7c0%7c4](http://gateway.ut.ovid.com/gw2/ovidweb.cgi?S=IDNJHKELBCAKJM00D&FTS+Content=S.sh.2.14.15%7c4%7c%2fbookdb%2f00140007%2f9th_Edition%2f13%2fPG%280%29&ReturnToBrowseBooks=Browse+Content%3dS.sh.2.14%7c0%7c4)

**Description:**
E-books title offered as part of the Books@Ovid collection.

Editor: Schiff, Eugene R.; Sorrell, Michael F.; Maddrey, Willis C. Publisher: Lippincott Williams & Wilkins. 9th Ed. ISBN: 0-7817-3007-4

**Subject:** Medical sciences

**Type:** E-books

**GALE E-BOOKS selection of titles** - [http://find.galegroup.com/gvrl/start.do?prodId=GVRL&userGroupName=karlova](http://find.galegroup.com/gvrl/start.do?prodId=GVRL&userGroupName=karlova)

**Description:**
A selection of e-books collection – monographs, textbooks, encyclopedias. Currently 2 medical encyclopedias offered.

**Subject:** Medical sciences

**Type:** E-books

**GALE ENCYCLOPEDIA OF GENETIC DISORDERS, 2002, 2. vols**

**Description:**
E-books – encyclopedia title offered in the Gale E-books collection.


**Subject:** Medical sciences

**Type:** E-books
GALE ENCYCLOPEDIA OF SURGERY: A GUIDE FOR PATIENTS AND CAREGIVERS, 2004, 3 vols
http://find.galegroup.com/gvrl/aboutEbook.do?prodId=GVRL&userGroupName=karlova&actionString=DO_DISPLAY
ABOUT_PAGE&isbn=0787677701&searchTypee=PublicationSearchForm

Description:
E-books – encyclopedia title offered in the Gale E-books collection.

Citation: Ed. Senagore, Anthony J. Gale Encyclopedia of Surgery: A Guide for Patients and Caregivers.

Subject: Medical sciences
Type: E-books

Direct access to fulltext titles
http://ebooks.springerlink.com/Search/SearchResults.aspx

Description:
A selection of e-books collection – monographs, textbooks, encyclopedias, references from the Kluwer Academic Publishers and Springer. Currently access to 275 e-books from various subjects.

Subject: Natural sciences, Biomedicine, Medical sciences, Technical sciences, Social sciences,
Type: E-books

OXFORD REFERENCE ONLINE – PREMIUM COLLECTION -
http://www.oxfordreference.com/views/SUBJECTSBOOKS.html

Description:
A selection of 100 e-books collection – dictionaries, encyclopedias, references from the Oxford University Press of various disciplines.

Subject: Natural sciences, Biomedicine, Medical sciences, Technical sciences, Social sciences,
Type: E-books

HISTORICAL NOTES

May 4th, 1886 (120 years):
Jiří Diviš was born - from his birth town Přelouč, he came to Prague to study at the Malostranský gymnázium (graduation 1905) and afterwards Czech medical school; graduated June 1st, 1911 and from the same day he became an operation student of the surgical department and from 1. 10. 1911 – 15. 9. 1912 a secondary physician at the Czech children's hospital, from 1. 5. 1913 as an operation student of the gynaecology clinic, from 1. 8. 1914 as an operation student of the surgical clinic; after the 1st world war he was active in military duty – from 1. 8. 1914 a surgeon of the field hospital at the Russian front, later a surgeon in garrison hospital in Brno; from 15. 11. 1918 the department physician of the Prague sanatorium in Podoli and private assistant to prof. Rudolf Jedlička; from 1. 4. 1922 the first assistant at the II. Surgical clinic; 27. 2. 1926 habilitated from pathology and surgical therapy; from October 1926 representative of the head of the II. Surgical clinic; between 1930-1933 chief of the surgical department of the Vinohrady hospital; from 31. 10. 1933 an associate professor and head of the II. Surgical clinic (up to 28. 4. 1941); a month prior to the Nazi occupation (14. 2. 1939) named a full professor; 1941-1942 surgical consilliary of a children’s hospital, from 1.4. 1943 head of the surgical department of Barák hospital in Motol; 15. 6. 1945 – 30. 12. 1958 head of the II. Surgical clinic, 14. 3. 1946 full professor effective from 28. 10. 1939, 25. 11. 1954 academic of ČSAV; from January 1st, 1959 head research worker of the II. Surgical clinic. He died on July 2nd, 1959 in Prague.

He is considered as the most prominent student of prof. R. Jedlička, the best representative of JEDLÍČKA surgical school. At first he worked in abdominal surgery –Chroniccký peptický věd gastroduodenální a poruchy sekrece stávy žaludeční, Sborník lékařský 26 (1925): 345-526; then he became interested in thoracic surgery: he is considered as the founder and pioneer of Czechoslovak thoracic surgery (with a focus on lung cancer);the first thoracoplastic surgery in Prague(1921, with R. JEDLÍČKA), first lung resection for the metastasis of sarcoma (1927), first lobectomy in ČSR for lung cancer (1931); another interest: general surgery, war surgery, heart and pericard surgery, neurosurgery. A summary of his knowledge and experience is the monograph Chirurgické nádory mezihrudí, Praha 1954; other work: O etice v chirurgii, Časopis lékařů českých 73 (1934): 453, 494. Co-author: Speciální chirurgie II, Praha 1951 (chapters: History of thoracic surgery, Chest injuries, lung surgery, mediastinum surgery); War surgery, Praha 1950 (chapter on injured chests). Editor and co-author: Repetitorium praktického lékaře (many surgical keywords).

PhDr. M. Hábová, Mirka Plecitá, SVI

VITA NOSTRA SERVIS - Informational weekly magazine of Charles University in Prague – 3rd Faculty of Medicine. Designated for the Academic Community. In-house publishing. Edited by the 3. MF, Ruská 87, Prague 10. 150 copies. Freely distributed. The full text edition is posted on the web pages of the 3. MF. The deadline is every Thursday, and is published every Tuesday.
DEAN’S DIRECTIVE

DEAN’S DIRECTIVE No. 7/2006 issuing the fees for the academic year 2006/2007

1. Base for the assessment of fees associated with studies:

   The Ministry of Education, Youth and Physical Education in accordance with law § 58 No. 111/1998 Sb., of universities as amended for the Academic year 2006/2007 has issued a base for the stated fees associated with studies in the amount of 2.892,- Kč (in words two thousand eight hundred ninety two Czech crowns).

2. Types of fees related to this base- generally:

   a) Fees for the admission procedure for the Ac. year 2007/2008 (§ 58 para. 1 of the above stated law)

   We are referring to the actions associated to the admission procedure that are at most 20 % of the base max. 578,40,- Kč.

   b) Fees for a prolonged study period (§ 58 para. 3 výše of the above stated law)

   If the student is studying longer than the standard study period extended by one year in the Bachelor or Master’s study program, the fee for each 6 month period is at least one and a half times the base. Financial range: from 8.676,- to 26.028,-Kč for 6 months.

   The amount of the fee is calculated by the difficulty coefficient of study programs taken at CU.

   c) Fees for another study program (§ 58 para. 4 of the above stated law)

   If the graduate of a Bachelor’s or Master’s study program is studying another Bachelor or Master’s program, the fee for each extended year of study is maximally the base at 2.892,-Kč. That is not the case if a graduate of a Bachelor program is studying a Master’s program connected to that field of study and the study period is not extended by one year.

   d) Fees for studying in a study program taught in a foreign language for the Ac. year 2006/2007 (§ 58 para. 5 of the above stated law)

   amounts to maximally 25.000,- USD/year.

3. Methods of payment and due dates:

   The methods and due dates of payments are governed by the Charles University internal regulations.

4. The actual fee amount

   The actual fee amount associated with studies in the Academic year 2006/2007 and other detailed conditions are stated in the attachment No. 1 of this directive. This attachment is its inseparable constituent.

5. This directive:

   • Is effective upon issue
   • Was compiled by the Study Division, A. Vlasáková

   Doc. MUDr. Bohuslav Svoboda, CSc., dean of the 3rd Faculty of Medicine

ATTACHMENT: Fees associated with studies in the Academic year 2006/2007

FEES ASSOCIATED WITH STUDIES in the Academic year 2006/2007

By law § 58 No. 111/1998 Sb., of universities as amended for the Academic year 2006/2007, the fees associated to studies are the following:

1. Fees for the admission procedure: 575,- Kč

   We are referring to a fee for each study field (program) that the student applies for.

   Due by: 28. 2. 2007
2. Fees for an extended study period:

<table>
<thead>
<tr>
<th>STUDY PROGRAM</th>
<th>FIELD OF STUDY</th>
<th>FEE AMOUNT</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Nursing</td>
<td>General Nurse</td>
<td>14.000,-Kč</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Health sciences</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Specialization in health care</td>
<td>Physiotherapy</td>
<td>19.000,-Kč</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Public health</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>General medicine</td>
<td></td>
<td>23.000,-Kč</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The stated financial amount is for each six months of study.

3. Fees for an additional study program: 2.800,-- Kč

The stated financial amount is for each year of study.

4. Fees for studying in the English language:
   a) For full payment by 15. 10. 2006: 290.000,-Kč
      Or for full payment by 15. 11. 2006: 300.000,-Kč
   b) Fees paid in two payments based on the contract between the student and 3. MF CU in Prague and on the basis of the student’s request amounts to:
      1st payment 150.000,- Kč by 15. 10. 2006
      2nd payment 155.000,- Kč by 15. 1. 2007
      or:
      1st payment 150.000,- Kč by 15. 10. 2006
      2nd payment 165.000,- Kč by 15. 2. 2007

The student that is registering into the first year of study is required to pay a fee of 10.000,-Kč no later than September 1st, 2006 as a deposit that is not refunded. The deposit amount is subtracted from the fee by a) or 1st payment by b) of point 4.of the attachment of this directive.

The amount that is added to the faculty account is considered as the actual amount received.

The stated financial amount refers to one year of study.

5. Fees for the admission procedure – studying in the English language: 35,-- EUR

Due by 15. 8. 2007

In Prague, May 9th, 2006

Doc. MUDr. Bohuslav Svoboda, CSc., dean of the 3rd Faculty of Medicine

TO ALL STUDENTS – THAT ARE COMPILING AND HANDING IN THEIR THESIS THIS ACADEMIC YEAR

Along with doc. Janovská, we would like to ask all students that have yet to complete their thesis this year to check on the web site http://student.lf3.cuni.cz if they have all their publicized information correct for their Master’s study or Bachelor’s study.

If they cannot find their names or if the information is incorrect please announce the corrections as soon as possible to the head of the SVI 3. MF PhDr. M. Hábová (5th floor, room number 547) or to the e-mail address: svi@lf3.cuni.cz.

The same names of the themes that are publicized will be the same as those on your future university diplomas.

PhDr. M. Hábová

NEW TELEPHONES FOR THE DEPARTMENT OF MEDICAL ETHICS AND NURSING IN THE SZS BUILDING

Doc. MUDr. J. Šimek, CSc. line 2842
Secretariate – I. Machuldová line 2804
PhDr. Zvoníčková, Mgr. Svobodová line 2844
Mgr. Holubová, Mgr. Heřmanová line 2845
PhDr. Křížová line 2846
PhDr. Drozdová, PhDr. Mesanyová, PhDr. Venglářová line 2840

M. Hábová, SVI

In cooperation with the Study Division, we have begun the pilot phase of the studying informational system of the 3. MF. The goal is using one program to make available data associated to studies and study programs (applicant, student, secretary) that will be used by the study division for study affairs records and concurrently offer teachers not only the opportunity to view the data but to centrally check and correct any discrepancies from one www address. In the future, the system will continue to expand. Currently, these web applications are purchased:

**FOR APPLICANTS:**

Available applications

1. **Study application form** – the opportunity of sending the application form electronically. The web application is associated to the program Applicant and will be functional in the following academic year.

2. **The course of the admission procedure** – an on-line web application that will authenticate the applicant and display the results of the admission procedure. It is connected to the program Applicant and will be functional during this year’s admission procedure. The application is functional only during the selection procedure.

**FOR ANONYMOUS ACCESS – WITHOUT REGISTRATION**

Available applications

- **Subjects online** – viewing all subjects by name, code, workplace, instructors. Offers information on the subject, amount in the WS, SS, course conclusion (credit, exam), amount of credits, instructors, workplace, notes on the subject, outlines, literature associated to subject, other current information for the subject. A link can be added to the website of the workplace. **Updates and corrections of data are being dealt with.**

- **The themes of the works** – searching all offered theses, Bachelor papers and dissertations. For this academic year we have completed all the themes of the theses and bachelor papers that are being worked on or are offered including the head of the assignments and their workplaces, student names – if the theme is assigned and the field of study that it refers to. It is possible to use these parameters for search purposes by the name of the head of the assignment or student names. **The published data for this Academic year have been corrected and updated in accordance to the faculty data.**

This academic year we are preparing a whole range of technological innovations. The supervisors will be able to write out the themes on the web so it will be made available to the students immediately and will allow for the students to submit their work electronically. The complete material for this issue will be provided– including the detailed instructions and recommended sample in the formal format required, etc.

**FOR TEACHERS – AFTER REGISTRATION**

Available applications:

- **Online subjects** – with an editing opportunity – currently we only have data updates from sources that are available and that have been clear/recommended texts, course outlines/. This application is fully functional. The teachers have the opportunity to add data and information on their own and display it on the web.

- **Listing work themes** – this application is functional and corrected, it is possible to use, search, correct data or add new themes. The company Erudio that takes care of the software support for all of CU of this study system and of all programs, we are fine tuning some details.

- **Exam results – completing marks** – this application is already being used at the 3.MF
Not functional – first we must test the options:

FOR STUDENTS– AFTER REGISTRATION

Future available applications:

- **Work theme selection** – in this application it is possible to select a work theme.

**INVITATIONS**

From the 4th to the 8th of December, 2006 in Bonn, the student conference "**Bonn International Model United Nations in Germany**" will be held.

More information can be found on the web page. [http://www.bimun.org/](http://www.bimun.org/)

(According to information from Bonn, the students should apply on the following web page and must send a CV + motivational letter).

_**Lenka Dostálková, Charles University in Prague**_

---

**Course announcement**

The Department of Medical Ethics and Nursing is announcing the IX. Summer course for students, **“BIOETHICS APPLIED TO THE MULTICULTURAL ASPECTS OF BIOMEDICINE”** held in Prague from _16.7.- 30.7.06_ in the Vltava area of koleje Hostivař (student residences)[accommodations and meals arranged].

**5 spaces available.**

Qualifications: completed at least the 1st year of Master’s study or Bachelor’s study at the 3.MF

The course is directed by foreign professors and students from all areas of the world. Lectures and discussions are held in English. This course will be a paid course in the future; however, presently it is paid for by an EU grant.

Last year’s course was very successful; the lecturers were professors from these Universities: Amsterdam-Netherlands, Catanzaro-Italy, Udine-Italy, New Orleans-Louisiana USA, Santa Maria –Brazil, Madrid-Spain, Prague-Czech Republic, and Paris-France. The students received a large amount of interesting information, a chance to improve their English and an opportunity to meet many friendly people in a relaxed setting.

The informational meeting for those interested will be held on _30.5.06_ at 13:15 in the Pharmacology room No. 523.

Applications will be provided.

_**Doc. MUDr. J.Šimek, MUDr. J. Patočková**_

---

**THE BERG CHAMBER ORCHESTRA**

Would like to cordially invite you to

**THE THIRD CONCERT IN THE CYCLE ”BERG 06 – MUSES AND MORE”**

on _Monday May 22nd_, at 19:30h

Písecká brána (K Brusce 5, Praha 6-Hradčany)

The Berg 06 cycle is held under the auspices of prof. Cyrila Höschla

* **reservations** by e-mail: vstupenky@berg.cz by phone: 604.205.937

* **sales:** Via Musica shop at Malostranské and Staroměstské náměstí, Písecká brána

The renovated baroque building Písecká brána is located near Prague castle, 2 minutes from the Královský letohrádek tram stop of No.22 and 23 or 3 minutes from the metro A stop Hradčanská ([www.piseckabrana.cz](http://www.piseckabrana.cz)).

Due to a limited capacity of the hall, we ask you to order your tickets ahead of time.

For the Berg chamber orchestra, I look forward to seeing you, Pavla Palanová.
**PRIORITY HOUSING AT DORMITORIES OF CHARLES UNIVERSITY**

Students that fulfill the following conditions for priority housing at the dormitories of Charles University:

- Participation in a substantial amount of research work at the faculty
- Cooperation on research projects of the faculty, other projects and grants
- Cooperation of holding presentations at conferences and symposiums
- Management of other activities from the faculty

To submit their request on the appropriate form with a list of their activities to the study division no later than June 14th, 2006. For our faculty, we have 17 places.

Address the request to the dean.

Doc. MUDr. Daniela Janovská, CSc., v.z., Vice dean for study affairs and education

**The form can be found on the website:**

---

**SVI INFORMATION**


On the SVI web pages – RESEARCH section– a list of all e-sources+ e-books, including information on new services – and the creation of access to 3.MF CU and CU e-sources from home or other computers not in the 3.MF network.

**Theses and bachelor essays**

We would like to remind all students that must submit a thesis or bachelor essay this year as requirement in accordance to the novella of the university regulations to submit aside from a printed version an identical electronic version.

Simultaneously, those that have not checked their subjects in the studying informative system of the 3. MF CU ([http://student.lf3.cuni.cz](http://student.lf3.cuni.cz)) should do so. The same titles will be printed on your university diplomas.

Errors should be announced to the e-mail address: martin.habova@ld3.cuni.cz.

PhDr. M. Hábová

---

**Summer hours of operation in the library:**

Regular hours up to **30.6.2006**
In July - **closed**
August open every Wednesday from **9:00 to 11:30**

Ivanka Konfrštová, library

---

**INVITATION**

Centre for preventative medicine of the 3. MF CU and Czech-French laboratory for clinical research of obesity

Would like to invite you to a lecture by

**Dr Anne Bouloumie**

(INSEIRM U 586, Toulouse, France)

Inflammation, the link between obesity and type II diabetes

**The lecture will be held in English**

Time and place: **Wednesday 7. 6. 2006, 13. 00**
Burian lecture hall, 3rd Faculty of Medicine CU, Ruská 87, 100 00 Prague 10

In Prague 26.5.2006
THANK YOU

Professor Richard Jelinek would like to thank all students that supported him with various types of get-well wishes. All those that understood that human feeling is the basic foundation for overcoming all obstacles.

It made him very happy and it definitely improved his health condition that occurred so suddenly.

I, also, would like to thank you and I wish you that you never have to experience the same. If you will be in the need of help then I hope that you will be able to receive it in the appropriate degree.

Ivana Jelinková – Histology
30.5.2006

HISTORY NOTES

June 1st, 1921 (85 years):
Zdeněk Frankenbergér was named a full professor in Ljubljana

June 1st, 1931 (75 years):
Zdeněk Frankenbergér was named a full professor in Bratislava

The son of the professor of otorhinolaryngology Otakar Frankenbergér (1852-1915), brother of lawyer, historian and hanged by the Nazis Otakar Frankenbergér (1884-1941). He was born January 24th, 1892 in Prague. After graduating from the academic gymnasium (7. 7. 1911) he studied at the Czech medical faculty where from the year 1914 he worked as a demonstrator and from July to October 1916 as an assistant of the department for general biology; graduated on 21. 6. 1917; afterwards he joined the army; once returning, he became the assistant of the Department for Histology and Embryology (1. 6. 1919 – 30. 9. 1921); he was habilitated from Histology and Embryology on 27. 5. 1920. A year later he was invited to the Kingdom of Serbia, Croatia and Slovenia (later Yugoslavia), as a full professor of the University in Ljubljana to found the histological-embryological department. He was asked the same role in Slovakia: (from 1. 10. 1922) as an associate professor, later (from 31. 12. 1927) as a full professor of Komenský University in Bratislava he first worked as a head of the department for general biology (from 20. 10. 1922), later as a head of the histological-embryological department (from 1927); after the untimely death of the founder of Bratislava’s anatomy Antonín Frank (1892-1929), Frankenbergér became the head of the Department of Anatomy (1929-1936) for seven years; 1. 6. 1931 he became the professor of this subject; for the Academic year 1930/31 he was selected as the dean of the medical faculty of Komenský University. When he was thrown out at the end of 1938 from Bratislava, professor STUDNIČKA IMMEDIATELY offered him a job at the department in Prague; on 13. 3. 1939 FRANKENBERGER became a full professor of Charles University and on 18. 3. Head of the department of histology and embryology; the Nazi occupation of Czech regions came three days after his head position and soon Czech universities were closed; he continued for not even two years; he continued to work as a prosector of the Vinohrady hospital. From 9. 5. 1945 , he was immediately back at the medical faculty to allow for its renewal and continued working there until 9. 3. 1948 he was relieved of being the head of the department of histology and embryology. In over a year (6. 4. 1949) he was appointed the head position; 1. 9. 1954 he became the head of the cathedra of histology and embryology at the FVL UK. 1. 2. 1962 he went into retirement and January 12th, 1966 in Černošice (of Praha-západ) he died.

His main lifelong specialty yielded the works from A brief textbook of Histology and Embryology (1948) and Atlas for the microscopic anatomy of humans (1951, with K. Mazanec), Embryology (1952, 2nd edition 1971); simultaneously he became a leading specialist of many specialties like Zoology, Isopodology, Malacozoology (Měkkýši fauna Šumavy), he was the head of Cz. Mammalological society, head of Cz. Enthomological society; he was an expert in other natural science specialties – in comparison anatomy, anthropology (Anthropologie starého Slovenska, 1935), palaeontology (O původu člověka, 1941), zoogeography, Ecology – and he printed some works on the history of natural sciences (works written on Purkyňe and Boháč). Historically he will remain as one of the founders of Czech Embryology, as a founder of Slovenian and Slovakian Histology and Embryology and as one of the founders of the Komensky University.

MUDr. Pavel Čech, Cabinet of the History of Medicine
DEAN'S ORDER

DEAN'S ORDER No.6

On the dates of the state exams in the academic year 2005/2006

MASTER'S STUDY: GENERAL MEDICINE

Portion of the state rigorous examination: workplace of the head of the gynecology-obstetrics clinic

Date: 8.6.2006

Max. Amount of students per day: 8

This order:
- Is effective – 30.5.2006
- Was compiled by the Study Division – L. Zamrazilová

DEAN'S ORDER No. 17/2006

On the dates of the state exams in the academic year 2005/2006

MASTER'S STUDY: GENERAL MEDICINE

Portion of the state rigorous examination in Pediatrics

Place: workplace of the head of the Children and Youth Clinic

CHANGE OF DATE:

Cancelled date: 8. 9.2006
New assigned date: 28. 8.2006

Max. Amount of students per day: 6

This order:
- Is effective – 7.6.2006
- Was compiled by the Study Division – L. Zamrazilová

Doc. MUDr. Bohuslav Svoboda, CSc., dean of the 3rd Faculty of Medicine

PARTICIPATION AT THE STUDENT CONFERENCE

RUK is offering the participation at the "Bonn International Model United Nations in Germany", that will be held from December 4th to 8th, 2006 in Bonn. The students can apply online at the following web page. www.bimun.org

Lenka Dostálková, Charles University in Prague, International Relations Office

NOTICE CHANGE

The summer course that was to be held in Dobronice will be changed to the exercise centre of CU at Horní Poříčí near Střelský Hoštice.

Date: 23. – 30. 7. 2006
Place: the metro C Opatov stop
Time: 8.30
Departure: 9:00
Bring: no cooking dishes necessary
Notice: pay until 12. 6. 2006 at the latest

More information: www.lf3.cuni.cz/telovychova

Bohuslav Přihoda, CSc., head of the ÚTV 2. and 3. MF
OFFER OF TRIAL ACCESS TO E-SOURCES

Test Primal Pictures - 3D anatomical model of the human body online – up to the end of June

**Primal Pictures** is the first complete 3D model of human anatomy available online. It is an ideal source for instructors, students, doctors, nurses, research workers in the medical field, sports and working field. Primal is composed of over 20 modules, a study guide, test database and selectively an opportunity to create your own tests and quizzes for students.

Each of the modules contains anatomical models including over 6500 structures and their 3D animation that describe the function, biomechanics and surgical procedures. Models and animations are completed by clinical video recordings and text information from top specialists. These are not simple images and diagrams but actual examinations and samples interpreted by a team of specialist anatomists.

For all of Charles University a free trial access will be held **until the end of June of this year**. Entry is based on the IP address of CU and can be found at [http://netman.aip.cz/han/Primal3D](http://netman.aip.cz/han/Primal3D).

**Free entry into the DynaMed database – available for 1 year**

On the basis of the EBSCO Publishing company management, **a trial access for one year is available into the DynaMed database** for all institutions with a focus on medicine in the CR. Access is available depending on IP addresses, in other words from computers of 3. MF CU but also from FNKV.

DynaMed provides clinically oriented summaries of almost 2 000 themes. The simple menu allows many doctors, medical students and other workers in health care to study the compiled information from publications or other respected doctors-clinicians. DynaMed is updated daily and is monitors the contents of around 500 specialty magazines that are regularly analyzed.

More information can be found at: [http://dynamicmedical.com/what.php](http://dynamicmedical.com/what.php)

**GIDEON (Global Infectious Disease and Epidemiology Network) and SMART Imagebase (The Scientific & Medical ART Imagebase) – trial access for 1 month**

Another offer by the EBSCO Publishing company are two new databases GIDEON (Global Infectious Disease and Epidemiology Network) and SMART Imagebase (The Scientific & Medical ART Imagebase).

**Gideon Database (Global Infectious Disease and Epidemiology Network)** is a top global database focused on infectious diseases. This database offers current sources for diagnostics, therapy and instruction related to tropical and infectious diseases, epidemiology and microbiology in all countries. With the help of the GIDEON database, the specialists in medicine are capable of diagnosing and gaining information on the therapy of the disease but also gain current, global and relevant information on their clinical manifestation.

GIDEON contains 4 modules: DIAGNOSIS, EPIDEMIOLOGY, THERAPY AND MICROBIOLOGY. Over 14 000 entries portray the status and situation of specific infectious diseases in every country.

More information on this database and its contents can be found at the address: [http://www.epnet.com/thisTopic.php?marketID=2&topicID=552](http://www.epnet.com/thisTopic.php?marketID=2&topicID=552)

**SMART Imagebase Database (The Scientific & Medical ART Imagebase)** is a collection of medical illustrations and animations. Ideal for students and professors of Anatomy, Physiology, Biology, Embryology, Histology, Pathology and other medical sciences. This database contains an evolving collection of over 10 000 quality illustrations, animations and interactive multimedia information of 23 various systems of the body and 19 medical specialties.

More information on this database can be found at: [http://www.epnet.com/thisTopic.php?marketID=2&topicID=546](http://www.epnet.com/thisTopic.php?marketID=2&topicID=546)

Both of these databases have a **free trial period until 6.7.2006** and is made available from all 3. MF CU and FNKV computers (checked by the IP addresses).

**For entry into all three databases click** [http://search.epnet.com/](http://search.epnet.com/)
Afterwards, four options will appear:

- **EBSCOhost Web** – for the entrance to the full text database of selected journals (national grant)
- **Gideon Online** – for the entrance into the GIDEON database
- **DynaMed** - for the entrance into the DynaMed database
- **Scientific & Medical Imagebase Trial** - for the entrance into the SMART Imagebase database

### The option of accessing the informational sources from any location through the National Medical Library (to the full texts)

Starting this year, the option of a distant access from the National Medical Library (further NLK) – was made functional from the **HAN services** (Hidden Automatic Navigator) that does not need anything else but a user name and password that will be given to you if you become a member of the NLK. You can then utilize all the informational sources available to the NLK while sitting at home, at work or anywhere else. Apart from these sources that can be used at the 3. MF you can find some full test journals of the Nature Publishing, Cell Press, Science journal and others.

More information can be found on the address [www.nlk.cz](http://www.nlk.cz) in the department of Catalogues and databases, MEDVIK system – informational sources. If you have any questions, please forward them to me and I will be happy to help you orientate yourself in this system.

_Mirka Plecitá, SVI_

### HOŘÍN 2006

#### Results of the money collection

As you know, from the beginning of May, a financial collection was held at our school to help the area of Hořín na Mělnicku after this year’s floods.

Within the three weeks that the financial collection was held, anonymous donators-students and employees of the faculty-provided an amount of 5,557,- Kč. This amount was increased by the dean and its collegiate by another 20,000,- Kč, Therefore, the final sum totals **25,557,- Kč**

The result of the financial collection has already been announced to the mayor of Hořín, Mr. Petr Fous, who has asked us to cordially thank all those that participated in the financial collection and we are forwarding the message from him that Hořín really appreciates our gesture!

Even we would like to thank the organizers of the event –to thank them for their understanding and willingness to help fellow citizens. Money to the Hořín account will be transferred officially as soon as possible.

2.6. 2006

For the organizers of the collection **A. Doubková, I. Žížalová and J. Stingl**
Dear friends,
I turn to you again within a relatively short period with a request on cooperation in finding a referent for the Study Division for our faculty for English speaking students. This work requires a good understanding of the English language, good communication skills, a positive relationship to administrative work and the ability to solve problems individually and quickly. Start date-as soon as possible. Thank you for your cooperation.

Doc. Eva Samcová, vice-dean for international students

DEAN'S ORDER

DEAN'S ORDER No. 18/2006 on dates of the state exams in the Acad. Year 2005/2006

MASTER'S STUDY: GENERAL MEDICINE

Portion of the state rigorous exam in Surgery
Place: surgical clinic of the FNKV and 3. MF
Date: 5.9.2006
Max. amount of students examined per day: 10

This order:
• Is effective – 15.6.2006
• Was compiled by the Study Division – L. Zamrazilová

Doc. MUDr. Bohuslav Svoboda, CSc., dean of the 3rd Faculty of Medicine

CONSTRUCTION WORK

In accordance to the discussed procedure of construction work at Ruská 87, the MAO s.r.o. company will continue with the 2nd stage of the insulation of the hall and ground floor of the building.

Construction work will commence on 21.6.2006.

The contracted work for the window replacement and insulation of the Northern façade that some 3.MF employees have been informed of during this week is attached. We would like to ask you for your cooperation during the preparation of the selected workplaces prior to the window replacement.

For this reason, we would also like to ask you on removing the prospects and forms from the notice boards in the halls of the building. The notice boards themselves will be stored from 19. – 20.6. 2006.

I would like to apologize for the nuisance and work barriers caused by this procedure. Despite all countermeasures, I am sure that some problems will arise. We will solve these problems operatively and sequentially.

Thank you for your understanding. Ing. Jaroslav Šnajdr, head of the Maintenance
(The original schedule of work will be stored at the head of Maintenance office – ing. Šnajdr)

COURSES FROM THE AREA OF INFORMATIVE TECHNOLOGY AND INFORMATICS

The Department of Biophysics and Informatics would like to inform the academic community that they will organize periodically courses and training in the area of informative technology and informatics for students and employees of the 3.MF.

1. Training in the area of office applications (Word, Excel ...) but also in other areas ie. open-source software, instructional programs, image compilation and music etc.
2. Advanced IT use with a focus on OpenSource software.
   The course goal will be to understand advanced alternatives of IT technology with a focus on increasing the function and decreasing costs using OSS.
   In the first block, you will familiarize yourself with OS Linux and its concept and philosophy.
   In the second block, you will familiarize yourself with alternative end applications without dependency on platforms (office programs, graphic programs, communication and security).
   In the final block, you will gain a deeper understanding of OS Linux and an option to apply it to an end user station or server.
   The whole course should familiarize the average IT user with the wide range of usages of OSS as an operational system or as an alternative application on the current OS.

3. Training in the area of preparation of instructional materials and programs, creation of presentations in the PowerPoint programs.
   Further the principles and methods of saving and editing an image, basics of graphical programs–from basic definitions in digital photography (pixels,…), editing options (color editing, brightness and contrast, masks, layers …), type of image folders and compressions, vector and raster graphics up to the recording and analysis of music- types of folders, compressions, spectral analysis, samples of programs.
   Also statistic tools in table processors and in specialized programs
   Individual courses will be written out periodically and their range will be assigned by the needs and requirements of the participants. Apart from this, some courses can be written out depending on the interests of students and employees of the faculty regardless of the themes noted above.
   If you are interested in any course, please contact Mrs. Lenka Saláková tel. 2303, e-mail: lenka.salakova@lf3.cuni.cz

Lenka Saláková, Ústav lék. biofyziky a informatiky

OFFER OF POSTGRADUATE COURSES IN BIRMINGHAM

MSc in Evidence Based Healthcare and Health Technology Assessment

University of Birmingham - Department of Public Health and Epidemiology Masters in Evidence-based Healthcare and Health Technology Assessment (MSc EBH&HTA)
This course is designed to give a broad grounding in the growing field of evidence-based healthcare and health technology assessment, together with the opportunity to study topics of interest in more detail in optional courses through a project. The course is offered full-time for one year but can also be part-time over two years and is organised in week long taught modules. The course encompasses a number of disciplines including evidence based medicine, systematic reviews, health technology assessment, clinical trial methodology, health economics, statistics, public health and epidemiology. This exciting course is international in scope and content. It is particularly suitable for people who wish to use HTA to learn how to undertake high quality systematic reviews or health technology assessments, to make evidence-based decisions within health care, and become leaders in health policy making. Students discover how to ask challenging questions, understand the nature of research and evaluated evidence in an informed, unbiased way.
Details of the course are available on the departmental website http://pcpoh.bham.ac.uk/publichealth/programmes/hta/index.htm
For further information please contact Ms Tricia Henley, Department of Public Health and Epidemiology, The University of Birmingham, Edgbaston, Birmingham B15 2TT, telephone +44 121 414 3163, e-mail T.Henley@bham.ac.uk

Prof. MUDr. Jiří Horák, vice-dean for the development of education
RUUK OFFER

Regarding the opportunity of PhD. study abroad for CU students. The student must directly send their application. **Deadline July 17th, 2006**

Those interested may find all necessary information and download the application form from: [http://www.newzealandeducated.com/scholarships/page1.html](http://www.newzealandeducated.com/scholarships/page1.html)

As part of the interuniversity exchange with our partnering university LMU München, we are offering 1 scholarship stay for 16 weeks during the winter semester of the Academic Year 2006/2007. Those interested can apply at the Division of Foreign Affairs at the 3.MF CFU with R.Hruškové.

**Růžena Hrušková, Div. of FA.**


We would like to ask all current and future library users for patience. At the beginning of September, the SVI 3. MF will transfer to another library informational system (Aleph) and will join the central informational system of CU. Training into the new system; transfer and checking of all data will take quite some time. The employees of the library will have to complete all tasks in both library informational systems (to return loans, complete registration and take new library loans) during the registration period.

**If you can return loans as soon as possible so that there are as few problems as possible.**

**4.9. - 15.9. 2006** LIBRARY CLOSED – CONVERSION TO THE LIBRARY INFORMATIONAL SYSTEM

**18.9. - 22.9. 2006** registration of upper years and the Study Division

**25.9. - 27.9. 2006** registration into the 1st year

**2.10. - 13.10. 2006** registration of all years without limitations

**From 18.9.-13.10.2006 the library is opened:**

Monday to Thursday 800 – 1200 1300 – 1500

Friday 800 – 1300

**BRING ALONG A PROOF OF STUDY (INDEX) AND STUDENT (GREEN) PASS.**

After the completion of registration, **from 16.10.2006,** the regular opening will be:

Monday 8.00-12.00 - 13.00-16.00

Tuesday and Thursday 8.00 - 18.00

Wednesday 8.00 - 16.00

Friday 8.00 - 14.00

**PhDr. Martina Hábová, head of SVI**
THE BERG CHAMBER ORCHESTRA would like to cordially invite you to the fourth concert cycle „Berg 06 – muses and others“

Wednesday, June 28th at 19:30

In the Martinů Lichtenštejnského paláce ballroom (Malostranské nám. 13)

"CONDUCTOR’S MUSE" - Simona Löwyová – clarinet, Jan Szakál – violoncello, conductors
Hochschule fur Musik Zurich: Nathan Brock (Canada), Diego Garcia (Spain), Iwan Wassilewski (Bulgaria)
Francesc Prat: Figures for orchestra (premiere), Bohuslav Martinů: Concertino pro violoncello,
Witold Lutosławski: Dance preludes, Felix Mendelssohn Bartholdy: Hebridy, Ludwig van Beethoven: Symfonie č. 4

The berg 06 cycles is under the auspices of prof. Cyrila Höschl

The muse of the fourth concert cycle berg 06 is the personality of the conductor – we would like to offer you a unique opportunity to see the approach of three young conductors. At the fourth berg 06 concerts, you will be able to evaluate the manner the conductor’s personality plays with the musical muse. In one night, three young conductors from Switzerland will be able to show you their different approaches.

TICKETS: 180 Kč adults, 90 Kč students, seniors
Reservations: e-mail: vstupenky@berg.cz , telephone: 604.205.937
Advance ticket sales: Via Musica ticket booths at Malostranské náměstí and Staroměstské náměstí

The VNS editors would like to wish all employees happy summer holidays and hope that they will gather all the necessary energy to be able to survive the next academic year and the VNS editors would like to wish to the students a smooth and successful exam period.

The next VNS edition (if there will be no emergency reports) will come out at the beginning of September.
Dear students and employees,

I would like to welcome you back from the holidays after a two month long pause from the VNS journal and would like to wish you all much strength and tolerance for enduring the pains and complications that are inevitable due to the necessary reconstruction work done at the dean’s office building at Ruska 87 and the nursing school on Ruska (SZŠ). Perhaps the only optimistic point of view is that it will once be over. It is impossible to determine the exact date of termination; (i.e. Additional PTO and they are not to blame) logically, all things must come to an end.

Therefore, let us all endure it, be careful and tolerant and let us keep fit by running up the stairs to counteract psychological stress.

For the VNS editors, PhDr. M. Hábová

**CONSTRUCTION WORK**

To everyone,

In one of the most recent VNS editions prior to the holidays, we introduced you to the preliminary schedule of construction work to be performed at the faculty.

At present, the obtained status and future construction work is as follows:
- Replacement of the windows on the North wing has been completed (constructional cleaning of the interior remains)
- The South wing has been dismantled and replaced by a new glass insulation system
- In the hall and lecture halls, a complete dismantling of the interior was performed, the assembling of technical equipment is currently being performed (air technology, air conditioning, pipe distribution, cable distribution, lighting system), insulation in the walls and surface work on hall ceilings
- Constructional assembling of the building cover on the West stairwell
- The disassembling of the original cover of the building and preparation of the Eastern stairwell
- The construction company is working on the heating system of the building that concerns a complete replacement of outlets and technology of the first floor, the replacement of heaters, converters, thermostatic valves in the whole building,
- We are working on the disassembly of the individual block of the gate keeping office (reception area), this office has been temporarily replaced on the Eastern side of the building

During construction many substantial problems have been encountered as far as those relating to the project, construction and technology that have been dealt with appropriately. Only upon unveiling the constructional skeleton of the building were some substantial problems revealed such as insufficient insulation of the building against humidity, usage of poor construction materials, unprofessional procedures that make construction more costly and more time consuming and threaten the date of termination.

Due to the above stated reasons, we asked for larger financial means from the state budget in August for expanding construction to both wings of the faculty from the first floor to the second. Financial means were not available for these areas in the original investment. We assume that this next step of construction work that was originally planned for the summer holidays of 2007 will be commenced in 10/2006 along with the main construction and completed within this year.
According to the new schedule, the interior of the building should be completed and can be used by the end of September 2006— the hall and the lecture halls, so that on 2.10.2006, instruction can begin. The exterior should be completed by the end of October 2006. The question of when the main entrance to the building including the reception area remains where the problem lies within the delivery of colored glass as per the architectural plans.

Thank you for understanding.

Ing. Marie Ohnesorgová - technical management of the construction
Ing. Jaroslav Šnajdr – head of PTO

FACULTY INVOLVEMENT IN THE PROJECT - EUROCOSTUDENT III.

Information on the project:
The project is designed for gathering internationally comparable data oriented on social, economic and study conditions of university students in Europe. This project plays a significant role in the Bologna process. The project is coordinated by the Hochschul-Information-System (HIS), SRN.

The participant representing the Czech Republic is the Centre for University studies.

Information for students - participants:
Electronic questionnaires will be used for gathering data. The questionnaire evaluates several areas of student life – schools, work and even personal issues.

The questionnaire will determine the situation of Czech university students. By registering and completing the questionnaires, you will have a chance to win attractive prizes. The research data are compiled anonymously.

The questionnaire can be found upon registration at: http://studentpanel.cz/dotaznik/1/

OFFER FROM THE CHANCELLOR’S OFFICE

Welcome to the Asia-Link website 2006 Call for Proposals is now open. Deadline 19 October 2006
The Asia-Link Programme is an initiative by the European Commission to promote regional and multilateral networking between higher education institutions in Europe and developing countries in Asia. The programme aims to promote the creation of new partnerships and new sustainable links between European and Asian higher education institutions, and to reinforce existing partnerships. Click on http://ec.europa.eu/comm/europeaid/projects/asia-link/index_en.htm

Ivana Haláskova, Charles University in Prague

OFFER FROM THE DEPARTMENT OF FOREIGN LANGUAGES

Information on paid foreign language courses at the 3. MF CU in the Academic year 2006/7.

Even for the following academic year the Department of Foreign Languages has organized these paid courses for students of the faculty and others interested:

- **German, French, Spanish, English (for advanced – preparation for FCE), English for Administrative employees, Czech for Foreigners**, additionally an opportunity to learn **Italian**.

The language level of individual courses is varied – from beginners to advanced courses (placement in these courses possible to be consulted at the Department of Foreign Language).

**Amount of students per group: minim. 5, maxim. 10.**
Lessons: 2 hours/week that is 26 hours/semester (it is considered that the course will continue in the summer semester)
Course fee: 2300,-Kč / 1 semester
So that the courses may be organized and can begin at the beginning of the winter semester it is necessary to sign up prior to the commencement of the Academic year. A contract can be made with the teacher only after there are at least 5 students signed up for the course.

Registration for the courses has already begun and will be completed by September 25th, 2006.

The date of the courses will be given in the first week of the semester after arranging it with the teacher and students. Regular hours will begin in the next week—that is in the new reconstructed areas of the Department of Foreign Languages at the Nursing Secondary School, Ruská 91 (entrance through the area of the hospital, pavilion X, 4th floor)

Contact: ing. M.Prokopičová, Secretariate of the Department of Foreign Languages, line 2905; e-mail:mirka.prokopicova@lf3.cuni.cz

### CHANGES IN TELEPHONE NUMBERS AT THE NURSING SECONDARY SCHOOL BUILDING, RUSKÁ 91

#### 12400 DEPARTMENT OF FOREIGN LANGUAGES

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Building</th>
<th>Tel.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Přívratská Jana Doc. PhDr. CSc.</td>
<td>SZŠ</td>
<td>2950</td>
</tr>
<tr>
<td>Prokopičová Miroslava Ing.</td>
<td>SZŠ</td>
<td>2905</td>
</tr>
<tr>
<td>Beran Aleš Mgr.</td>
<td>SZŠ</td>
<td>2956</td>
</tr>
<tr>
<td>Čermáková Iveta Mgr.</td>
<td>SZŠ</td>
<td>2954</td>
</tr>
<tr>
<td>Hellerová Kristina Mgr.</td>
<td>SZŠ</td>
<td>2956</td>
</tr>
<tr>
<td>Lahodová Eva MUDr.</td>
<td>SZŠ</td>
<td>2953</td>
</tr>
<tr>
<td>RiglováMarcela Mgr.</td>
<td>SZŠ</td>
<td>2954</td>
</tr>
<tr>
<td>Secrest Thomas MS</td>
<td>SZŠ</td>
<td>2953</td>
</tr>
<tr>
<td>Šilhánová Eva Mgr.</td>
<td>SZŠ</td>
<td>2954</td>
</tr>
<tr>
<td>Veselá Anna Mgr.</td>
<td>SZŠ</td>
<td>2956</td>
</tr>
</tbody>
</table>

#### 12391 DEPARTMENT OF MEDICAL ETHINCS AND NURSING

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Building</th>
<th>Tel.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Šimek Jiří Doc. MUDr. CSc.</td>
<td>SZŠ</td>
<td>2942</td>
</tr>
<tr>
<td>Machuldová Irena</td>
<td>SZŠ</td>
<td>2904</td>
</tr>
<tr>
<td>DrozdováRadomila PhDr.</td>
<td>SZŠ</td>
<td>2940</td>
</tr>
<tr>
<td>Fialová Lydie MUDr.</td>
<td>SZŠ</td>
<td>2904</td>
</tr>
<tr>
<td>Heřmanová Jana Mgr.</td>
<td>SZŠ</td>
<td>2945</td>
</tr>
<tr>
<td>Holubová Jana Mgr.</td>
<td>SZŠ</td>
<td>2945</td>
</tr>
<tr>
<td>Janečková Hana PhDr.</td>
<td>EXT</td>
<td>271 019 282</td>
</tr>
<tr>
<td>Křižová Eva PhDr.</td>
<td>SZŠ</td>
<td>2946</td>
</tr>
<tr>
<td>Mesanyová Marie PhDr.</td>
<td>SZŠ</td>
<td>2940</td>
</tr>
<tr>
<td>Svobodová Hana Mgr.</td>
<td>SZŠ</td>
<td>2944</td>
</tr>
<tr>
<td>Tošnerová Tamara MUDr.</td>
<td>FNV</td>
<td>3154</td>
</tr>
<tr>
<td>Trčková Monika Mgr.</td>
<td>SZŠ</td>
<td>2904</td>
</tr>
<tr>
<td>Venglářová Martina PhDr.</td>
<td>SZŠ</td>
<td>2940</td>
</tr>
<tr>
<td>Zamykalová Lenka Mgr.</td>
<td>SZŠ</td>
<td>2904</td>
</tr>
<tr>
<td>Zvoničková Marie PhDr.</td>
<td>SZŠ</td>
<td>2944</td>
</tr>
</tbody>
</table>
A new logistics section was tested and created for questions and problems associated with diploma, bachelor and thesis work (as part of the Student Informational System-SIS) - http://student.lf3.cuni.cz at the centre of research information in cooperation with the Study Division and coordinating workplaces and after the approval from the management of the faculty and 3. MF.

Concurrently new helpful informational materials, sample tables for graphics and a formal presentation of the work, detailed instructions for students and teachers.

All detailed information with a possibility of downloading for students and teachers can be found on the web pages of the 3. MF in Study Affairs in the section of Information for students – Diploma work:

I. SUBMISSION OF WORK TOPICS

1. The topics are submitted by the head of the projects or authorized personnel for the associated workplace on the web application of the student informational system (Submission of topics), the associated web application will appear after logging into the system. The login and password will be given by the head of the study division. (http://student.lf3.cuni.cz)

2. The procedure when submitting a new work topic is used by the help of the new work icon:

Required information to be completed is in bold:

a) **Title of work in Czech** – free text
b) **Title of work in English** – free text
c) **Academic year** for the work in question
d) **Type of work** – a selection from a predefined list (Bachelor, Diploma, Thesis)
e) **Department** – automatic selection upon logging in
f) **Head of the project** (supervisor) – a selection from a predefined list or automatically upon logging in
g) Researcher (student) – only if the topic is given to the student
h) Opponents – only if they are indicated – not required information
i) **Program/Specialty** – a selection from a predefined list – at 3. MF – study program/specialty
j) Consultant – only if indicated– not required information

Unnecessary information to be completed- further information on compiling the given work topic:

a) Fundamentals
b) A list of specialty literature
c) Annotation in Czech
d) Annotation in English
3. After submitting the topic it will be displayed on the www of the student informational system (http://student.lf3.cuni.cz) in the web module Work topics for anonymous access – viewing is possible for anonymous users.

II. SELECTING THE TOPIC – REGISTRATION OF STUDENTS TO A TOPIC

1. You may select the topics using 2 methods:
   a) The student registers (log in) into the student informational system and in the web application Work selection he will choose on his own for the offered topics. He will select one and will press „Register for the work“. The student may de-register and sign up for a new topic up until the head of the project confirms it through the web application (Submission of topics). If the head of the project or the coordinator of the workplace requires confirmation, he can do so by printing it directly from the system.
   b) After consulting with the head of the project, the student may choose a different topic. In this case, the head of the work processes as in step I. Submission of work topics, he can immediately add-confirm the topic to the student.

II. TOPIC SELECTION – ASSIGNMENT – FINAL CONFIRMATION FROM THE HEAD OF THE PROJECT

1. After registering for a topic by the student, the head of the project must always still confirm using the web application (Submission of topics).

III. CHANGING THE TITLE OF THE WORK

1. A change in the Czech or English title or annotation can be made only by the head of the project or authorized personnel for the workplace again only in the application of Submission of topics.
2. The title must always correspond to the page title of submitted work because from this system it is then printed on the diploma.

IV. DE-REGISTRATION FROM A WORK TOPIC

1. In the case that the work is not confirmed by the head of the project, the student can de-register from the topic at Selection of work.
2. If the work has already been confirmed by the head of the project through the web application (Submission of topics), only the Study Division can de-register the student after consulting the head of the project.

V. COMPILATION OF WORK

1. The exact specifications for the body of the work is given to the student by the head of the project or authorized personnel.
2. Recommendations on the formal and graphical design of the compiled work are displayed on the web of the faculty or the student informational system, in the case of thesis work; it is displayed on the web page of the Department of Science and Research. It is also possible to follow the prepared samples on the web pages of the student informational system.

VI. SUBMITTING THE WORK PRIOR TO ITS DEFENSE + confirmation

1. The final draft of the work in a printed/ or electronic form is given by the student to the head of the project well in advance.
2. The 1st print of the work must be given to the coordinator of the workplace and at least 1 week prior to their defense along with a report from the head of the project.
3. Along with the printed copy, the student must submit even the electronic version of their work and an electronic evaluation from the head of the project at least 1 week prior to its defense. (Temporarily he submits the printed and electronic version to the coordinator of the workplace).
4. For the study division, event. for the coordinator of the workplace will print out a confirmation from the study informational system (after registration – in the application Selection of work – my work) and signed prior to its defense will be given to the study division.

VII. PUBLISHED WORK PRIOR TO ITS DEFENSE
1. The printed version of the work will be made available to the coordinating workplaces at least one week prior to its defense.
2. In the future, the electronic version of the work will be available in the student informational system.

**VIII. SUBMITTING THE RESULTS OF THE DEFENSE**

1. The head of the committee will submit the results of the defense to the study division in the usual form. 2. The study division and the Division of Science and Research will record these results into the student informational system.

**IX. WORK ACCESS**

1. After successfully defending the work, it will be submitted, compiled and made accessible in the central depository system of CU (confirmed and compiled by the CRI of the 3. MF), the electronic library-informational system of the CRI of the 3. MF and in the CU central catalogue. 2. In the printed version they will be made accessible in the usual areas (coordinating workplaces and CRI of the 3. MF).

Appendix 1 – A list of accredited workplaces for submitting topics at the 3. MF for individual study areas

**Diploma work with a preventative focus:**
Master’s study in the Czech and English language – coordinator of the Department of the Centre of Preventative Medicine

**Bachelor work:**
Bachelor study program Nursing:
Study area: **Health Sciences** – coordinator for the Department of Medical Ethics and Nursing
**General Nursing** – coordinator for the Department of Medical Ethics and Nursing

The Bachelor study program with a specialization in Health Care:
Study area: **Physiotherapy** – coordinator for the Clinic of Rehabilitative Medicine
**Public Health** – coordinator for the Department of the Centre of Preventative Medicine

**Thesis work**
Postgraduate studies in Biomedicine – coordinator Vice-Dean for Science and Research Administration for the Division of Science and Research

**CRI INFORMATION**

**EVERYTHING TURNED UPSIDE DOWN**
This year for the CRI and its employees was more than to cause a heart attack. Aside from long term planned changes in informational technologies of the CRI that are in action or will be put into action and will be tested have turned the workplace upside down as well as the construction and lack of personnel in our work collective. With this introduction, I would like to form an alibi and offer an explanation, why the services do not work and maybe will not work to a standard that you are used to and why instead of the usual pleasant and smiling staff you will find only grumpy and forgetful staff.

**I. OPERATION AND FUNCTION OF THE LIBRARY- RENTALS FOR STUDENTS AND EMPLOYEES – GROUND FLOOR**

The library will be open temporarily from **THURSDAY 21.9.2006 with shorter opening hours MON- THURS (8.00-12.00 and 13.00-16.00), ON FRIDAY 8.00-13.00**.

**Outside factors:**
When entering the library, do not be frightened by the furniture that is being stored in the study room as well as the study room is ready for a replacement of the water pipes (from the end of July)– that is why the working tables and chairs, books out of place and plastic covers surround the area. Due to the fact that the replacement of the water pipes is on the horizon, however, the date remains unsure; the study room can be used at your own risk.
Another shock for the regular smooth operation of the library is the information for receiving a grant for the reconstruction of both side wings on the ground floor and if approved will have to be realized by the end of the year 2006 – the library falls into that category. We were definitely happy to hear this news. The library and study room are really in a desolated state and new floors after 15 or more years would make a difference. The employees of the library have accepted and are capable of lending the library books even in the parking area but that is a question left in the future. The question whether I will need to put the xxx m³ of books and journals, including the metal bookshelves are still in the future.

**THEREFORE, DON’T WAIT AND BORROW BOOKS AS SOON AS POSSIBLE.** It is possible that we will have to close early and move everything elsewhere. **Each student is responsible for at least one meter and the faculty employees at least 2 meters!!! 😊**

**Internal factors**

From 11.9.-19.9., the CRI of the 3. MF will begin using a different library-informational system and is connecting to the central integrated library-informational system of - Aleph, so as the **first faculty workplace** is accessing the newly formed informational system of CU and is transferring its **faculty informational system to an integrated one**. Another change in the faculty informational system will be in the following year, the study informational system done by the study division.

What does this mean practically?

**For us** - we must learn everything from the beginning and completely different than we are used to. We are completing fast track courses during this week. We firmly hope that during the following months that we have spent with the data (data checks and corrections, preparation for conversion tables and data structures, setting and configuration of the future system) will be put in effect on 20.9. and the transfer from one system to the other should be without problems, the same as the basic functionality and the internet connection should not be affected (the data will be uploaded from the CHCU server). Then we should re-check the data.

**For you** – thanks to the shiny new SW, we will take a longer time to process your requests. The employees have merely one day to adjust to the new system and so will take some time to develop a routine. The same is valid for employees that catalogue books and journals-even for them it is a large change – the system uses a different and more complicated format on compiling data (MARC 21).

Another factor related to the new system will be that some services and technical devices will not be fully functional and the students must become habituated to that fact. **The electronic entrance turnstile or Emil, the robot will not be functioning.** It is because these programs are not part of the new system and must be proposed again to the external company for re-programming. (I have submitted the project to the management of the faculty).

**As a band-aid for all users, I am granting AM AMNESTY FOR ALL FEES.**

**II. OPERATION OF COPYING AND PRINTING SERVICES – for students**

The operation of copying and printing services for students is also limited. This time it is not a factor of construction but due to the complete modernization of the computer room 222 performed by the Department of Medical Biophysics and Informatics.

PhDr. M. Hábová, head of the CRI
At the 10th annual IAMSE congress (International Association of Medical Science Educators) in San Juan in Porto Rico, from 15.-18.7.2006m awards were given to two of our young research employees. To

**MUDr. David Kachlík –IAMSE Conference Scholarship Award**

**MUDr. Václav Báča – Outstanding Presentation and Poster Award – Award finalist**

The congress was focused on education at medical faculties with an accent on problem-orientated studies.

Another note came from the congress council of the European Association of Nuclear Medicine. It concerns and abstract, established in cooperation to the Clinic of Nuclear Medicine and the Clinic of Neurology. Their message was considered as one of the best at the Annual Congress of the European Association of Nuclear Medicine.

(In exact words)

Dear colleague:

In the name of Prof. J. H. McKillop, United Kingdom (PET Clinical); Prof. J. Martin-Comin, Spain (General Clinical); Prof. F. R. Knapp, USA (Chemistry) Prof. A. J. Britten, United Kingdom (Physics) who will be giving together this years’ Highlights Lecture during the forthcoming Annual Congress of EANM in Athens I would like to inform you about the following:

Your abstract with the title:

**Píchová Renata, Bartoš Aleš, Trojanová Helena, Kukal Jaromír, Lang Oto** Relation between brain perfusion SPECT and mini-mental state examination in Alzheimer’s disease was ranked within the best communications (oral/poster) of all submitted papers.

Therefore we would very much like to ask you for following:

Please supply a minimum of 2 and a maximum of 4 power point slides of your presentation for a possible inclusion in the Highlights Lecture.

1.) one slide shall include the title of your presentation, the authors’ list and origin
2.) one slide shall include the summary of the main Findings of your work
3.) a maximum of two more slides can explain your work and or present some more details

Please submit these slides as soon as possible to the EANM Executive Secretariat at: a.felsen@eanm.org, but NO LATER THAN July 20, 2006, as the above mentioned speakers have to prepare the lecture and to handout also a manuscript of their presentation - which is impossible if they do not get all data from you accordingly.

Furthermore please note, that, by accepting this procedure and sending your slides to the EANM Executive Secretariat you agree to transfer the required copyright to EJNM, should data from your presentation be included in the published version of this lecture in EJNM.

Please do not hesitate to contact the office in case you need any further information. Otherwise let me thank you in advance for your co-operation.

Best regards and see you in October in Athéna

Prof.G.S. Limouris
Congress President c/o EANM Office
THE BERG CHAMBER ORCHESTRA

Is cordially inviting you to

THE FIFTH CONCERT OF THE’BERG 06 – MUSES AND OTHERS” CYCLE

Monday, October 9th at 19:30 at the church of Panny Marie Sněžné (Jungmannovo nám., Prague 1)

"EAST - WEST"
Jakub Tylman – violoncello, Milan Osadský – bajan, director Peter Vrábel

PROGRAM: Slavomír Hořínka: Agapas me? (World premiere), Osvaldo Golijov: Yiddishbbuk Arvo Part: Orient & Occident, Joseph Haydn: 7 last words of Sophie Gubajdulina on the cross: 7 words

The berg 06 cycles is held under the auspices of prof. Cyril Höschl

* reservations by e-mail: vstupenky@berg.cz, by telephone: 604.205.937
* purchasing: Via Musica ticket office - Malostranské and Staroměstské náměstí of the church of Panny Marie Sněžné gallery
* Ticket price: 180 Kč / 90 Kč for seniors, students and pass holders of ZTP and ZTP-P

Due to limited capacity of the church, we ask you to reserve tickets in advance.

In the beautiful church of Panny Marie Sněžné, the inspired works by the most profound thoughts of the Western and Eastern world culture revealing religious and spiritual values will resound. Aside from other worldly acclaimed composers, Osvaldo Golijova and Arvo Parta, this
will also be the premiere of the newest work by the young Czech composer Slavomír Hořinka. The climax of the evening will be combined with seven last words crossed by two composers – the "Western" Joseph Haydn and "Eastern" Sofie Gubajduliny. Both works will be accompanied by picture projections. Two young soloist musicians that are seldom seen in the Czech Republic will be performing that night. The Slovakian accordionist Milan Osadský is the laureate of international competitions, specializing among many others in contemporary music. The violoncello musician Jakub Tylman; one of few students of Jiří Bárta and one of the last students of the famous Boris Pergamensčik, studying for the past few years in Germany.

The berg 06 cycles is supported by the Ministry of Culture of CR, the capital Prague, musical faculty AMU and TISKAP printing. Thank you!

The Berg chamber orchestra
Bilinska 494/6, 190 00 Praha 9
e-mail: berg@berg.cz, tel.: 604 205 937
OFFER FROM THE CHANCELLOR’S OFFICE

ALTANA – scholarship program of Herbert Quandt at the Technical University in Dresden for the Academic Year 2007/2008
Students and doctoral students of CU of all study programs (including medicine) can apply for the scholarship stay as part of the Herbert Quandt program at the Technical University in Dresden for the Academic Year 2007/2008. ALTANA AG (The German pharmaceutical and chemical syndicate) is financially supporting student and doctoral student exchange between the Technical University in Dresden and Charles University in Prague. For students from Natural Science subjects ALTANA additionally offers the opportunity for internship at their companies.

Information on ALTANA: http://www.altana.de

Information on the Technical University in Dresden: http://www.tu-dresden.de

Application forms are at your disposal on the web page of the Division of Foreign Affairs of the RUK: http://tarantula.ruk.cuni.cz/UK-1755.html
The deadline for submitting the applications to the account for Foreign Affairs of the 3.MF CU: is up to November 25th, 2006

Ing. Ivana Halašková, head of the Division of Foreign Affairs, RUK

GOVERNMENTAL SCHOLARSHIPS FOR THE ACADEMIC YEAR 2007/2008

Dear colleagues,
We would like to inform you on the offers of international scholarship clerkships for students and employees of CU, which are made on the quotas of international contracts. Exact specification to individual clerkships is at your disposal in the AIA Bulletin 2006 and at www.dzs.cz.

Those interested must submit in two copies the following documents:
APPLICATION (Proposal as a candidate)
STUDY DIRECTION
STUDY AVERAGE

Completed application and other documents are necessary to be sent to the CHANCELLOR’S OFFICE up until a certain date.

THEREFORE, KINDLY PLEASE SUBMIT THE APPLICATIONS TO THE FOREIGN DIVISION OF THE 3.MF CU!

Up to 15.10.2006 - NORWAY, FINLAND
Up to 16.11.2006 - DENMARK, PORTUGAL, ISRAEL
Up to 28.11.2006 - CHINA, EGYPT, CROATIA, IRELAND, ISLAND, ITALY, LUXEMBURG, MACEDONIA, RUSSIA, GREECE, SLOVINIA, SWEDEN

Růžena Hrušková, Foreign Division of the 3.LF UK
CONGRATULATIONS

At the presidium of the Czech Medical Society of Jan Evangelista Purkyně, 3 best monographs printed in 2005 were chosen on 6.9.2006. One of these belongs to our colleagues from the Clinic of Ophthalmology of FN KV and 3. MF CU by MUDr. Ilona Cihelková a MUDr. Petr Souček, PhD called the Atlas of Macular Diseases (Atlas makulárních chorob).

Congratulations to both of you.
DEAN’S ORDER

DEAN’S ORDER No. 27/2006

On the dates of the state examinations in the Academic Year 2006/2007

MASTER’S STUDY: GENERAL MEDICINE

Portion of the state rigorous exam in the area of Internal Medicine

Place: students will be divided as per arrangement at the 2nd Clinic of Internal Medicine on the day of the exam

Dates:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Date</th>
<th>Date</th>
<th>Date</th>
<th>Date</th>
</tr>
</thead>
</table>

Max. Amount of students per day: **10 (unless there is a different number in brackets beside the day)**

This order:
- Is effective from – 27.9.2006
- Was compiled by the Study Division – L. Zamrazilová

Doc. MUDr. Bohuslav Svoboda, CSc.
Dean of the 3rd Faculty of Medicine

DEAN’S SPORTS DAY

ÚTV 2. and 3. MF CU, Bruslařská 10, Prague 10 are organizing on 18. 10. 2006

Dean’s Sports Day

Combined for the 2. MF and 3. MF CU

program: aerobics, aqua-aerobics, basketball, cycling, floor ball, football, golf, climbing, swimming, softball, squash, tennis, volleyball

program and further information from October 3rd at: [www.lf3.cuni.cz/telovychova](http://www.lf3.cuni.cz/telovychova)

PE classes on 18.10. for students of the 2. and 3.MF CU are replaced by the presence at the Dean’s Sports Day by the program.

WE ARE INVITING ALL THE STUDENTS, TEACHERS AND EMPLOYEES OF THE 2. and 3.MF CU.
WE LOOK FORWARD TO YOUR GREAT PARTICIPATION!
SEMINARS

A program of seminars at the Clinic of Neurology of the 3.MF CU and FNKV
Winter semester 2006, Tuesdays

10.10. **As. MUDr. Diana Apetauerová**
Multiple System Atrophy


** seminars are recommended to English speaking students (also for other students in the 5th year of study)

Organized by: Doc. MUDr. Valja Kellerová, DrSc., tel. 26716 2494, fax 26716 2377
MUDr Tomáš Sereghy, head of the Clinic of Neurology of the 3. MF CU and FNKV

INFORMATION FROM THE DEPARTMENT OF PHYSICAL EDUCATION

Applications for the winter sports course in the Academic Year 2006/07
In the week of 16.10. to 21.10.2006

1. email: hana.hirsalova@post.lf3.cuni.cz
2. telephone: secretary of ÚTV H.Hiršalová - 272082500
3. in person: room number 152 pí Hiršalová

While registering please submit the faculty, year, group, address, date of birth, mobile phone. When registering you will receive the account number, specific and variable symbol for its payment.

!!! Deposit payment of 2000,-Kč /for all cottages the same/ must be paid by 31.10. 2006 !!!

If no deposit has been made, the reservation will be cancelled.

Offer of cottages for the winter courses for the 2nd and 3rd MF CU for the Academic Year 2006/2007

Erlebachova cottage and Technometra cottage
Date: Erlebachova cottage 28.1. - 3.2. 2007
Date: Technometra cottage 28.1. - 4.2. 2007

These two cottages are placed 1000 meters above sea level in the skiing recreational centre of Rokytnice nad Jizerou, not far from the well-known skiing area of Dvoračky. Both of these cottages are about 100 - 150 m far apart from each other. They are typical mountain cottages that do lack luxurious equipment but they continue to be by position the most popular and romantic cottages we offer.

Due to the position of the cottages, ski conditions for downhill skiing, / in the ski recreational centre of Rokytnice nad Jizerou / then snowboarding and also cross-country skiing. The terrain near the cottages is even good for beginners – at the cottages there is one slope for downhill skiing perfect for beginners.

Erlebachova cottage: capacity of 38 beds
Approximate Price 2 200,- Kč includes accommodation, Breakfast and lunch, dinner at Dvoračky, transportation, Ski wax, snowboard and carving ski rental

Technometra cottage: capacity of 46 beds
Approximate Price 2 700,- Kč includes the same as at the Erlebachova cottage

Patejdlova cottage
Date: 3.2. - 10.2. 2007
This cottage is in the area of the skiing recreational centre of Špindlerův Mlýn at 1 050m above sea level.
It is the Charles University cottage that has been in the past two years newly reconstructed. Accommodation is in 2 or 5 beds per room, situated on two floors. Each room has its own bathroom. Additionally a sauna, whirlpool and a social room are available. Full board with traditional Czech cuisine.

The position of the cottage has very good conditions for cross-country skiing but even downhill skiing, especially for beginners. Near the cottage there's a learners slope. For more challenging terrains we travel to the skiing recreational centre of Špindlerův Mlýn. It is possible to pass cross-country skiing.

**Capacity:** 45 beds

**Approximate price:** 2 200,- Kč includes room and board,
Transportation, downhill and cross-country skiing waxes, snowboard rentals and carving ski rentals.

**VAK cottage**

**Date:** 11.2. - 18.2.2007

This cottage is places in the ski centre of Pec pod Sněžkou. This area belongs to CU Prague and so the prices for accommodation are set accordingly. This cottage has 3 beds per room complete with a bathroom in each room. Full board. Conditions for downhill skiing and snowboarding are fantastic although the distance is similar to that in Špindlerův Mlýn. Beginner lessons are not out of the question because there are appropriate terrains in the near surroundings. Cross-country skiing is also possible.

**Capacity:** 45 beds

**Price:** 2 200,-Kč same as at Patejdlova cottage.

**ITALY – ADAMELLO SKI – 8. – 13. 2. 2007**

12. – 17. 2. 2007

Italy *1257 – 3016 m* *100 km of slopes* www.adamelloski.com

**NEW 2007 – connection of Tonale and Ponte di Legna by a cabin chair lift !!!**

**Dates:**

1st tour 08.02. – 13.02. 2007

2nd tour 12.02. – 17.02. 2007

Four days of skiing in the newly connected and expanded recreational centre of Tonale + Ponte di Legno + Temu + Presena glacier

**Accommodation:** Comfortable dormitory 6 km from Passo Tonale (6-10beds per room)

**Food:** half board

**Price:** 6800,-Kč

**Price includes:** transportation, daily transportation to the ski centre, 4x room, 4x dinner, 3x breakfast, 4 day ski pass Adamello Ski, further information from a tour guide, insurance

**Price does not include:** further food and other services

**Applications:** see ÚTV info

**HISTORICAL NOTES**

October 3rd, 1916 (90 years):

Vincenz CZERNY died

He was born in the Czech town of Trutnov on November 19th, 1842. He studied medicine at the medical faculty in Prague and completed his studies in Vienna (graduated in 1866). He
continued to work as an assistant of three important people of the second Viennese medical school— the dermatologist Ferdinand HEBRY (born in Brno), internist Johann von OPPOLZER (born in Nové Hrady) and (from 1868) Theodor BILLROTH, his 125th anniversary of his operation that we reminded ourselves this year (→ VNS 4/2006). Upon habilitation (1871) CZERNY left to continue at the Clinic of Surgery in Freiburg in Breisgau. In 1877 he was hired by the Clinic of Surgery in Heidelberg that became his life long place of work; here, CZERNY brought to his specialty many improvements and original techniques and methods, for example in 1878, he removed the uterus vaginally (vaginal hysterectomy, colpohysterectomy). CZERNY'S domain became abdominal surgery (one of the abdominal sutures is still called the “CZERNY suture”), he was the pioneer of plastic surgery and primarily modern research of cancer. For this purpose, he founded, created and ran from 1906 the Department for Experimental Research of Cancer in Heidelberg where in order to run this department he had to leave the head of the Faculty Clinic of Surgery so he could devote himself to the new department. There he combined his clinical practice with experimental laboratory research: The department was composed of a modern hospital (so called Samaritan house) at the level of the Department of the Faculty Clinic and research department divided into two: the biological-chemical and morphological-parasitical (a four member group was assigned to each: individual research worker, assistant, laboratory animal care worker and servant: the two departments had a combined animal quarters). The department was opened on September 25th, 1906 (100 years) and soon afterwards at the Department of Paul EHRLICH IN Frankfurt am Main a two-day 1st international conference of Cancer Research (September 26th-27th, 1906). The Heidelberg Department for Experimental Research of Cancer was not the first of its kind (three years prior in Berling the Department for Cancer Research was opened at the Hospital Charité) but it became amongst oncology workplaces as the most important and inspired the opening of others for example the Department of Cancer Research and Tuberculosis in Hamburg (1812). Vincenz CZERNY died in 1916 due to leukemia in Heidelberg. From 1964 the German Centre for Cancer Research continues as part of the original.

P. Č., Cabinet of the History of Medicine of the 3. MF CU

The Centre for research information of the 3. MF CU

Would like to cordially invite all students and teachers to the

INTERNATIONAL MEDICAL STUDY LITERATURE

That will be held on the ground floor of the vestibule of the 3. MF CU building Ruská 87

From 18.10. - 19.10.2006
From 10 to 15 o’clock

VITA NOSTRA SERVIS - Informational weekly magazine of Charles University in Prague – 3rd Faculty of Medicine. Designated for the Academic Community. In-house publishing. Edited by the 3. MF, Ruská 87, Prague 10. 150 copies. Freely distributed. The full text edition is posted on the web pages of the 3. MF. The deadline is every Thursday, and is published every Tuesday.
REQUEST FROM THE DEPARTMENT OF PHARMACOLOGY

We are asking the students presently in the 5th year to please return the CDs with the AISLP program. Please return them to room number 524, the place where they were rented out to you. We need these programs for students presently in the 4th year. We thank you in advance for returning them as soon as possible.

R. Mieslerová – Secretariate of the Department of Pharmacology

SVI INFORMATION

HOW TO FIGURE OUT YOUR STUDENT LOGIN INTO THE STUDY INFORMATIVE SYSTEM OF THE 3.MF

Are you a student at our faculty and do you need to use the web application of the study informative system, however, you do not know your login?

At this time, the study informative system of 3.MF is working independently – its not attached to the new authentication system of the 3.MF, which means that the login and password that are used for electronic timetables or using computers in room number 222 are not the same for the login and password into the study informative system.

You can easily find out your login:
a) at the web page of Charles University in Prague that refers to information of CU passes - http://www.cuni.cz/UK-1444.html.

Here you can find another file searching for the student login that will forward you to the search form – see pic – directly at the www address: http://prukazy.is.cuni.cz/loginy/, where after entering your personal information you will be given your login

By default, the password in the system-as you can read in the help section – is your birth number (in the system it is, of course, in code). We definitely advise you to change your password.
b) or in the new web application Searching for students that is currently in the trial process at the address: http://student.lf3.cuni.cz/sis2, where you can find your login by name.

If you forget your password – please turn to the administrator of the study informative system – study division that will change your password back to the default one that is your birth number.

PhDr. M. Hábová, CRI

INFORMATION FROM THE DEPARTMENT OF PHYSICAL EDUCATION

Applications for the winter sports course in the Academic Year 2006/07
In the week of 16.10. to 21.10.2006
1. email: hana.hirsalova@post.lf3.cuni.cz
2. telephone: secretary of ÚTV H.Hiršalová - 272082500
3. in person: room number 152 pí Hiršalová

While registering please submit the faculty, year, group, address, date of birth, mobile phone. When registering you will receive the account number, specific and variable symbol for its payment.

!!! Deposit payment of 2000,-Kč /for all cottages the same/ must be paid by 31.10. 2006 !!!

If no deposit has been made, the reservation will be cancelled.

Offer of cottages for the winter courses for the 2nd and 3rd MF CU for the Academic Year 2006/2007

Erlebachova cottage and Technometra cottage
Date: Erlebachova cottage 28.1. - 3.2. 2007
Date: Technometra cottage 28.1. - 4.2. 2007
These two cottages are placed 1000 meters above sea level in the skiing recreational centre of Rokytnice nad Jizerou, not far from the well-known skiing area of Dvoracky. Both of these cottages are about 100 - 150 m far apart from each other. They are typical mountain cottages that do lack luxurious equipment but they continue to be by position the most popular and romantic cottages we offer.
Due to the position of the cottages, ski conditions for downhill skiing, in the ski recreational centre of Rokytnice nad Jizerou then snowboarding and also cross-country skiing. The terrain near the cottages is even good for beginners – at the cottages there is one slope for downhill skiing perfect for beginners.

**Erlebachova cottage**: capacity of 38 beds
Approximate **Price 2 200,- Kč** includes accommodation, Breakfast and lunch, dinner at Dvoračky, transportation, Ski wax, snowboard and carving ski rental

**Technometra cottage**: capacity of 46 beds
Approximate **Price 2 700,- Kč** includes the same as at the Erlebachova cottage

**Patejdlova cottage**
**Date**: 3.2. - 10.2. 2007
This cottage is in the area of the skiing recreational centre of Špindlerův Mlýn at 1 050m above sea level.
It is the Charles University cottage that has been in the past two years newly reconstructed. Accommodation is in 2 or 5 beds per room, situated on two floors. Each room has its own bathroom. Additionally a sauna, whirlpool and a social room are available. Full board with traditional Czech cuisine.
The position of the cottage has very good conditions for cross-country skiing but even downhill skiing, especially for beginners. Near the cottage there’s a learners slope. For more challenging terrains we travel to the skiing recreational centre of Špindlerův Mlýn. It is possible to pass cross-country skiing.
**Capacity**: 45 beds
**Approximate price**: **2 200,- Kč** includes room and board, Transportation, downhill and cross-country skiing waxes, snowboard rentals and carving ski rentals

**VAK cottage**
**Date**: 11.2. - 18.2.2007
This cottage is places in the ski centre of Pec pod Sněžkou. This area belongs to CU Prague and so the prices for accommodation are set accordingly. This cottage has 3 beds per room complete with a bathroom in each room. Full board. Conditions for downhill skiing and snowboarding are fantastic although the distance is similar to that in Špindlerův Mlýn. Beginner lessons are not out of the question because there are appropriate terrains in the near surroundings. Cross-country skiing is also possible.
**Capacity**: 45 beds
**Price**: **2 200,-Kč** same as at Patejdlova cottage.

**ITALY – ADAMELLO SKI – 8. – 13. 2. 2007**
**12. – 17. 2. 2007**
Italy * 1257 – 3016 m * 100 km of slopes www.adamelloski.com

**NEW 2007 – connection of Tonale and Ponte di Legna by a cabin chair lift !!!**

**Dates**: 1st tour 08.02. – 13.02. 2007
2nd tour 12.02. – 17.02. 2007
Four days of skiing in the newly connected and expanded recreational centre of Tonale + Ponte di Legno + Temu + Presena glacier
**Accommodation**: Comfortable dormitory 6 km from Passo Tonale (6-10beds per room)
**Food:** half board

**Price:** 6800,-Kč

**Price includes:** transportation, daily transportation to the ski centre, 4x room, 4x dinner, 3x breakfast, 4 day ski pass Adamello Ski, further information from a tour guide, insurance

**Price does not include:** further food and other services

**Applications:** see ÚTV info
DEAN’S ORDER No. 28/2006

On the dates of the state exams in the Academic Year 2006/2007

MASTER’S STUDY: GENERAL MEDICINE

Portion of the state rigorous exam in Pediatrics
Place: workplace of the head of the Children and Youth Clinic

Dates:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Date 1</th>
<th>Date 2</th>
<th>Date 3</th>
<th>Date 4</th>
<th>Date 5</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>27.10.2006</td>
<td>5.1.2007</td>
<td>7.3.2007</td>
<td>2.5.2007</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>24.11.2006</td>
<td>22.2.2007</td>
<td>8.3.2007</td>
<td>3.5.2007</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>9.3.2007</td>
<td>4.5.2007</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Max. amount of persons per day: 10

Portion of the state rigorous exam in Neurobehavioural Sciences:
Place: dean’s office, 1st floor, room number 223 or 224

Dates:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Date 1</th>
<th>Date 2</th>
<th>Date 3</th>
<th>Date 4</th>
<th>Date 5</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>28.6.2007</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Max. amount of persons per day: 10

This order:
- Is effective from – 9.10.2006
- Was compiled by the Study Division - L. Zamrazilová

DEAN’S ORDER No. 29/2006

Appendix to Dean’s Order No. 25/2005

Exception:
The requirement to fulfill the summer practical experience in Nursing during the Academic Year 2005/2006 only in the 2nd year does not apply to students in the English program.

1. From the Academic Year 2006/2007 students, studying in the English language are required to fulfill the subject summer practical experience in Nursing only in the 2nd year.
2. Temporary regulation: Students in the 3rd year of study during the Academic Year 2006/2007, studying in the English language that have not completed this study responsibility have the ability to complete it during this year.

This order:
- Is effective from – 4. 10. 2006
- Is an appendix to No. 25/2005
- Was compiled by the Study Division – A. Vlasáková
DEAN’S DIRECTIVE No. 12/2006

Stating the fees for preparatory courses for applicants for medical studies as part of lifelong studies

A) PREMEDICAL COURSE for students studying in the Czech language
Name of course: Preparatory course for applicants to study at medical faculties
Date: January 2007 - May 2007 (5x two day course for 12 hours)
Price: 3,000,-Kč
Payment can be made:
- Posting voucher
- Bank transfer to the account: 22734101/0100
  Name and address of bank: Komerční banka, Praha 10
  Variable symbol: 1002

B) PREMEDICAL COURSE – studying in English
Name of course: PREMEDICAL COURSE
Date: January 2007 - May 2007 (20 hours/week)
Price: 110,000,-Kč
Payment can be made:
- Bank transfer to the account: 8143000/0300
  Name and address of bank: Československá obchodní banka (ČSOB)
  Na Poříčí 24, Prague 1, 115 20, Czech Republic
  SWIFT: CEKOCZPP
  IBAN: CZ 82 0300 0000 0005 0008 1433

This directive:
• Is effective from 13. 10. 2006
• Will be made public on the notice board of the faculty, VNS, on the internet pages of the faculty
• Was compiled by the Study Division – A. Vlasáková
  Doc. MUDr. Bohuslav Svoboda, CSc., dean of the faculty

CHANGE OF NAME OF CU AND FACULTY IN THE ENGLISH LANGUAGE

I would like to inform you that on 1.10.2006, the change of Appendix No. 2 of the Statute of Charles University (Organisational Order) that changes the name of the university and faculties as well as others in the English language was performed. The name of the University in English: „Charles University in Prague“ and the title 3.LF UK in English will be: „Third Faculty of Medicine“*. The complete title can be found at:

Jaromír Chlapec, Head of the Department for Adm. Sciences and Research

OFFER FROM THE CHANCELLOR’S OFFICE

German in Heidelberg

● INTENSIVE COURSES:
  ➢ all levels up to the prep. of the DSH-exam (entry requirement for German universities)
  ➢ 80 contact lessons per month; mo. - fri. from 8.50 to 12.15
  ➢ small groups for effective learning: 4 to 12 participants
  ➢ 250,- EUR / month
  ➢ close to the famous city centre
  ➢ accommodation available

Contact us for further information! - Heidelberger Pedagogium, Schröderstrasse 22a, 69120 Heidelberg, Germany, Te.: 0049-6221-45 68-0 Fax: 0049-6221-45 68-19
e-mail: heidelberger-paedagogium@t-online.de http://www.heidelberger-paedagogium.de

Růžena Hrušková, Department of Foreign Affairs, 3.MF CU
On Monday, October 16th, at the building of the Secondary Nursing School (Ruská 91) the teaching areas of the 3rd Faculty of Medicine of CU were celebratory opened. The small celebration was opened by dean doc. MUDr. Bohuslav Svoboda, CSc., vice mayor of Prague JUDr. Petr Hulínský, mayor of Prague 3 Milan Český and vice-chancellor of CU for development doc. PhDr. Stanislav Štech, CSc., as well as representative of the Ministry of Education, hospital Vinohrady and teachers as well as other employees of the school. All of those present were told that 800 students of master's study and hundreds of bachelor students or doctorate students will be using these areas. Aside from language studies, the will find the Department of Medical Ethics and Nursing and even a specialist workplace – Urological-Pelvic Department and the development of the diabetic program. Last but not least, the centre for dental hygiene containing the most modern equipment will allow for the foundation of stomatology studies, attempting to be accredited, will also be in the new teaching area. During the opening, dean doc. B. Svoboda appreciated the cooperation of the faculty with the Nursing School and it was reciprocated by the director of the SZŠ PhDr. Ivanka Kohoutová.

Mgr. Marie Fleissigová, editor of the 3. MF CU

We would like to announce the sad news that on Sunday, October 8th, 2006

MUDr. Jana Kožnerová,
Specialist fellow of the 3. MF CU,
Head Physician of the Clinic of Occupational and Travel Medicine
died suddenly.

Honour her memory

Management of the 3. MF CU
**DIPLOMA WORK**

**Information for teachers and students**

On the web pages of the Study Informational system of the 3.MF - [http://student.lf3.cuni.cz/index.php](http://student.lf3.cuni.cz/index.php) or from the access of the 3.MF web pages – Studying Affairs – Information for students – Study Informational System, you will find the preliminary list of reported topics for diploma work for the Academic Year 2006/07, where the teachers have submitted them directly to Mrs. Lorencoevá at the Division of Preventative Medicine or distributed it directly into the Study Informational system.

*We ask all teachers to submit all topics into the Study Informational system. !!!!*

The posted list is not definite – the collection of data is still not finished (will be completed by 1.11.2006).

**Students can sign up on the web or at the Division for Preventative Medicine up to 6.11. 2006. !!!**

5 students are exempt from this because their work was assigned by doc. Dušková and have had the topic since 4th year (confirmed by the head of the assignment) and therefore, do not need to add another topic.

*All further information for the selection and signing up of diploma and bachelor work, methods, instructions, graphical manipulation. etc. can be found at the web pages of the faculty for Studying Affairs – Information for students – Diploma work.* (also in VNS No. 31)

In the case of inquiries please turn to PhDr. M. Hábová. Logins and passwords to the SIS is given to the teachers by the Study Division. Searching for student logins and passwords can be found in VNS No. 31.

*PhDr. M. Hábová, head of the SVI 3. MF*

**WINTER RECREATION OFFER**

**SKI RECREATION 16.2.- 21.2. 2007**

**DOLOMITY 2007**

**Accommodation** –Viums penzion Haslerhof – 2 – 3 beds per room with bathroom

**Food** – half board – breakfast – buffet, supper – Italian cuisine – five courses

**Skiing** – 4 day pass – by selection - Plose, Kronplatz, Gitsberg, Val Gardena, Helm

**Price** – 6 140,-Kč + ski pass max .147 EUR

adults, 5 760,-Kč for children born after 1.1.93 + ski pass for 103 EUR for all children born after 26.11.1990

**The full price in Kč + EUR includes**

– accommodation, food, transportation, Ski courses– by interest,

4 day ski pass

**Applications until 20.12.2006 from as.Skálová**

tel.272 082 505, 235 364 486, 732 856 723

**Transportation there will be during the day while returning will be overnight.**
INVITATION

Dear friends,
If you’re interested in singing a little and participate in the traditional Christmas concert, please contact Lydia Fialová, myself or Honza Drahoš. Rehearsals will be every Monday from 18:00 on the 6th floor of the faculty.

Jirka Karásek - jiri.karasek@post.lf3.cuni.cz
Lydie Fialova - lydiefialova@centrum.cz

CONCERT INVITATION

THE BERG CHAMBER ORCHESTRA is cordially inviting you to the SIXTH CONCERT OF THE "BERG 06 – MUSES AND OTHERS" CYCLE For Monday, November 6th, at 19:30h, the ballroom Martinů Lichtenštejnský palace (Malostranské nám.13, P1)

"BALLROOM"
Petr Wajsar: Peripheral Dance II (world premiere), Jean-Baptiste Lully: Balet Muse / Le Ballet des Muses, Béla Bartók: Romanian dances Giya Kancheli: Valse Boston, Astor Piazzolla: Tango No.1, 2, Martin Levický – piano
conductor Peter Vrábel
the Berg 06 cycle is under the auspices of prof. Cyril Hoschl
* reservations, by e-mail: vstupenky@berg.cz, by phone: 604.205.937
* advance purchase: Via Musica on Malostranské and Staroměstské náměstí
* price: 180 Kč/ 90 Kč for seniors, students and ZTP and ZTP-P pass holders

For the Berg Chamber Orchestra,
Eva Kesslová
The Berg Chamber Orchestra
Bilinská 494/6
190 00 Prague 9
e-mail: berg@berg.cz, tel.: 604 205 937
DEAN'S ORDER

DEAN'S ORDER No. 31/2006
On the dates of State Examinations in the Academic Year 2006/2007

MASTER'S STUDY: GENERAL MEDICINE

Portion of the state rigorous exams in the surgical field:
Place: surgical clinic at the FNKV and 3. MF
Dates:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Date</th>
<th>Date</th>
<th>Date</th>
<th>Date</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>22.11.2006</td>
<td>4.4.2007</td>
<td>6.6.2007</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>24.11.2006</td>
<td>6.4.2007</td>
<td>8.6.2007</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Max. amount of students examined per day: 10

Portion of the state rigorous exams in Neurobehavioural studies:
Place: dean’s office, 1st floor, room number 223 or 224
Dates: 6.2.2007 13.2.2007
Max. amount of students examined per day: 10

This order:
- Is effective upon issue – 2.11.2006
- Was compiled by the study division – L. Zamrazilová

Doc. MUDr. Bohuslav Svoboda, CSc., dean of the 3rd Faculty of Medicine

ACADEMIC COMMUNITY OF THE 3. MFCU

Gathering of the Academic Community of the 3.MF CU
Will be held in the Syllaba lecture hall at 3. MF, Ruská 87, Praha 10
On Thursday, November 16 (at 14,30 in Czech, at 15,30 in English).
Instruction ends at 13,30.

Doc. MUDr. Bohuslav Svoboda, CSc., dean

REVIEW THE SUBJECTS FOR DIPLOMA AND BACHELOR WORK FOR PUBLIC HEALTH

All instructors please review your submitted and published subjects with your corresponding contact numbers on the web of the Study Informational System (SIS) - http://student.lf3.cuni.cz/. Application of subject work:
You may search by department, subject of study (VSEOB – general medicine, AVSEOB – English curriculum, bachelor study Public Health (BVZ1), or by diploma or bachelor work, etc.
Registration of the students will begin on 6.11. so that some mistakes can still be repaired.
Information for the supervisor: - if the students choose a subject matter and sign up for it– the supervisor must confirm that they support their decision and that would be directly in the SIS – after logging in and confirming the password (if you don’t know it contact Mrs. Vlasáková) or confirm it directly to the printed out version from SIS brought by the students. The students then submit the confirmation to Mrs.Lorencová and give me a copy.
Thank you

M. Hábová, CRI
R.Hrušková-reporter for Foreign Affairs
**REPORT FROM THE SEMINAR**

The seminar on the theme **„Health Care and Totality“**

On 26. 10. 2006 in Dresden at the Deutsches Hygienemuseum building a seminar held by the Hany Arendtová Institute for researching totality that was focusing on health care in totalitarian systems. The historian PhDr. Michal Šimůnek lectured on the theme „Health care for the Sudets“ and concentrated mainly on the problems associated with euthanasia. My lecture was based on the history of post-war reforms in health care in Czechoslovakia and their effects on the health status of the population. I asked the question whether socialist health care was advantageous in comparison to today's system. The German organizers during the formulation of themes often lead out of their own perspectives that are common to new federal republics where certain nostalgia is left that things were not that bad during the olden days. In my opinion, it is a specific, to a certain degree psychosocial and emotional matter consistent to the political combination of the Western and Easter world of the former GDR. The specialist area is reciprocal and the Czech portion will be held in November at the Department of Current History AV ČR – see the invitation below.

It is important to mention that the exhibition **„Tödliche Medizin“** (Deadly medicine: The creation of the male race) is loaned from the American museum of the holocaust and continues to June 24th of next year (information in Czech at http://www.dhmd.de/neu/index.php?id=971). In a audience friendly environment with the usage of multimedia means accesses the uncomfortable events in German history where medicine participated in the political and ideologist plans on “weeding out” society.

It concerns euthanasia for the sick, mentally and physically handicapped and experiments on people that were done in concentration camps. It demonstrated how closely related eugenics (at the beginning of the 20th century was themed worldwide, not only in Germany) and euthanasia and how careful we must be during manipulation with people that is so easy and attractive due to today's technology.

PhDr. Eva Kržlová, PhD., Department of Ethics and Nursing

**OBITUARY NOTICE**

We would like to report the sad news that on Thursday, October 26th, 2006

**Mrs. Jitka Pechová,**

The laboratory worker at the Department of Histology and Embryology of the 3. MF CU died suddenly.

Honouring her memory

The Management of the 3. MF CU
CONGRATULATIONS

- Allow us to congratulate you
The best students of the English Curriculum – Academic year 2005/2006

1. Oleinikov Kira Year 4
2. Lygre Husmo Cecilie Year 5
3. Vasko Stephanie Year 3
4. Rutkowski Radoslaw Year 3
5. Douglas James Joshua Year 6

You have done a good job last year. We wish you the best in the Academic year 2006/2007.

N. Řezáčová, the Study Division.

On the www 3. MF in the Study Materials section, helpful educational films for students are displayed for Module IIB- „Physical examination in Internal Medicine” that came into existence in the Studio for Short Films in 1988. An applause should be given not only to all of the original creators and compilers of the film as well as the actors (our prof. Víšek, prof. Gregor, prof. Widimský, doc. Kužela, dr. Trešlová and others) but also, to the creators that digitalized the film.

INVITATIONS

3rd Faculty of Medicine ACADEMIC COMMUNITY Meeting will be held on Thursday, November 16, 2006 from 3.30p.m. in the „Syllabova „ lecture hall

PROGRAMME:
1) The reconstruction of the Dean’s office building
2) Beginning of education at department block in Ruská street.(SZŠ)
3) Any other business.
4) Discussion

All teaching sessions on November 16,2006 will be cancelled from 1.30 p.m.

MUDr. David Marx Doc. MUDr. Bohuslav Svoboda, CSc.
Chair of the AS 3.MF CU dean
Practical nursing experience is mandatory as part of the Master’s study program in General Medicine with a preventative focus.

The practical experience may be completed after second year/ after completing the winter semester or after the summer semester/ of studies. A requirement for completing the practical experience is to fulfill the credit for Basic Nursing. The practical experience is in part organized by the 3.MF CU in cooperation with FNKV, and partially organized by the students themselves. The students from Slovakia can also complete these requirements in their own country under the same circumstances as the Czech students.

**The main objectives of the practical experience**
The student under the surveillance of experienced nurses will expand their knowledge and gain practical experience in patient care (the basic and specialist nursing care) for in-patient facilities.
The student will be introduced to the organized duties in nursing care and to the management of the hospital.
The student will learn the basic requirements for nurses and of the whole medical care team.
The student will gain experience and will master communication with the patients and with the whole medical care team.

**Scope and focus**
The holiday practical experience will run for 3 weeks at the in-patient care area of the basic department of internal medicine and surgery that means at the Department of Surgery, Internal Medicine, Orthopaedics, Urology, Neurology.

The students will be required to complete all three different time shifts. They will complete 3-6 afternoon shifts, 1 – 3 night shifts and 1 Saturday or Sunday shift. The work hours are 40 hours per week (including the 30 minute break).

**Work Fulfillment**
The work is focused on the work fulfillment of the nurses in their particular department. Aside from nursing care, the student must complete individual nursing duties that are all recorded into the attached list confirmed by the nurse. All of the duties are performed under the surveillance of the experienced nurse that was authorized by the department/clinic.

During holiday practical experience, the students cannot be given duties outside the scope of the nursing care.

**Organization**

The dates of the practical experience is based on the individual arrangement where the requirement is that the student must work for three weeks consecutively as described above and during the holiday period while no instruction is taking place (from 22.1. – 17.2.2007 or from 4.6 to 15.9.2007)

a) Individually arranged practical experience
At the study division, the students must pick up request forms (1. An arrangement of the practical nursing experience 2x, 2. A syllabus of the practical nursing experience – Nursing- 2x, 3. A list of the nursing duties for completion the practical nursing experience, 4. An introductory letter of confirmation on completing practical nursing experience, 5. An
The introductory letter including the syllabus and the arrangement will be given to the head nurse (the assistant manager of nursing care). The confirmation on completing the practical experience (a part of the introductory letter) will be picked up by the student 21.1.2007 at the latest /if the student is completing his practical experience during the winter/ or by 4.6.2007/ if the student is completing his practical experience during the summer/ to the Department of Medical Ethics and Nursing from Mgr. Jana Holubová (Pavilion X, 3rd floor, room number 415, Secretariat 413, mail box).

During the completion of the care, the student is responsible for fulfilling all the requirements of the syllabus. At the department, the student will submit to the head nurse 1. syllabus, 2. evaluation of the student. The list of duties will be in the student’s possession as the student progressively completes them and receives confirmation by the nurse.

b) Practical experience at FNKV

Students will pick up the necessary documents at the Study Division and will visit the head nurse of the respective department. Then they will need to establish an appropriate date and then go to /Mgr.Jirkovský/ that will confirm the contract and the introductory letter. The student will submit one copy of the contract to the study division and the confirmation-part of the introductory letter will be given by 21.1. or 4.6.2007 to Mgr. Jana Holubova (Pavilion X, Department for Medical Ethics and Nursing, 3rd floor, room number 415, Secretariat 413, mail box).

Students living in Prague are advised to work at FNKV. Due to the fact that they will continue to gather more experience there, it is considered to be very helpful to gather and become familiar with the structure of this system.

Credit

Credit for practical nursing experience will be given during registration into the next year. The documents needed for this credit are 1. The arrangement for practical nursing experience, 2. The evaluation of the student, 3. A confirmation on returning the work clothes (if they were borrowed), 4. A confirmed list of duties (100% know how to be performed, 90% were performed).

The students, who attended Nursing Secondary School or University, are exempt from completing the practical nursing experience. Students will pick up a form at the Study Division and will submit it to Mgr. Jana Holubová (424) along with documents indicating their completion of the given school.

If there are any questions regarding the practical nursing experience (perhaps regarding hospitals, contacts, dates, etc.) Mgr. Jana Holubová will be happy to answer them every Monday from 12:00 -13.00 in room number 415 of Pavilion X or by e-mail on the address Jana.Holubova@lf3.cuni.cz

Doc.MUDr. Daniela Janovská, CSc. 
Vice-dean for Study Affairs and Education

SCHOLARSHIP OFFERS

SCHOLARSHIP STAY OFFER AND SUMMER LANGUAGE COURSES OF GERMAN FOR STUDENTS AND DOCTORATE STUDENTS - 2007/2008
In the Academic year 2007/2008, as part of inter-university contracts one semester or two semester scholarships are offered at partnering universities in Germany and in Switzerland.

These scholarship offers and application forms for downloading are available at the web pages of CU [www.cuni.cz/UK-226.html]. A more detailed description is as follows: Foreign Cooperation-Interuniversity cooperation- Student mobility.
For more information, students may contact the Department for Studying Affairs of the Chancellor’s Office of Charles University in Prague, where there are lists of lectures at foreign universities or on the web pages of foreign partnering universities. Referral: Mgr. Lenka Dostálková (lenka.dostalkova@ruk.cuni.cz)

1. Scholarship stays for students and doctoral students:
The deadline of submitting the application form with supplements at the Foreign Division of the 3. MF CU: March 20th, 2007
[WARNING! – The deadline for submitting the application for at the Freiberg University and Zurich February 15th, 2007]

2. One month German Summer Language Course:
The deadline of submitting the application form with supplements the Foreign Division of the 3. MF CU: February 16th, 2007

R. Hrušková - Referral for Foreign Relations

CRI INFORMATION

IMPORTANT SVI NOTICE
Within the last month, electronic request forms were not delivered to employees for the interlibrary loans (submitted online on the CRI web pages). If you have sent an electronic request form on a Xerox copy from a journal and your request has not been received, please contact the CRI – M. Plecitá, tel. number 2519, e-mail: miroslava.plecita@lf3.cuni.cz.

Mirka Plecitá, Center for Research Information

THIEME E-BOOK LIBRARY – TRIAL ACCESS FOR 3. MF CU – unique source for students and teachers for a limited time

From November 9th to December 31st, 2006 a trial access into the Thieme eBook Library – 32 chosen titles was activated for the 3. MF CU. You can find their list in the table below. Reference: http://www.thieme.com/ebooklibrary
You can access the full text from all computers with the IP address 3. MF CU – will be made accessible from Onelog. For your information the price of the collection for one year is over a few hundred thousand Kč!!! Take advantage of this opportunity.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Thiem ElectronicBook Library</th>
<th>Anatomy</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>3 The Human Body</td>
<td>A. Faller/ M. Schuenke</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Basic Sciences

<p>| | |</p>
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>7 Color Atlas of Immunology</td>
<td>G. K. Burmester/ A. Pezzutto</td>
</tr>
<tr>
<td>8 Color Atlas of Neuroscience</td>
<td>B. Greenstein/ A. Greenstein</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<p>| | |</p>
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>13 Medical Microbiology</td>
<td>Fritz H. Kayser/ K.A. Bienz/ J.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>----</td>
<td>-----------------------------------------------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td><strong>Clinical Sciences</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>A Pocket Guide to the Ear</td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>Clinical Tests for the Musculoskeletal System</td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>Differential Diagnosis in Neurology and Neurosurgery</td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>Neurology</td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>Ophthalmology</td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>Duus' Topical Diagnosis in Neurology</td>
</tr>
<tr>
<td>28</td>
<td>Radiology</td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td>Color Atlas of Ultrasound Anatomy</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>MRI Parameters and Positioning</td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
<td>Normal Findings in CT and MRI</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**INSTRUCTIONS FOR WORKING WITH E-SOURCES FROM HOME OR FROM ANOTHER AREA – ONELOG PORT – DISTANT ACCESS – FOR STUDENTS AND EMPLOYEES**

On the CRI web pages and at 3.MF CU there will be detailed and illustrative instructions on how to activate distant access to the electronic informational sources– to the databases, full text journals, e-books. I put a few printed versions into the workplace mail box.

*I can send the instructions directly to your e-mail address or in a printed version by internal mails.*

The distant access is possible for employees and 3.MF CU students with a valid CU pass.

*M. Hábová*
PRACTICAL EXPERIENCE FOR STUDENTS IN THE 4TH AND 5TH YEARS

Students must arrange their practical experience on their own and for a **3 week period at a Department of internal medicine for adults and a 2 week period at the department of General surgery.** You are allowed to choose one of the hospitals where students in previous years have completed their experience (you can find the list on the notice board of the Study Division) or arrange the practical experience in a hospital of your choice in the CR or abroad.

The date of the experience **must follow the Dean's order No. 33/2005:**

- to complete the practical experience in **internal medicine** only during summer vacation or during the exam period after summer vacation,
- to complete the practical experience in **surgery** after finishing the winter semester of the 4th year.

A list of forms necessary for completing the experience:

1) a letter to the directors of the hospitals with information on the practical experience (a certified portion of the letter with approval of the hospital that will be submitted to the registration room – No.46 – nutrition or to the laboratory employee Mrs. Zezuláková – room number 325)
2) syllabus for internal practical experience
3) syllabus for surgical experience
4) report on the evaluation of the student practical experience at the department (1 for internal medicine and 1 for surgery)

A list of requirements for receiving credit:

1) Report on the evaluation of the practical experience – internal medicine
2) Report on the evaluation of the practical experience – surgery
3) Syllabus – internal medicine
4) Syllabus – surgery

All these forms must be signed and stamped by the responsible person (ie. chief of the department).

You can receive the forms at an informational meeting that will be held on **5.12.2006 at 13.30 in the Syllaba lecture hall** and later at the Study Division.

These forms will be only given to students that have the **entrance doctor exam** and a confirmation on completing **inoculation against hepatitis** written in their index.

MUDr. Jolana Rambousková, CSc.
Head of the practical experience for IVth year affairs and education

Doc.MUDr. Daniela Janovská, CSc.
vice-dean for study affairs and education
Hospitals where students in the 4th year from 3.LF CU completed their practical experience in past years

<table>
<thead>
<tr>
<th>Prague hospitals:</th>
<th>Outside Prague hospitals:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Clinicum a.s., Sokolovská 304, Praha 9</td>
<td>Fakultní nemocnice Plzeň</td>
</tr>
<tr>
<td>Fakultní Thomayerova NsP</td>
<td>Masarykaova univerzita v Brně</td>
</tr>
<tr>
<td>FNKV -3. LF UK: I. a II. interní klinika, chirurgie</td>
<td>Nemocnice Benešov</td>
</tr>
<tr>
<td>Nemocnice Brno</td>
<td>Nemocnice Beroun</td>
</tr>
<tr>
<td>Nemocnice Na Bulovce</td>
<td>Nemocnice Břeclav</td>
</tr>
<tr>
<td>Nemocnice Na Františku</td>
<td>Nemocnice Čáslav</td>
</tr>
<tr>
<td>Nemocnice Na Homolce</td>
<td>Nemocnice České Budějovice</td>
</tr>
<tr>
<td>Fakultní nemocnice V Motole</td>
<td>Nemocnice Český Krumlov</td>
</tr>
<tr>
<td>Nemocnice s poliklinikou ve Vysočanech</td>
<td>Nemocnice Dačice</td>
</tr>
<tr>
<td>ÚVN Praha</td>
<td>Nemocnice Frýdek-Místek</td>
</tr>
<tr>
<td>VFN Praha 2</td>
<td>Nemocnice Havířov</td>
</tr>
<tr>
<td>Vršovická nemocnice</td>
<td>Nemocnice Cheb</td>
</tr>
<tr>
<td>Železniční nemocnice Praha 2</td>
<td>Nemocnice Chomutov</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Chrudim</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Jablonec nad Nisou</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Jeseník</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Jičín</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Jihlava</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Jilemnice</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Jindřichův Hradec</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Karlovy Vary</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Klatovy</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Kolín</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Kroměříž</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Liberec</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Litémyšl</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Luny</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>NsP Mělník</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Klaudiánova Mladá Boleslav</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>NsP Most</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Neratovice</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice vojenská Náchod</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice okresní Nový Bydžov</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Olomouc</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Opava</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Ostrava</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Ostrov nad Ohří</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Pardubice</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Pelhřimov</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Písek</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Planá u Mariánských Lázní</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Prachatice</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Příbram</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>NsP Rakovník</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>NsP Říčany</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Sedlčany</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Sokolov</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Stod</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Strakovice</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Sušice</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Svitavy</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Šumperk</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Tábor</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Tanvald</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Teplice</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Trutnov</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Třebíč</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Třinec</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Turnov</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>NsP Uherské Hradiště</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Ústí nad Labem</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Ústí nad Orlici</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Velké Meziříčí</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Vsetín</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Zlín</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Znojmo</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nemocnice Žatec</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**PRACTICAL EXPERIENCE FOR STUDENTS IN THE 5TH YEAR**

Students will arrange their practical experience individually and for a **2 week period in a chosen field or at a family physician's clinic and a 2 week period in the area of gynaecology and obstetrics.** Students have the opportunity to arrange their experience at a hospital of their choice and that is in CR or abroad.

The dates of the practical experience **must follow Dean's order No. 34/2005:**

- to complete the practical experience **in a chosen field or in gynaecology and obstetrics** anytime after completing the course in the field,
- to complete the practical experience **at a family physician** anytime except for during...
The list of necessary forms for completing the practical experience:

1) a letter with information on the practical experience
   A signed portion of the letter with the approval of the hospital that needs to be submitted to the office depending on the type of practical experience:
   - **practical experience in the selected specialty or family physician’s office**
     box No. 41 – Occupational illness, practical experience coordinator: **doc. Monika Kneidlová** – l. 2679
   - **practical experience in gynaecology and obstetrics**
     box No. 12 – gynaecological-obstetrics clinic, practical experience coordinator: **dr. Marie Bendová** – l. 2730

2) syllabus for practical experience in a selected specialty or at a family physician office
3) syllabus for practical experience for gynaecology-obstetrics
3
4) report on the evaluation of the student experience - 2x
   (1 for a selected specialty or family physician and 1 for gynaecology and obstetrics)
5) contract on student practical experience with a health institute (only if necessary)

List of requirements necessary for receiving credit:
- report on student practical experience evaluation
- syllabus

Both of these documents must be stamped and signed by the responsible person (ie. The chief of staff, etc.). This requirement refers to both types of practical experience.

Forms necessary for completing the practical experience at the informational meeting that will be held on 4.12.2006 at 13.30 in the Jonáš lecture hall and later at the Study Division.

**OFFER FROM THE CHANCELLOR’S OFFICE**

For any of those interested, we are offering a list of symposiums available held in **Bulgaria in the year 2007**. For more information: olga.richterova@ruk.cuni.cz, http://www.cuni.cz

Scientific Symposia 2007, Bulgaria
http://symposiums.sciencebg.net

Scientific Publications
http://publications.sciencebg.net

Free Download Scientific Articles
http://download.sciencebg.net

ICQ: 295 588 455
Skype internet phone (account): investbg

**SOCRATES - ERASMUS**

We offer to our English speaking students the opportunity to participate in an Intensive Programme Socrates/Erasmus focused on Complementary Health Care Practice in Belgium.

Arteveldehogeschool in Gent, Belgium is our collaborating partner and there has been evolved a rich students’ exchange during the last years between our institutions. This
nursing school has prepared the second run of an Intensive Programme Socrates/Erasmus, subsidised by European Commission, focusing on Complementary Health Care Practice. Apart from Arteveldehogeschool 6 faculties and health education institutions from Great Britain, Czech Republic, Greece, Netherlands, Turkey, Finland are contributing to the programme.

The programme aims at an explanation of complementary health care and nursing care concepts and on practical training of selected procedures, like massages, aromatherapy, sujok etc. Site visits are also a part of the programme. Students work also in small groups or individually and present their results of their individual study or group discussion. A special attention is paid to psychosocial and multicultural aspects of health care.

The programme takes place from 17.1.- 26.1. 2007 (10 days) in Oostkamp near to Brugge. You will gain 3 European credits and a certificate. The organiser covers the travel costs (Prague – Oostkamp) and back, accommodation and meals. In case you arrived from your home countries instead of Prague we would have to ask if another destination is also eligible. A minimum contribution fee 125 Euros is expected to be paid by attendant. They can issue the receipt. The intensive course is best suitable for students of general medicine of 3-5th school years. An excellent English knowledge is necessary. Our faculty can send max. 5 students, divide between Czech bachelor and medicine students and English speaking students.

The applicants may e-mail me to eva.krizova@lf3.cuni.cz. I will provide you with deeper information on your request. Students of our faculty who took part last year have reported in Czech about their experience in the weekly bulletin Vita Nostra Servis N. 10 from 9.3.2006 in a contribution with the title “Zpráva ze studijního pobytu v Belgii (see faculty webpage, aktuality).
the SVI 3. MF is required to change the identification system in the informational system and services and must cancel the internal passes of the CRI of the 3. MF, that were used for employees and others to enter the library and for other services.

**For this reason please use only CU passes for entrance into the library and other rental services** (and those either student passes – green, for international students – clerkships – yellow or employees– orange).

For external users of the services, the CU passes will be -red (the implementation procedure at the CRI of the 3. MF and at the 3.MF will be dealt with at the beginning of the year after an arrangement with the management of the 3. MF CU).

PhDr. Martina Hábová, head of the CRI

---

**INVITATIONS, SEMINARS, CONCERTS**

Clinic of Neurology 1. MF CU and VFN  
Chief of Staff prof. MUDr. Evžen Růžička, DrSc.  
Kateřinská 30, 120 00 Praha 2 - Nové Město  
Tel.: (420) 224965550, fax: (420) 224955074  
http://www.neuro.lf1.cuni.cz/

Dear colleagues,

We would like to invite you to a lecture that will be held as part of the cycle of lectures of the NPV Sleep medicine on 30.11. 2006 from 14.00, this time in a lecture hall of the Psychiatric clinic of the 1.MF CU and VFN, Praha 2, Ke Karlovu 11.

**PROF. DR. MICHEL BILLIARD: MENTAL ACTIVITIES DURING SLEEP**

Prof. Dr. Michel Billiard is a professor of Neurology at the medical faculty of the Université de Montpellier in France and is a host professor of CU. He is an exceptional international specialist in the area of sleep disorders with many priority publications, the author of the most significant and most extensive European monographs on sleep disorders. Professor Billiard lead one of the most significant European sleep laboratories for over 20 years in Montpellier, was a successful president of the European Society for Sleep Research, is a member of many editing committees and is Editor-in-Chief for the magazine Médecine du sommeil.

We cordially invite you to the lecture.

Prof. MUDr K. Šonka, DrSc.  
Coordinator of the NPV Sleep medicine  
Prof. MUDr. E. Růžička, DrSc.  
chief of the Neurology clinic

**INVITATION TO AN INTERNATIONAL LECTURE**

on **28.11.2006** in the gynaecological-obstetrics clinic  
time **12.30 - 14.00**  
Theme: **Cervical pathology and angiopathy**  
Lecturers: prof. Adolf Stafl, University of Milwaukee, USA  
Language: English

---

**Let’s go skiing**

To Italy to the ski resorts **Dolomity** Superski (Plose, Kronplatz, Val Gardina, Lohtal)  
from **January 25th to 30th, 2007**  
For **4.880,- Kč** which includes transportation, semi-inclusive and injury insurance CK.  
We will gladly provide more information.

PaeDr. Ivana Vladyková, Department of Physical Education, tel.: 739544024

---

THE BERG CHAMBER ORCHESTRA cordially invites you to  
**THE FINAL CONCERT OF THE "BERG '06 – MUSES AND OTHERS..." cycle**
Monday, December 11th, at 19:30, Kaiserštějnský palác, the Emy Destinové ballroom (Malostranské nám.23/37, P1)

"MOLIÈRE 3 x DIFFERENTLY"

THE MIDDLE-CLASS GENTLEMAN – the musical compilation of the famous play Vladimir Franz (world premiere), Jean-Baptiste Lully and Richard Strauss
Conductor Peter Vrábel
The Berg 06 cycle is held under the auspices of prof. Cyril Hôschl.

* reservations, information by e-mail: vstupenky@berg.cz, by phone: 604.205.937
* pre-purchasing: Via Musica na Malostranském and Staroměstském náměstí
* price: 180 Kč / 90 Kč for seniors, students and pass holders of ZTP and ZTP-P

Due to the limited capacity of the concert hall we ask you to reserve your tickets on time.

There was always a pull towards a musical interpretation of the play. At the final concert of this cycle three variations will be heard on the theme of Moliere's play “The Middle-Class Gentleman”. The first work by Jean-Baptiste Lully was heard at the premiere on Louis XIV courtyard., the second by Richard Strauss to a re-writing of the theme by Hugo von Hoffmanstahl. The third, exclusive to the Berg Chamber Orchestra, based on the successful cooperation of “Zlatovláska” (Goldenlocks) ballet by Vladimir Franz. The atmosphere of the Moliere’s play will beautifully complement the newly renovated ballroom of Ema Destinova in Kaiserštějnském palace.

-----------------------
The Berg 06 cycle is held in support of the Ministry of Culture of CR, the capitol Prague, The musical faculty AMU, musical foundation OSA, ČHF foundation and printing offices of TISKAP.

HONOUR FRANTIŠEK BURIAN: NOTICE OF CHANGE

I would like to ask all the employees and students of the 3. MF CU and FNKV to take note of this information: I could not ensure an appropriate day and place in advance to honour Burian by the faculty and faculty hospital forefront persons affecting the program of this event. This year we do not have a choice and therefore, we thought it would be advantageous to postpone the celebratory gathering to a day when all the representatives of plastic surgery and burn units in Prague and all of the Czech Republic can be present. To remember such an important person and this will occur.

On Friday, December 8th, 2006 from 13:00
In the Burian lecture hall, at the dean’s office of the 3. MF CU (Ruská 87, Praha 10),

seminar of the Cabinet of the History of Medicine of the 3. MF CU
to the 125th anniversary of the birth of professor František Burian.

This important anniversary will be celebrated in the presence of: (we will not mention non-Vinohrady associated persons from other specialties) the chief of the Czech Medical Society JEP prof. MUDr. Jaroslav Blahoš, DrSc., vice-chancellor UK prof. RNDr. Jan Bednář, CSc., vice-chancellor CU prof. RNDr. Bohuslav Gaš, CSc., dean of the 1st Faculty of Medicine prof. MUDr. Tomáš Zima, DrSc., head of the League Against Cancer prof. MUDr. Zdeněk Dienstbier, DrSc., head of the Czech Dental Society doc. MUDr. Otakar Brázda, CSc., head of the Czech Periodontal Society doc. MUDr. Ivo Dřízhal, CSc., Anatomy prof. MUDr. Radomír Cihák, DrSc., em. Head of the Clinic of Sports Medicine and Rehabilitation prof. MUDr. Miroslav Kučera, DrSc., Cardiosurgery prof. MUDr. Bohumil Hučin, DrSc., pharmacist prof. MUDr. Jiřina Martinková, CSc., anthropologist prof. RNDr. Karel Hajniš, CSc., Editor in Chief of the Czech Medical Journal doc. MUDr. Petr Bartůněk, CSc., doc. PhDr. Boris Titzl, Ph.D. from PedF CU and others; many of which will speak at the seminar.

We look forward to your participation.

Thank you for taking note of this notice.

Pavel Čech, Cabinet of the History of Medicine 3. MF CU
DEAN'S ORDER No. 34/2006

On the dates of the state examination in the Academic year 2006/2007

MASTER'S STUDY: GENERAL MEDICINE

Portion of the state rigorous exam in the subject of preventive medicine:

Place: dean's office, 1st floor, room number No. 224 and No. 223


Max. amount of students per day: 10

This order:

- Is effective from – 4.12.2006
- Was compiled by the Study Division – L. Zamrazilová

DEAN'S ORDER No. 35/2006

Distribution of scholarships for excellent study scores in the Academic year 2006/2007

Article I

Subject of correction

This order is in accordance to the internal regulations Rules of distributing scholarships at the 3. MF CU in Prague (further „faculty“) and states the conditions of receiving a scholarship for excellent study scores (further „proficiency scholarship“) for the Academic year 2006/2007 and states the method of its payment.

Article II

Conditions of distributing a proficiency scholarship

1) In accordance to Art. II. of the internal regulations Rules for receiving scholarships at the 3. MF CU in Prague, the proficiency scholarship is paid out to:
   a) In group A: students studying full time in all bachelor programs that had an average of 1.3 and lower in the preceding year,
   b) In group B: subgroup B1, students in the Master study program in the third or fifth year of study that have an average in the preceding year of 1.33 and lower,
   c) In group B: subgroup B2, students in the Master study program in the second, fourth and sixth year that have an average in the preceding year of 1.3 and lower.

2) The average is calculated from all the grades received from all exams and all the corrective exams during the preceding year of study.

Article III

The amount of proficiency scholarship

In accordance to Art. 4, para. 4 Scholarship Order of Charles University, I state that the amount of proficiency scholarship for the Academic year 2006/2007 will be 9 000 Kč.

Article IV

Scholarship payment

1) The study division of the faculty prepared a list of names of the students eligible to receive the above stated scholarship of Art. II, para. 4 Regulations for receiving scholarships at the 3. MF CU in Prague.

2) The Division of Economy will arrange for the payment of proficiency scholarships by January 15th, 2007 by the usual method of the faculty.

Article V

Joint and Final Enactment
1) Art. III. of this order has been discussed at the Academic Senate of the faculty on 14.11.2006.
2) This order is effective from 4. 12. 2006.
3) This order obeys all internal regulations of the faculty.

Compiled by: Doc. MUDr. Daniela Janovská, CSc.

doc. MUDr. Bohuslav Svoboda, CSc., dean of the 3. MF CU

An offer for students in the IV. and V. year of study

An additional offer of student research activity:

„The development of clinical and laboratory parameters in patients with cardio renal syndrome observed in a specialized ambulance. Development of the risk score“
1st Internal Medicine Clinic—chief of staff MUDr. F. Málek and as. MUDr. Martin Havrda

Doc. MUDr. Hana Provazníková, CSc., head instructor of PVK

An offer of promotional items

Christmas offer of promotional items at the 3. MF CU.
The faculty is offering the following promotional items for purchase with the 3.MF CU logo:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Item</th>
<th>Price for 1 item</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Yellow and dark blue mugs</td>
<td>70,-</td>
</tr>
<tr>
<td>Yellow and dark blue mugs wrapped in a box</td>
<td>80,-</td>
</tr>
<tr>
<td>Silk scarves in light blue</td>
<td>320,-</td>
</tr>
<tr>
<td>Dark blue ties with a diagonal stripe</td>
<td>90,-</td>
</tr>
</tbody>
</table>

You can purchase these items in the bookstore in the entrance hall of the dean’s office or on the 1st floor, room number 240.

Jana Jeničková

Seminars

Doctors, what’s next?

On January 8th, 2007 from 15,00 in the lecture hall number 2 at the 3. MF CU
Ruská 87, Praha 10

A seminar on the topic

Options of MF graduates

MUDr. David Marx

Programme:
1) The actual employment of MF graduates
2) Changes in the system of postgraduate education in CR – Act No. 95/2004 Coll.
3) Opportunity of employment abroad
4) Strategy and tactics on employment requests

The seminar is for students in the V. and VI. Year of the MF
Those interested can report their participation to marx@fnkv.cz and will obtain materials to the seminar by e-mail.